

**У нумары:****Прафесійная  
гульня з глядачом**

**“Жанравы разгільдзай”  
Андрэй Кудзіненка разва-  
жае, колькі трэба зняць  
фільмаў, каб набыць  
упэўненасць у сабе**



4

**Калейдаскоп  
«акварэльнай»  
самоты**

**Крытык Ірына Шаўлякова  
спрабуе разабрацца, чаму  
беларуская проза рушыць  
на суперак сусветнаму літа-  
ратурнаму “мэйнстрыму”**

6

**«Брамамар»:  
каму дапамаглі  
прабіцца?**

**Вершы фіналістаў конкур-  
су літаратурнай творча-  
сці студэнтаў**



8

**Як заняць пачэсны  
пасад між народамі**

**У рамках XVIII Мінскай  
міжнароднай кніжнай  
выстаўкі-кірмашу прай-  
шоў міжнародны “круглы  
стол” на тэму “Беларус-  
кая кніга як сродак куль-  
турных зносін”**

Дадатак «Кніжны свет»

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,  
фота Валерыя Харчанкі

Бог даў яму Талент і Прызванне. Каб уявіць маштаб гэтага дару, дастаткова і аднаго радка з біяграфіі Міхася Паўлавіча: ужо ў 13-гадовым узросце ён пачаў працаваць кіраўніком калгаснага хору ў роднай палескай вёсцы Тонеж, што на Гомельшчыне. Такі быў пачатак творчай кар’еры маэстра народнай песні, які праз два дзесяцігоддзі ўзначаліў легендарны беларускі хор,

валася скептыкам, недасяж-ную, парадаксальную мару: злучыў народнасць і акадэмізм. У гэтым мастацкім сімбіёзе арганічна суіснуюць самабытнасць, паэтычная вобразнасць, яскравая жанравасць беларускага песеннага фальклору ды высокая культура класічных музычных традыцый.

Летапісцы хору падлічылі, што ў яго рэпертуарнай скарбонцы больш як паўтары тысячы твораў, і штогод

Магілёве была прадстаўлена прэм’ера такой праграмы. Узрушэнне, якое перажылі прысутныя на канцэрце ў касцёле св. Станіслава, не было з чым параўнаць. Магутны велічны спеў, у якім злучылася невытлумачальная зямная глыбіня і трапяткая нябесная ўзнёсласць, працінаў сэрца; насычаная таемнымі абертанамі жывых чалавечых галасоў музычная плынь, узбагачаная

ларытнай “пярчынкай”... З усіх гэтых крыніц сілкуецца яго духоўны досвед, ад якога — пастаянны клопат пра народнае мастацтва. Дарэчы, пра творчыя стасункі Міхася Паўлавіча з аматарскімі харавымі калектывамі можна расказаць асобна: летась, напрыклад, на першым фестывалі “Кліч Палесся” ў Ляскавічах, ён прадставіў прэм’еру каляндарна-абрадавай кампазі-

# Абраннік Песні



**Міхасю Дрынеўскаму — 70! Народны артыст Беларусі, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі і прэміі “За духоўнае адраджэнне”, кавалер ордэна Францыска Скарыны, мастацкі кіраўнік Нацыянальнага акадэмічнага народнага хору Рэспублікі Беларусь імя Г. Цітовіча, прафесар Беларускай дзяржаўнай акадэміі музыкі, старшыня Беларускага саюза музычных дзеячаў... Дарэчы, нядаўна гэтая творчая суполка вылучыла кандыдатуру Міхася Дрынеўскага на атрыманне прэміі Саюзнай дзяржавы ў галіне літаратуры і мастацтва — за стварэнне і выкананне Нацыянальным акадэмічным народным хорам канцэртных праграм (1975 — 2010 гг.), якія зрабілі значны ўнёсак ва ўмацаванне і развіццё культурных сувязей Беларусі і Расіі.**

стаўшы пераемнікам Генадзя Іванавіча Цітовіча, захавальнікам высокага творчага эталона і жывой душы ўнікальнага прафесійнага калектыву. Аднак слова “кар’ера” зусім не пасуе да феномена Міхася Дрынеўскага. Яго прафесіяй зрабіўся занятак, які аднавіскаўцы, і нават родны бацька, лічылі справай несур’эзнай, дадаткам да сапраўднай мужчынскай працы. Хутчэй за ўсё, не ён выбіраў сабе прафесію — гэта яна знайшла свайго абранніка.

Любоў да харавых народных спеваў, падораная “звыш”, і вяла, і вядзе М. Дрынеўскага па жыцці. Таму ён ніколі не шукаў славы, не збіраў рэгаліі, не імкнуўся звярнуць увагу на сваю асобу. Пра яго ўнутраны мастацкі свет нішто і нішто не раскажа лепей за хор. Спадкаемца творчых прыярытэтаў Г. Цітовіча, Міхась Паўлавіч за 35 гадоў кіраўніцтва слаўным хорам спраўдзіў вялікую і, як зда-

яна папаўняецца дзясяткамі новых фальклорна-этнаграфічных пастановак, а на аснове “залатога фонду” сцэнічных кампазіцый ствараюцца прэм’еры, у якіх побач з беларускімі гучаць песні розных народаў... Дзякуючы

“*Міхася Дрынеўскага павіншаваў з юбілеем Прэзідэнт Беларусі Аляксандр Лукашэнка. Кіраўнік дзяржавы, у прыватнасці, зазначыў: “Дзякуючы Вашаму таленту, майстэрству, нястомнай працы, вялікай любові да роднага слова і песні Нацыянальны акадэмічны народны хор Рэспублікі Беларусь з’яўляецца адной са скарбніц айчыннай культуры. Калектыву пад Вашым кіраўніцтвам працягвае свае слаўныя традыцыі, пастаянна павышае творчы ўзровень і дорыць слухачам усяго свету радасць сустрэчы з цудоўнымі беларускімі мелодыямі”.*

М. Дрынеўскаму ў народным хоры ўпершыню загучалі беларускія рэлігійныя песня-спевы: загучалі годна, пераканальна, арганічна, абв’яргаючы дробязны сумніў усё тых жа скептыкаў. Памятаю, як гадоў 15 таму на Міжнародным фестывалі духоўнай музыкі “Магутны Божа” ў

нюансамі храмавай акустыкі, стварала эфект вялікай Малітвы. Міжнароднае журы конкурснай праграмы таго фестывалю наладзіла хору авацыю і аднадушна ўзнагародзіла яго галоўным прызам...

Ён з тых людзей, хто “носіць сонца ў сэрцы”. Мабыць, ад сонца ў яго — шчырасць і душэўная цеплыня. Ад неба — натхненне. Ад зямлі — мудрасць. І гумар: дзе Дрынеўскі — там вясёлы дасціпны дух і разлівы смех, сакавітае народнае слоўца, жарты з ка-

цыі, прадрыжыраваўшы незвычайным зводным хорам, у склад якога ўвайшлі прафесіяналы-цітовічаўцы і чатыры (!) народныя калектывы з Гомельшчыны.

Міхась Паўлавіч перакананы: “Беларускую традыцыйную спеўную творчасць падтрымліваць трэба, каб яна жыла не сама па сабе, каб гучала шырэ ў эфіры. Сёння на экранах, а значыць, у людской свядомасці, рэй вядзе масавая культура. Жывуць у глыбінцы сталыя носьбіты традыцыі, але ж яны не вечныя. Гэта праблема сур’эзная, і яна павінна быць у клопаце дзяржавы. Наогул, хор — астравок нашай нацыянальнай творчасці, беларускай песеннай культуры, якая ўся, а не толькі адмыслова царкоўная музыка (яе мы сёння многа спяваем), — уся духоўная! У ёй — наша непаўторнасць, наш менталітэт, наш народ, наша будучыня”.

Пункціры

Упершыню ўдзел у 61-м Берлінскім міжнародным кінафестывалі «Берлінале», які праходзіць з 10 па 20 лютага ў Германіі, прымае дэлегацыя Беларусі. Прадстаўнікі нашай краіны змогуць азнаёміцца з конкурснай і пазаконкурснай праграмамі кінафоруму, адабраць фільмы для паказу на «Лістападзе», прэзентаваць айчыннае кінамастацтва, а таксама наладзіць дзелавыя кантакты з сусветнымі дыстрыб'ютарамі, прыняць удзел у семінарах, майстар-класах, творчых сустрэчах, прэс-канферэнцыях і круглых сталах.

Вершы беларускіх паэтаў будуць гучаць у грамадскім транспарце Магілёва ў Міжнародны дзень роднай мовы, 21 лютага. З ініцыятывай падтрымаць беларускую мову выступілі грамадскія арганізацыі абласнога цэнтра. Вершы прагучаць у выкананні вучняў гарадскіх школ, гімназій і ліцэяў. Гарадская арганізацыя БРСМ у гэты ж дзень будзе распаўсюджаць лістоўкі з вершамі і празачыннымі цытатамі сучасных беларускіх літаратараў, а Таварыства беларускай мовы правядзе традыцыйны дыктант для ўсіх жадаючых.

Факсімільнае выдатнае помніка старажытнага ўсходнеславянскага пісьменства «Жыццё Еўфрасіні Полацкай» будзе выдадзена ў Беларусі да 1150-годдзя заснавання Полацка, якое адзначаецца ў чэрвені 2012 года. Праект рыхтуецца сумесна Выдавецтвам Беларускага Экзархага і Нацыянальнай бібліятэкай Беларусі.

Грунвальдская вуліца з'явілася на генплане забудовы новага жылога мікра-раёна ў Полацку. Рашэнне аб наданні вуліцы назвы прынята дэпутатамі Полацкага гарсавета. Забудова Грунвальдскай вуліцы пачнецца ўжо ў 2011 годзе.

Галерэю твораў народнага мастака СССР, Героя Беларусі Міхаіла Савіцкага плануецца адкрыць у гістарычнай частцы Мінска. Пакуль часовая галерэя размешчана ў старым горадзе на вуліцы Рэвалюцыйнай. Пасля ж рэканструкцыі плошчы Свабоды, якая ўжо ідзе поўным ходам, пераедзе туды, у дом № 15.

Адзінаццатая адкрытая навуковыя вучнёўскія чытанні, прысвечаныя памяці вялікага гуманіста Фёдара Газа, прайшлі ў Гомелі на базе гімназіі № 58 у межах праграмы Міністэрства адукацыі і Беларускай прыватнага адукацыі «Духовнае выхаванне школьнікаў на аснове праваславаўных традыцый». Удзел у мерапрыемстве прынялі школьнікі і студэнты з розных раёнаў Гомельскай вобласці, а таксама вучні маскоўскай школы № 626.

Кампетэнтнае журы на чале з кампазітарам Ігарам Крутым праводзіць папярэдні адбор удзельнікаў міжнародных конкурсаў маладых выканаўцаў папулярнай музыкі «Новая Хваля-2011» у Юрмале і «Дзіцячая Новая Хваля-2011» у Артэку. Вылучаны на гэтым этапе прэтэндэнты стануць удзельнікамі беларускага нацыянальнага адборачнага тура, які завершыцца грандыёзным гала-канцэртам у мінскім Палацы спорту.

Тэрытарыяльнымі падраздзяленнямі па барацьбе з эканамічнай злачыннасцю выяўлена каля 20 выпадкаў незаконнага распаўсюджвання копіяў кінафільма «Брэсцкая крэпасць», што з'яўляецца красамоўным сведчаннем узростаў папулярнасці сучаснай беларускай кінавідапрадукцыі.

У Ашмянскі краязнаўчы музей перададзены на захаванне каштоўныя артэфакты — археолагі Інстытута гісторыі НАН Беларусі падчас раскопак ля вёскі Галіны Ашмянскага раёна знайшлі фрагменты керамікі эпохі жалезнага веку. Дагэтуль у Беларусі адкрыта было толькі адно гарадзішча з керамікай такога віду — у вёсцы Засвір Мядзельскага раёна. На месцы старажытнага пасялення ў Ашмянскім раёне знойдзены таксама жалезная сякера, тачальны камень, спражка, ключ і два прасціцы.

Падрыхтавала Ірына МАСЛЯНЦЫНА

Юбілеі

Віктар КАВАЛЁЎ, фота Яўгена Коктыша



Нарадзіўшыся ва ўкраінскім горадзе Роўна, Георгій Паплаўскі скончыў Мінскае мастацкае вучылішча, аддзяленне жывапісу Беларускага дзяржаўнага тэатральна-мастацкага інстытута. Дарэчы, выпускнікамі кафедры жывапісу ў розны час былі такія народныя мастакі Белару-

Стасункі

Прыемны сюрпрыз

Вольга ПАЎЛЮЧЭНКА, фота Кастуся Дробава

Фонды Дзяржаўнага літаратурна-мемарыяльнага музея Якуба Коласа папоўніліся ўнікальным экспанатам.

Удзельнікам і гасцям XVIII Мінскай міжнароднай выстаўкі-кірмашу запомніўся стэнд выдавецтва ўрада Масквы, на якім былі прадстаўлены кнігі разнастайнай тэматыкі: «Масква — гісторыя і сучаснасць», «Масква ў літаратуры і мастацтве», вялікая колькасць выданняў для дзяцей і падлеткаў. Асабліваю ўвагу звяртала на сябе тое, што значная колькасць выданняў прысвечана Вялікай Айчыннай вайне. Прыемным сюрпрызам для дырэктара Дзяржаўнага літаратурна-мемарыяльнага музея Якуба Коласа Зінаіды Камароўскай падчас выстаўкі-кірмашу стаў падарунак, уручаны кансультантам камітэта па тэлекамунікацыях і сродках масавай інфармацыі ўрада Маск-



вы Ксеніяй Вінаградвай. Напярэдадні 130-годдзя песняра ўрадам Масквы ў 2010 годзе на рускай мове была выдадзена «Новая зямля» Якуба Коласа ў прыжыццёвым перакладзе паэта, які выканаў С. Сямінін, П. Гарадзецкі, Я. Мазалькоў. Як паведаміла Ксенія Уладзіміраўна, кніга разыйдзецца па бібліятэках Расіі: «Мы чакаем далейшага развіцця добрасуседскіх адносін паміж Расіяй і Беларуссю, абуджэння ін-

тарэсу да літаратуры нашых краін. Спадзяёмся, што нашы выдавецкія праекты папрацуюць на карысць вяртання да традыцыйнай кнігі ад іншых прапаноў рынкаў медыяінфармацыі».

На здымку: Ксенія Вінаградва ўручае кнігу Якуба Коласа дырэктару Дзяржаўнага літаратурна-мемарыяльнага музея Якуба Коласа Зінаідзе Камароўскай.

Вечарыны

Свечку памяці запалілі...

Мікола ЛОЙКА

«Жыццё свае скрыжалі піша...» — гэтыя паэтычныя радкі мне ўспомніліся 21 студзеня ў Цэнтральнай раённай бібліятэцы імя В. Ф. Праскурава на вечарыне, прысвечанай памяці нашага земляка паэта Уладзіміра Марука.

Адкрыла вечарыну загадчыца аддзела маркетынгу раённай бібліятэкі Галіны Пупач, затым маці паэта Надзея Уладзіміраўна і яго цётка Вольга Уладзіміраўна запалілі перад партрэтам свечку памяці. І паліліся хвалюючыя ўспаміны пра сяброўства, пра творчасць, пра паэзію...

Пісьменнік Віктар Гардзеі прыгадаў, як да яго ў перыяд працы ў раённай газеце «Савецкае Палессе» трапіў сшытачак з вершамі пачаткоўца, які нарадзіўся ў вёсцы Гута. Усе яны былі апублікаваны ў раёнцы і засведчылі чытачам з'яўленне на літаратурным небасхіле яшчэ аднаго творцы з самабытнага куточка Ганцаўшчыны. Суседнія вёскі нібы спаборнічалі паміж сабой,

Яго муза — Беларусь

Як паведамілі ў прэс-службе Прэзідэнта Беларусі Аляксандра Лукашэнкі, кіраўнік дзяржавы павіншаваў народнага мастака нашай краіны Георгія Паплаўскага з 80-годдзем. У віншаванні, у прыватнасці, гаворыцца: «Выбраўшы сваёй музай Беларусь, Вы ў вялікай колькасці выдатных твораў праславілі веліч і прыгажосць роднай зямлі, стваральную працу нашых людзей. Яркі талент, вернасць рэалістычным традыцыям, патрыятызм і непаўторнае майстэрства прынеслі Вам заслужаны поспех і сусветнае прызнанне».

сі, як Віктар Грамыка, Леанід Шчамялёў, Барыс Герлаван, Уладзімір Тоўсцік.

Георгій Георгіевіч — акадэмік Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі, Расійскай акадэміі мастацтваў, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі нашай краіны і многіх міжнародных прэмій. Ён — жывапісец, ілюстратар, графік, працуе ў разнастайных тэхніках станковай і кніжнай графікі, станковага жывапісу. Яго імя прыхільнікі мастацтва ведаюць не толькі на радзіме, а і далёка за яе межамі, бо работы майстра знаходзіцца ў шматлікіх музеях і прыватных зборах як Беларусі, так і Швейцарыі, Германіі, Аўстрыі, ЗША, Індыі, Украіны, Расіі...

Не толькі творы Георгія Паплаўскага вандруюць па свеце, ён сам — апантаным вандрульнік. За работы цыкла «Індыйскі дзённік» і афармленне кнігі «Тырукурал» індыйскі ўрад адзначыў яго Міжнароднай прэміяй Джавахарлала Нэру. Але не толькі далёкія

краіны прывабляюць мастака, яго захапляе і натхняе родная прырода. За серыю акварэляў «Браслаўскі альбом» і цыкл графічных работ з творчых паездак па Інданезіі і Кубе Георгій Георгіевіч атрымаў Дзяржаўную прэмію Беларусі.

Асобная старонка творчасці мастака — афармленне кнігі. Сярод замежных аўтараў — У. Шэкспір, Ф. Петрарка, І. Шылер, Д. Свіфт, Д. Лондан, Р. Тагор, айчынных — Янка Купала, Якуб Колас, А. Адамовіч, В. Быкаў, У. Караткевіч, А. Куляшоў, І. Мележ. Да слова, на міжнародным конкурсе ў Лейпцыгу за ілюстрацыі да кнігі Якуба Коласа «Новая зямля» творца атрымаў дыплом «Найпрыгажэйшая кніга свету».

Нягледзячы на свой паважны ўзрост, Георгій Паплаўскі, адораны не толькі творчым талентам, але і зайдроснай працаздольнасцю, заўсёды ў творчым пошуку.

3 нагоды

Сам-насам з сусветам

Васіль НЕСЦЕРАЎ

Урачыстасці, прысвечаныя 90-годдзю з дня нараджэння народнага пісьменніка Беларусі Івана Шамякіна не маглі абмінуць Гомельшчыну. У вёсцы Карма Добрушскага раёна ён нарадзіўся, на Гомельшчыне працаваў, вярнуўшыся з войска. Дрэй пазней быў частым гасцем у роднай старонцы. Апроч таго, шмат якія ягоныя творы тэматычна звязаны з Гомельшчынай.

У бібліятэках Гомельскай вобласці да юбілею класіка былі аформлены выстаўкі кніг, у школах праведзены шамякінскія ўрокі. Апафеозам юбілейных мерапрыемстваў стала сустрэча ў сценах Гомельскага палацава-паркавага ансамбля — у знакамітым Палацы Румянцавых і Паскевічаў. Сустрэча гэтая адначасова стала і афіцыйным адкрыццём календара творчых падзей у жыцці Гомеля, які, як вядома, сёлета набыў ганаровы статус культурнай сталіцы Беларусі.

Пра тое, што робіцца для прапаганды творчасці І. Шамякіна, гаварылі першы намеснік начальніка ўпраўлення культуры Гомельскага аблвыканкама Вольга Антоненка, дырэктар Дзяржаўнага музея гісторыі беларускай літаратуры Лідзія Макаравіч, намеснік старшыні Рэспубліканскага грамадскага савета па справах культуры і мастацтва пры Саўеце Міністраў Рэспублікі Беларусь Анатолий Бутэвіч, літаратуразнаўца Іван Штэйнер і Тэрэза Голуб, сакратар Саюза пісьменнікаў Беларусі Алесь Марціновіч, дэпутат Гомельскага абласнога Савета дэпутатаў Валерый Сяліцкі, намеснік старшыні Добрушскага райвыканкама Рыгор Козыраў... Успамінамі пра свайго дзядулю падзяліўся ягоны ўнук Аляксей Рагаўцоў. Дырэктар Нацыянальнага мастацкага музея Беларусі Уладзімір Пракашчоў, які вядомы не толькі як мастацтвазнаўца, а і як мастак, прэзентаваў сваю карціну «Бацькоўскі дом», што па-свойму сімвалічна, бо У. Пракашчоў — таксама родам з Добрушскага раёна, толькі нарадзіўся ён у вёсцы Жгунская Буда. У падобным доме ўпершыню зірнуў на свет і І. Шамякін.

Стараннямі супрацоўнікаў Дзяржаўнага музея гісторыі беларускай літаратуры была прывезена са сталіцы вялікая выстаўка, што дазваляе яшчэ лепш зразумець жыццё і творчасць І. Шамякіна. У экспазіцыі прадстаўлены не толькі шматлікія выданні ягоных твораў, а і асабістыя рэчы.

Літабсягі

Ірына МАСЛЯНИЦЫНА,  
фота Марыны Жакаўкі

# Гады служэння і любові

Можна, канечне, спрачацца наконт таго, як трэба адзначаць юбілей творчым людзям — шырока, урачыста ці сціпла, камерна, — але не прызнаць таго, што вечарына ў гонар 60-годдзя знакамітага пісьменніка Міхася Пазнякова ўдалася, нельга.



ты Сяргей Хільман. Выходзілі таксама на сцэну прадстаўнікі Нацыянальнай акадэміі навук, Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта, Міністэрства абароны Беларусі, РВУ “Літаратура і Мастацтва”, выдавецтва “Мастацкая літаратура”, гарадскіх бібліятэк — з гэтымі ўстановамі Міхася Пазнякова звязваюць гады су-

працоўніцтва, сумесная работа над пэўнымі творчымі праектамі, сяброўства. Юбіляру зачытвалі віншавальныя адрасы, уручалі ганаровыя граматы і дыпламы.

Віншаванні перамяжаліся канцэртнымі нумарамі. Імногія ў той вечар зрабілі для сябе адкрыццё: як, аказваецца, шмат песень напісана на словы Пазнякова! Было

шмат песенных прэм’ер. Больш за іншых зала апладзіравала салістыцы Белдзяржфілармоніі Галіне Сакольнік, якая выканала вакальны нумар “Паланэз” на музыку Уладзіміра Саўчыка, і кіраўніку астравецкай вакальнай студыі “Музычная лясвіца” кампазітару Аляксандру Якіменку, які з дапамогай сваёй вучаніцы Сашы Юрэвіч прадставіў дзве дзіцячыя песенкі, напісаныя ім на словы Міхася Пазнякова, а пасля сам выканаў дзве “дарослыя” песні: “Матчына хата” і “Танец”.

Аднак, безумоўна, галоўнай гераіняй вечара была ўсё ж такі паэзія.

Творцам пройдзены пэўны адрэзак жыцця — гэта былі гады служэння і любові. Любові да роднай зямлі і служэння свайму народу паэзіяй. Вынікі пройдзенаму шляху падведзены. Яны намхняюць на новыя творчыя задумы, на новыя вершы.

На здымку: павіншаваць юбіляра прыехала яго вучаніца — Галіна Бародзіч.

3-пад пяра

Кіраўніцтва і педагогі Жыткавіцкай сярэдняй агульнаадукацыйнай школы № 1, дзе нядаўна ўрачыста адкрыты мемарыяльны музей Міколы Гамолкі, збіраюць успаміны пра нашага таленавітага земляка. Яны просяць пісьменнікаў, навукоўцаў, усіх тых, хто ведаў, супрацоўнічаў ці памятае Міколу Гамолку, даслаць іх на адрас школы (24 7960, вул. Сацыялістычная 18, г. Жыткавічы, Гомельская вобласць). Дзякуючы такой дапамозе наведвальнікі музея больш даведаюцца пра жыццёвы і творчы шлях пісьменніка.

Уладзімір ГАЎРЫЛОВІЧ

“Замежныя сябры “Вясёлкі” — гэта новы праект знакамітага дзіцячага часопіса. Сутнасць яго ў тым, каб на працягу года знаёміць беларускіх дзяцей з рознымі краінамі свету, іх гісторыяй, культурай і вядомымі асобамі. Першы нумар часопіса стаўся прысвечаны Кітаю. Прэзентацыя гэтага нумара прайшла ў ДOME дружбы. На вечары прысутнічаў саветнік Кітайскага пасольства Ван Сяньдзюй. У святочнай праграме прынялі ўдзел беларускія школьнікі, якія вывучаюць кітайскую мову, і кітайскія студэнты Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта культуры і мастацтваў.

Ліна ЧАРНЯЎСКАЯ

Адразу ж ператварыўся ў рытэт для аматараў беларушчыны зборнік дакладаў Маладзечанскай навукова-краязнаўчай канферэнцыі “Быў. Ёсць. Буду. Уладзімір Караткевіч у кантэксце беларускай культуры”. І гэта ня дзіўна — зборнік быў выдадзены тыражом усяго 30 асобнікаў, разлічаны ў асноўным на ўдзельнікаў канферэнцыі. Аднак матэрыялы, змешчаныя ў ім, аказаліся такімі цікавымі, што выданне звярнула на сябе ўвагу. І сапраўды, маладзечанская канферэнцыя заклікала да супрацоўніцтва шанюўных і аўтарытэтных даследчыкаў. Сярод іх — прафесар Вячаслаў Рагойша, загадчыца Аршанскага музея У. Караткевіча Галіна Юркевіч, кінадакументаліст Уладзімір Мароз, пісьменнікі Людміла Рублеўская і Сяргей Панізнік, краязнаўца Міхась Казлоўскі.

Алеся ЗАКРЭЎСКАЯ

“Bonjour” — новая выстава ў Палацы мастацтва, дзе прадстаўлены работы мастачкі Галіны Васільевай. Яе жывапіс — гармонія колеру і палігры, свету і пачуццяў. Карціны — дакладнае разуменне геаметрычных форм: “Квадрат”, “Эда”, серыя “Сцяна”, “Колер і формы”. Наведвальнікі з ахвотай пакаюць запісы ў кнізе водгукаў: “Неардынарнае мастацтва смелай жанчыны”, “Вам атрымалася выклікаць адмоўныя эмоцыі!!! І гэта добра. Розныя эмоцыі — гэта вельмі добра”.

Дар’я ШОЦК

Пабачыла свет літаратурная анталогія “Белорусский литературный союз “Полоцкая ветвь”: 1994 — 2009 годы”. Гэтае 548-старонкавае літаратурна-мастацкае і даведачнае выданне тыражом у 100 экзэмпляраў уяўляе сабой вынік трохгадовай працы ўкладальнікаў і падводзіць вынік пятнаццацігадовай дзейнасці дадзенага рэспубліканскага творчага аб’яднання. Пад адным пераплётам сабраны фотаздымкі, біяграфіі і ўзоры творчасці 104 членаў Беллітсаюза “Полоцкая ветвь”. Прэзентацыя выдання адбылася ў акававай зале Мінскай гарадской бібліятэкі № 13.

Аляксей ГАРБУНОЎ

Артлінія

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,  
фота Віктара Кавалёва

# Крачынскі жэніцца!

Другі вечар Нацыянальны акадэмічны драматычны тэатр імя М. Горкага спраўляе “Вяселле Крачынскага” — іграе спектакль, пастаўлены паводле знакамітай камедыі А. Сухаво-Кабыліна. Над прэм’ерай працавалі рэжысёр Міхаіл Кавальчык, сцэнограф Венямін Маршак, мастак па касцюмах Марыя Герасімовіч, пастаноўшчык сцэнічнага руху Вячаслаў Іназемцаў, кампазітар Павел Якубчонак.



лізаваны, сюррэалістычны свет, у якім з вострай актуальнасцю гучыць тэма маральнага выбару чалавека. Вобраз маладжавага

героя з псіхалогіяй апантанага гульца не ўпісваецца ў звыклые амплуа А. Ткачонка, якому са студэнцкіх гадоў давялося іг-

раць узроставыя ролі — рознахарактарных старых, пераважна бяскрыўдных і кранальных. Акцёр з усмешкай прызнаецца: “Маю задачу “на пераадоленне” ўскладніла і тое, што нявесту Крачынскага, Лідачку, іграе Кацярына Шатрова — актрыса, якая летась стала маёй жонкай і з якой у нас, як і ў нашых герояў, істотная розніца ва ўзросце”.

А ўрэшце... Крачынскі ўсіх запрашае на вяселле!

На здымку: народныя артысты Беларусі Аляксандр Ткачонка ды Вольга Клебановіч, заслужаны дзеяч мастацтваў Расійскай Федэрацыі рэжысёр Міхаіл Кавальчык падчас прэс-канферэнцыі з нагоды прэм’еры.

Повязі

Кастусь ЛАДУЦЬКА,  
фота Кастуся Дробава

# Размова з усім светам

У Мінску ў час правядзення XVIII Міжнароднай кніжнай выстаўкі-кірмашу адбылася прэзентацыя кнігі паэзіі азербайджанскага майстра слова Чынгіза Алі-аглы.

знікла. У прыватнасці, часопісы “Нёман” і “Польмя”, газета “Літаратура і мастацтва” падрыхтавалі азербайджанскія старонкі з паэтычнымі публікацыямі. На беларускую мову многія вершы Расула Рзы пераўвасобіў Мікола Мятліцкі. А ў “Нёмане” былі надрукаваны ўрыўкі з драматычнай паэмы Гусейна Джавіда “Шэйх-Санан” у перакладзе на рускую мову. Пашырэнню стасункаў беларускай літаратурна-мастацкай перыёдыкі з азербайджанскай літаратурай актыўна спрыяе Пасольства Рэспублікі Азербайджан у Рэспубліцы Беларусь.

Часты госьць у Беларусі ў апош-

ня гады — азербайджанскі паэт Чынгіз Алі-аглы. Ён узначальвае Міждзяржаўны савет СНД па пытаннях перыядычнага друку, кнігавыдання і таму наведваецца ў Мінск яшчэ і па службовых справах. А на традыцыйнай кніжнай выстаўцы, якая праходзіць у Беларусі штогод у лютым, сёлета была прэзентавана новая паэтычная кніга азербайджанскага мастака слова “Рамка”. Унікальна з мастацкага і паліграфічнага пунктаў гледжання том выйграў Гран-пры на Міжнародным конкурсе краін СНД “Мастацтва кнігі” ў 2010 годзе. Чынгіза Алі-аглы на прэзентацыі ў

Мінску прадстаўлялі рэдактар аддзела паэзіі часопіса “Нёман” Юрый Сапажкоў, дырэктар выдавецтва “Беларуская Энцыклапедыя імя Петруся Броўкі” Таццяна Бялова, намеснік міністра інфармацыі Рэспублікі Беларусь Ігар Лапцёнак. А свае вершы госьць з Баку чытаў на рускай і на роднай яму азербайджанскай мове. Дарэчы, нядаўна ў Азербайджане пабачыла свет двухтомная анталогія перакладаў паэзіі і прозы народаў свету. Перакладчык — Чынгіз Алі-аглы. Прадстаўлена ў тым выданні і апаваданне беларускага пісьменніка Анатоля Кудраўца.



Азербайджанска-беларускія літаратурныя стасункі маюць трывалы падмурак. Неаднойчы ў Беларусі выходзілі кнігі перакладаў аўтараў аднае з самых цікавых каўказскіх краін. І традыцыя гэтая ў апошнія гады таксама не





Ірына ШАЎЛЯКОВА

Насуперак “меркантыльным” запатрабаванням часу, у беларускай прозе гэтага перыяду назіраўся сапраўдны ўздым цікавасці да лірычнай прозы — зрэшты, цалкам натуральнае ў логіцы развіцця нацыянальнай літаратурнай традыцыі. Як і ў 1990-х гадах, яна прадстаўлена цэлым спектрам жанравых разнавіднасцей: апаваданніямі, навіламі, мініяцюрамі, прычым у колькасных адносінах выдавочна пераважаюць апошнія. Агульная танальнасць “абразкоў”, “імпрэсій”, “зацемак”, “фрэсак”, “экспрэсій”, “акварэляў”, “эцюдаў” і падобных форм, якія ў пэўным сэнсе пераймаюць мазаічную (“калажавую”) логіку сучаснага быцця, вызначаецца рознымі адценнямі самоты — нярэдка экзістэнцыяльнай, пранізілівай, але разам з тым “стоена” жыццесцвярдзальнай.

Падаецца сімвалічным, што ў першым нумары часопіса “Полымя” за 2000 год з’явілася публікацыя “Пішу, чытаю, жыву. 3 лірычных запісаў” Я. Брыля, з творчасцю якога звязваецца станаўленне і росквіт лірычнай мініяцюры ў сучаснай беларускай літаратуры. У апошнія гады жыцця пісьменнік аддаваў перавагу форме “запісаў”: “Ляцела язюля. Сёлетнія запісы” (2003), “На шчасце. 3 лірычных запісаў” (2001), “Леташняе. 3 лірычных запісаў” (2002); у 2003 годзе пабачыла свет кніга “3 людзьмі і сам-насам”, куды ўвайшлі акрамя іншага запісы і мініяцюры 2000—2002 гадоў, а ў 2006 годзе — кніга “Парастак: запісы і эсэ” (2006).

На першы план у “запісах”, калі параўноўваць іх з іншымі жанравымі разнавіднасцямі “міні-прозы”, выступае “фактаграфія”, занатоўванне канкрэтнай падзеі ці з’явы, якія асэнсоўваюцца і як бы “каменціруюцца” з дапамогай шматслойных брылёўскіх эпітэтаў, адухаўленняў, пантэістычных метафар, іншых тропай, сінтаксічных фігур і г.д. У прозе Я. Брыля апошніх гадоў знайшлося месца велічнай, мудрай прыродзе — і мітрэнгам літаратурнага дыкалітэратурнага жыцця, успамінам пра колішнія сустрэчы, узрушэнні, уражанні — і развагам пра надзённае... Знайшлося месца не толькі вірліваму, гаманкому быццю, але і моўкнаму нябыту.

У першае дзесяцігоддзе XXI стагоддзя пісьменнікі старэйшага пакалення, нібы падкрэсліваючы павязь паміж класікай нацыянальнай літаратуры XX стагоддзя і сучаснасцю, нярэдка звярталіся да жанру “абразкоў”: час ад часу з’яўляліся ў літаратурна-мастацкай перыёдыцы абразкі Л. Арабей (“Пошукі ісціны” (2005), “Бацькі і дзеці” (2009) і інш.; у кнігу А. Васілевіч “Першая жонка нябожчыка” (2002) акрамя апавяданняў увайшлі “эцюды” і “думкі ўголос”; у зборнік З. Прыгодзіча “Журба мая светлая” (2002) побач з апавяданнямі і аповесцямі — лірычныя абразкі і мініяцюры. Нягледзячы на тое, што К. Камейша не пазначае жанравую прыналежнасць свайго твора “Паміж кубкам і вуснамі”, паводле асаблівасцей зместу і формы ён набліжаецца да абразкоў у іх сучасным варыянце, вызначальнымі прыкметамі якога становяцца падзейнасць (выдавочная ці прыхаваная), рэфлексіўнасць, медытатывнасць, амаль абавязковая наяўнасць маральнай высновы, падкрэсленая лаканічнасць выказвання.

Зрэшты, пералічаныя адзнакі ў большасці сваёй (за выключэннем дзвюх апошніх) уласцівыя і “зацемак з левай кішэні” Л. Галубовіча, якія ўпершыню з’явіліся ў друку яшчэ ў 1990-х. У публікацыях 2000-х гадоў колішняя назва ператварылася ў найменне жанру (“Жыццё паэта ў мініяцюры. Зацемакі з левай кішэні”), які па-

адчуванні “зломнасці” сацыякультурнай парадыгмы з пункта гледжання агульнасусветнага літаратурнага развіцця павінна было б мець наступствам росквіт жанраў фэнтэзі, “хорару” (неагатычнай прозы), літаратурнага трылера, дэтэктыва. Беларуская проза ў першае дзесяцігоддзе XXI стагоддзя рушыла сваім шляхам — насуперак не толькі агульным тэндэнцыям сусветнага літаратурнага “мэйнстрыму”, але і, у

пэўным сэнсе, запатрабаванням самога інфармацыйнага грамадства, для якога “добрая” літаратура — “зручная” літаратура. У 2000-я гады нават узоры “чыстага” беларускага дэтэктыва (“крымінальнага”, “міліцэйскага”) былі адзінкавымі: раман “Танцавальны марафон” (2001), творы са зборніка “Шлях да Галгофы” (2003) В. Праўдзіна, некаторыя апаведы Л. Маракова з кнігі “Запісы забітага кантрабандыста” (2008).

# Калейдаскоп «акварэльнай» самоты

## Беларуская проза першага дзесяцігоддзя XXI стагоддзя



Фота Кастуся Дробова

чаў асвойвацца іншымі аўтарамі (“Дрэвы, спілаваныя зімой. Зацемакі” (2007—2009) П. Качатковай). Бадай, галоўнае адрозненне “зацемак” ад іншых разнавіднасцей сучаснай лірычнай мініяцюры ў беларускай прозе палягае ў перамяшчэнні цэнтру мастацкай увагі з падзейнасці знешняй на ўнутраную. У гэтым сэнсе да “зацемак” набліжаюцца “фрэскі” Барыса Пятровіча (згадаем, напрыклад, “Кропкі” (2005)), міні-проза С. Рублеўскага “Пярліна і ланцужок маіх дарог” (2005), а таксама мініяцюры Уладзіміра Сцяпана (“Калі рыба не ловіцца... Знатаніка” (2007)). Нярэдка рэчаіснасць тут ёсць толькі нагодай для вандроўкі ва “ўнутранае мора” — у нетры памяці, у дзяцінства, юнацтва, маладосць, падзеі якіх паўстаюць больш існымі, важнымі, пэўнымі, чым мітусня сучаснасці.

Менавіта “рэтрапектыўнасць” зместу ў значнай ступені абумоўлівае медытатывнасць, шчымы лірызм “элегій” В. Зуёнкі “Гіпноз” (2001), “На парукі” (2002) (зрэшты, у гэтых замалёўках з выскога жа жыцця элегічнасць падсвечваецца дасціпным гумарам), апаведаў (якія сам аўтар называе “эсэ”) Н. Гальпяровіча з кнігі “Шляхі і вяртанні” (2001), “Давыд-гарадоцкіх канонаў” (2003) Г. Марчука. Матыў “вяртання-ўзгадвання”, паглыблены самотай незваротнасці, прысутнічае ў першае дзесяцігоддзе XXI стагоддзя ў лірычнай прозе пісьменнікаў розных пакаленняў, але асабліва абвострана — у апавяданнях, навілах і эсэ так званага сярэдняга пакалення (кнігі “Апостраф: Тэксты аб праявах быцця” (2000), “Азярод” (2003), “Абмытыя валуны” (2005) С. Рублеўскага; апаведы Уладзіміра Сцяпана “Вяр-

танне” (2004—2005), І. Бабкова “Восень у Гародні” (2009) і інш.).

У абсягах лірычнай прозы ў якасці надзвычай цікавага навіліста выявіўся ў гэты перыяд Уладзімір Сцяпан; ён, бадай, найбольш паслядоўна сёння звяртаецца да жанру навілы: “Півоня” (2002), “Ліпеньскай ноччу” (2005), “На вуліцы Школьнай” (2006), “Адна капейка” (2006), “Дзве гадзіны” (2006), “Штурман” (2006), “Чырвоны мячык” (2006), “Чорны кандуіт” (2007) і інш. Характэрна, што і творы, якія сам аўтар называе “апаведкамі” ці “акварэльнымі малюнкамі”, вылучаюцца адмысловай “навілістнасцю”: нават самыя кароткія мініяцюры вызначаюцца фабульнасцю, дынамічнасцю дзеяння (“вонкавага” або “ўнутранага”), “непрадказальнасцю” высноў. Разам з тым, ці не кожны твор Уладзіміра Сцяпана — узор “выяўленчай прозы”. Так, у апаведзе “Хачцелася напісаць пра...” (2002), што складаецца з міні-навіл, кожны фрагмент уражвае выбудаванай экспазіцыяй, рэльефнасцю вобразаў, раскрыццём сутнасных прыкмет той ці іншай з’явы з дапамогай тонкіх сэнсавых і эмацыянальных нюансаў, спалучэннем дакладна выпісаных контураў і багацця колеравых пераліваў-пераходаў. “Выяўленчасць” пісьма бачыцца сёння адной з найважнейшых адзнак індывідуальна-творчага стылю Уладзіміра Сцяпана, пра што сведчаць не толькі ягоныя мініяцюры і кароткія апаведы, але і аповесць “Сто акварэльных малюнкаў” (2008), і асабліва твор “Дзед. Акварэльны малюнак” (2009). Асобнае перажыванне, занатаванае ў індывідуальнай памяці я-героя “Дзеда”, без дыдактычнай зададзенасці становіцца грунтам для агульназначнай, універсальнай (прына-

мсі, у кантэксце традыцыйнай беларускай сістэмы маральных каштоўнасцей) высновы. Асобна варт адзначыць удалыя суадносіны ў гэтым (зрэшты, як і ў іншых) творы Уладзіміра Сцяпана зместу і формы, а таксама збалансаванае спалучэнне лірычнай медытатывнасці з апавядальнасцю (тут: мінімальнай “сюжэтнасцю” мініяцюры): “Ні дзед, ні баба маліцца мяне не вучылі. У маладыя гады дзед спяваў у царкоўным хоры. Аднойчы ён раскажаў доўгую малітву. Тое было, калі я хварэў. Я ляжаў у ложку пад ватнай коўдрай і глядзеў на дыванок. На залатых аленьяў, на сінюю ваду, кучаравыя аблокі і дзівосныя дрэвы... Дзед сядзеў побач, гладзіў маё плячо і няспешна гаварыў. Незразумелыя словы не давалі заснуць... Сніліся мне алені і бліны”. “Разамкнутасць” кампазіцыі гэтага твора Уладзіміра Сцяпана абумоўлівае немагчымасць канчатковай “кропкі”, прынцыповую “нонфінальнасць” апаведа. Нават смерць цэнтральнага вобраза-персонажа дзеда Ладзіміра, якая ў гэтым згадваецца неаднойчы, для апавядальніка не ёсць падставай спыніцца: яна, хутчэй, кожны раз становіцца адмысловай “кропкай біфуркацыі”, з якой пачынаюць множыцца ўсё новыя і новыя гісторыі.

Калі ў дачыненні да прозы Уладзіміра Сцяпана, а таксама да некаторых твораў Адама Глобуса (“Настаўнікі. Аўтапартрэтныя эцюды” (2005)) матываваным падаецца ўдакладненне “выяўленчай”, дык у адносінах да пераважнай большасці лірычных апаведаў Л. Дранько-Майсюка такім характэралічным вызначэннем становіцца словазлучэнне “паэтычная проза”. Так, “Горад Боны і Давіда. Альбомная проза” (2009) адкрываецца “Песняй пра Давыд-Гарадок” і на-

пачатку нагадвае “гісторыка-культурнае эсэ”, прысвечанае Давыд-Гарадку, “міфалогіі”, нормаў і побыту яго жыхароў. Аднак паступова праявіліся апавед ператвараецца ў сапраўдны прозіметр — такі сплаў праявіўся і паэтычнага маўлення, дзе проза не “ўпрыгожваецца” вершаванымі фрагментамі, але набывае дзякуючы ім прычэпавыя новыя асацыятыўна-вобразныя, выяўленчыя, гукавыя ўласцівасці, што стварае адмысловы сугестывны эффект. Гэты ж эффект назіраецца і ў творы “У Вільні і больш нідзе” (2009), дзе верш “Іван Луцкевіч” задае агульную танальнасць “паэтычнаму апаведу”, што паўстае на скрыжаванні элегічнага гімна Вільні (“месце беларускага зместу”), падарожнай прозы і гісторыка-асветніцкага эсэ.

Зрэшты, паэтычнасць прозы Л. Дранько-Майсюка не абумоўліваецца наяўнасцю ў тым ці іншым апаведзе ўласна вершаваных фрагментаў. Справа, хутчэй, у адмысловай сфакусіраванасці аўтарскага зроку, які і ў самых звыклых пейзажах, і ў “празаічных” сустрэчах выпадковых выгытывае тую “вечную музыку”, дзе “свабода глядзіць у вочы каханню” (апавяданне “Анёлак і я” (2002)), дзе дагляданне кветак і змаганне з нашэсцем жаб на хату для дванаццацігадовага падлетка, пакінутага на адзіноце з гарадам і паводкай, ёсць аднолькава важнымі перамогамі над лёсам і светам (апавяданне “Хлопчык і яго бацькі” (2005)).

Увогуле, узмацненне паэтычнай мадальнасці апаведа ў першае дзесяцігоддзе XXI стагоддзя становіцца адной з яскравых прыкмет беларускай лірычнай прозы. Выяўляецца тое не толькі ў звароце аўтараў да формы прозіметруму (“Лісты і залатое лісце” (2006), “Паэт, у якога ўсе дома. Проза-нітка, на якой адпачываюць вершы” (2008) В. Шніпа) ці ў спробах “перасадзіць” паэтычныя жанры на праявіўшую глебу (“Яна ўся такая. Амаль вянок амаль санейтаў” (2005) С. Верціцы, “Лагуна. Паэма” (2008) М. Касцюкевіча). У пэўным сэнсе, можна гаварыць пра экспансію паэтычнага светаадчування і адпаведных вобразна-выяўленчых сродкаў (гукапіс, фігур паэтычнага сінтаксісу, рытміка-інтанацыйнай арганізацыі тэксту і г.д.) у прастору ўласна прозы. Вынікам сталася выдавочнае пашырэнне жанрава-стылявога спектра найноўшай лірычнай прозы, асобныя ўзоры якой (напрыклад, згаданыя вышэй творы Л. Дранько-Майсюка, а таксама кароткія апаведы М. Касцюкевіча, што нагадваюць своеасаблівыя ўрбаністычныя імпрэсіі: “Прысмеркі вялікага гораду. Апавед без героя” (2008) і інш.) можна вызначыць як “паэзію ў прозе” ці нават больш радыкальна — як “прозапаэзію”.

# Творы з сямейнага альбома

У пэўным узросце чалавек непазбежна прыходзіць да неабходнасці вызначэння свайго месца ў ланцугу пакаленняў. Цікаваць да ўласнага радаводу, актуальная ў наш час, з'яўляецца працягам беларускай этнакультурнай традыцыі, у якой вялікае месца належыць ушанаванню культуры продкаў. Асэнсаванню месца і ролі старэйшых членаў сям'і ў фарміраванні светаўспрымання асобы прысвечаны творы Уладзіміра Сцяпана “Бацька і Барселона” і “Дзед”.

Ксенія КУШНАРОВА

У аповесці “Бацька і Барселона” (2002 г.) пісьменнік кароткімі штрыхамі выпісвае вобраз бацькі ў экзатычным краявідзе курортнага іспанскага горада. Такое спалучэнне абгрунтоўваецца некалькімі акалічнасцямі: на пачатку твора апісваецца сон, у якім аўтар бачыць бацьку перад кніжнай крамай у Барселоне, пазней у тэксце раскажваецца пра званок з названага горада ў Касцюкоўку, што нябачнай ніткай звязвае бацьку і сына і віртуальна прычыняе іх да месцазнаходжання адзін аднаго.

Увогуле, з'яўленне касцюкоўскага жыхара, які ніколі не быў за мяжой, на прасторах іспанскага курорта тлумачыцца тым, што ўспрыманне гэтага экзатычнага горада сынам адбываецца паралельна з ягонымі думкамі пра бацьку і заўвагамі тыпу: “У Барселоне яму было б добра”, што накладвае вобраз на краявід і стварае эффект віртуальнай прысутнасці. Пісьменнік паказвае адначасовы дзеянні, якія маюць адну прычыну (размова па тэлефоне), але адбываюцца ў розных месцах: у Барселоне герой-апавядальнік ідзе ў атэль і думае пра бацьку, які ў Беларусі адшуквае на карце Барселону і думкамі знаходзіцца побач з сынам.

Аўтар адчувае моцную сувязь з бацькам праз агульнасць іх звычак, любоў да адных і тых жа напояў: кавы і піва (да апошняга прызвычаіўся толькі ў Барселоне, што таксама спалучае ў адно вобразы бацькі і горада), цыгарэт і галаўных убораў. Таму кожная ўзгадка падобных рэчаў непазбежна стварае ланцуг асацыяцый, якія апелююць да вобраза бацькі. Нават выпадкова ўбачаны стары іспанец з сінімі (у тэксце падкрэсліваецца, што не блакітнымі) вачыма адразу прыводзіць на

памяць такія ж вочы на твары роднага чалавека.

Звязвае два названыя ў загаловку вобразы таксама і наяўнасць агульных дэталей у радках твора, прысвечаных чалавеку і гораду: іспанскія манеткі з дзірачкамі, якія герой-апавядальнік па турысцкай завяздэнцы заўсёды кідае ў ваду, каб абавязкова вярнуцца ў курортны гарадок, ён кіне і на труну нябожчыка-бацькі як апошні запознены падарунак з краіны, дзе той ніколі не быў. Такім чынам, твор ёсць гісторыя падарожжа касцюкоўскага жыхара ў Барселону, якое адбываецца толькі ва ўяўленні аўтара-апавядальніка.

Вобраз яшчэ аднаго роднага чалавека робіцца цэнтральным у творы “Дзед” (2008 г.), які мае падзаглавак *акварэльны малюнак* і з'яўляецца спробай

узнавіць асобныя моманты мінулага, аб'яднаныя вобразамі дзеда і аўтара-апавядальніка. Відавочная непадлегласць падзей фармальна адсутнаму сюжэту дазваляе сканцэнтраваную увагу на вобразе чалавека, пададзенага буйным планам. Ён знаходзіцца ў цэнтры большасці кампазіцыйна-сэнсавых утварэнняў, з'яўляючыся прычынай, або галоўным утваральнікам, дзеяння. Часткі твора маюць падабенства ў структуры: кожная з іх з'яўляецца апісаннем пэўнага выпадку з мінулага апавядальніка і пачынаецца сэнсавым важным паняццем, якое вылучаецца графічна. Нярэдка такія замалёўкі ўтрымліваюць паралелі з цяперашняга жыцця пісьменніка і маюць кароткую падагульняльную выснову.

Праз такія паняцці, як узрост, крыжы (узнагароды),

памяць, старое люстэрка, смерць, у тэксце вымалёўваецца вобраз часу. Узрост падаецца У. Сцяпанам праз тоеснасць (паўтаральнасць) сітуацыі ў дзяцінстве і дарослым жыцці аўтара-апавядальніка, які выконвае ролі адпаведна ўзросту — дзіцёнка, якога паляхае пергаментная скура на руках у дзеда, і сталага мужчыны, скура рукі якога здзіўляе малую дачку.

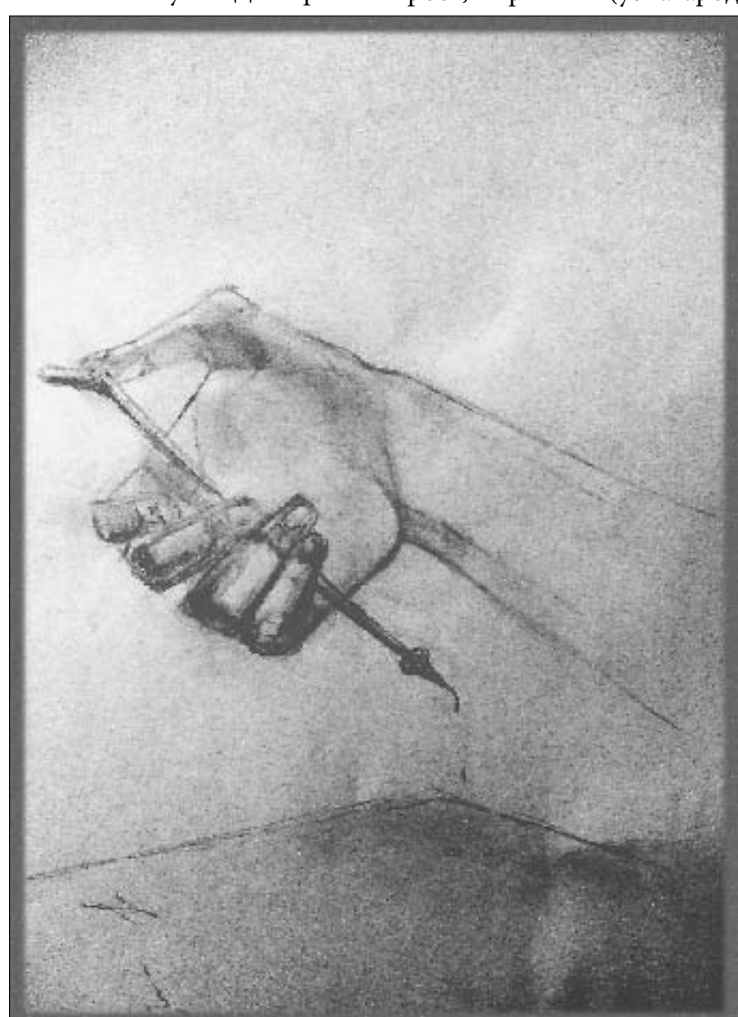
Як і іншыя паняцці, памяць не разглядаецца пісьменнікам падрабязна. Ён спыняецца толькі на адной яе якасці — здольнасці фіксаваць надзвычайныя (нязвычайныя) моманты, нязначныя адступленні ад паўсядзённай нормы, такія, як кавалачак прысохлай газеты на шчаце ў дзеда, які звычайна галіўся вельмі асцярожна і не рэзаўся. Прыватна-сямейны ўспамін пра дзедаў ўзнагароды (тры Георгіеўскія крыжы), якія апошні так надзейна схваў, што пазней сам не здолеў знайсці, адлюстроўвае не толькі характар дзеда, але і гістарычны абставіны эпохі. Аўтар трактуе такія паводзіны як уласцівасць нацыянальнага менталітэту: “Мне здаецца, што гэта вельмі на-беларуску — хаваць узнагароды”.

Пісьменнік звяртаецца не толькі да адлюстравання тыпова беларускіх рыс характара, але і ўвасабляе ўласцівыя народу ўяўленні пра пэўныя рэчы побыту. Так, люстэрка, якое ў традыцыйнай культуры беларусаў з'яўляецца медыятарам паміж светам жывых і іншасветам і таму здольнае паказваць мінулае і будучае, ва ўспамінах пісьменніка набывае звышнатуральныя ўласцівасці: “Праз пальцы гляджу ў люстэрка, як мой дзед ператвараецца ў майго бацьку”. Такім чынам, названы прадмет выступае артэфектам, здольным пераўвасабляць аднаго чалавека ў іншага. Зазначым, што нічога містычнага ў гэтым “пераўтварэнні” няма, бо У. Сцяпан падрабязна апісвае абставіны, якія спрыяюць такому накладанню аднаго вобраза на другі: бацька апранае старое дзедава паліто і кепку, да таго ж аўтар бачыць яго спачатку са спіны і назірае ён за ўсім праз каламутнае шкло старога люстэрка.

Смерць, успрыманне якой заўсёды індывідуальнае, упершыню судачыняецца са свядомасцю пісьменніка ў дзяцінстве, калі ён бачыць нябожчыка. Дзедавы тлумачэнні, якія надаюць завяршэнню чалавечага жыцця статус неабходнай і будзённай з'явы — аднаго парадку з ростам, росквітам і высохваннем травы — супакойваюць спалоханага сустрэчай з невядомым хлопчыка. Такія адносіны дазваляюць старому загадзя рыхтаваць дошкі на ўласную труну. Узгадка пра смерць яшчэ неаднойчы сустрэнуцца ў творы, імі расповед пра дзеда пачнецца, імі ж і скончыцца. Заяўленая ў пачатку твора падзея: “Дзед вырашыў паміраць, бо моцна захварэў” — не спраўджаецца, што служыць штуршком для разгортвання нізка ўспамінаў-замалёвак, але апошняя частка верне чытача да гэтай тэмы і давядзе да непазбежнага крыжы ў фінале.

Твор нагадвае своеасаблівы каменціраваны прагляд сямейнага альбома з кароткімі надпісамі на адваротным баку фотакартак. Выбарачны выклад біяграфічных падрабязнасцей жыцця дзеда не перашкаджае стварэнню цэласнага вобраза галоўнага героя, уключанага ў пункцірна пададзены культурна-гістарычны кантэкст. Адмаўленне ад храналагічнай паслядоўнасці выкладу падзей, зварот да механізмаў асацыяцыйнай сувязі і ўзбуйнены паказ пэўных сэнсавых дэталей перамяшчае падзеі з плоскасці прыватна-сямейных гісторый у абагулена-філасофскі план аповеда пра жыццёвы лёс чалавека ўвогуле.

У творах “Бацька і Барселона” і “Дзед” сцвярджаецца непарыўнасць сувязі паміж пакаленнямі, якая паказваецца праз пераемнасць уменняў і ведаў і знаходжанне аўтарам агульных рыс і звычак, атрыманых у спадчыну ад папярэднікаў. Такое своеасаблівае паўтарэнне продкаў (з папраўкай на час і эпоху) і ўяўляе сабой няспыннасць чалавечага жыцця. Тэксты У. Сцяпана дэманструюць паважлівае стаўленне да продкаў, якое з'яўляецца неад'емнай часткай нацыянальнай беларускай культуры.



Ліна ЧАРНЯЎСКАЯ

## Па выхадзе з дзяцінства ў свет

Зусім нядаўна ў РВУ “Літаратура і Мастацтва” пабачыла свет кніга Валерыя Гапеева “Урокі першага кахання”. Яна складаецца з трох аповесцей: “Усё цудоўна, або Урок бяспечнага кахання”, “Лёшкава каханне, або Віртуальнае дрэва рэальнасці” і “Першы боль, або Доказ закона прыгажосці”.

Калі чытаеш гэту кнігу — выразна разумееш паводзіны кожнага персанажа: і станоўчага, і адмоўнага. Аўтар проста тлумачыць усе супярэчнасці, не вінаваціць герояў за дрэнныя ўчыны. Таму што кожны ўчынак, нават, на першы погляд, дрэнны, можна ўспрыняць з разуменнем. Трэба толькі паназіраць збоку, раскрыць думку аўтара, раскласці разам з ім па палічках усе прычыны канфліктаў.

Аўтар узяў вельмі вострыя, актуальныя сацыяльныя, маральныя, этычныя пра-

блемы выхавання і сучаснай школы, якія большасць дарослых быццам не заўважае, “абы не забіваць галаву”. Падлеткі задаюцца пытаннямі, на якія іх свежы розум, не абцяжараны агульнапрынятай ідэалогіяй “трэба рабіць толькі так, як трэба” не знаходзіць здавальняючага адказу.

Тут таксама знойдзеце традыцыйнае ўзаемнае непаразуменне багатых і бедных, выдатнікаў і двоечнікаў, а яшчэ перабольшаную шчырасць і асцярожную хлусню.

Аўтар апісвае гэта вельмі проста і натуральна, а галоўнае — у знаёмых і блізкіх абставінах.

Тыя, хто ўжо дачакаўся сваіх шаснаццаці гадоў, сустрэнуць на старонках надзвычайна знаёмыя пытанні і блізкія праблемы. Усе на самой справе так і адбываецца ў юнацтве. Ужо забыліся? Тады спытайце сваіх дзяцей ці пляменнікаў. І абавязкова дайце ім пачытаць кнігу “Урокі першага кахання”.

**Вігаль БЫЛЬ,**  
студэнт гістарычнага  
факультэта БДУ

\*\*\*  
Нас аб'яднала  
Ні многа, ні мала —  
Адна электрычка.  
Ні прывітаньня,  
Ні развітаньня —  
Як бліскавічка.  
Там, дзе шматкроп'е  
Ашчэрыла коп'і,  
Мае быць клічнік.  
Моўчкі праз шыбы  
Глядзім, а маглі мы  
Збегчы ў кастрычнік.  
Нас аб'яднала  
Ні многа, ні мала —  
Здань падарожжа.  
Выбачце, панна,  
Фата-маргана —  
Надта прыгожа.

\*\*\*  
Нехта пісаў лісты  
Памадай на шыбах трамваяў.  
А я і не ведаў, што гэта ты  
Чакаеш прыходу мая.

Нехта не мог дазваніцца —  
Звінелі фантанаў падвескі...  
А я і не знаў, што сініцы —  
Гэта твае эсэмэскі.

Нехта скідаў на мыла,  
Стукаў у аську дзюбкай.  
Я і не бачыў, як гэта міла,  
Так і не ўзяўшы трубку.

Я не хацеў разумець  
Нават слязінак граду...  
Так, я кімвал, і медзь,  
І характэрна лістападу.

\*\*\*  
Лета. Купалле. Ведзьмы і ноч.  
Лес у шматках туману...  
Хочаши — блюзнер, а хочаши — прароч,  
Ганна.

Горад. Зіма. Хваравіты трамвай.  
Дзень калываецца п'яна.  
Хочаши — памры, а лепей — трывай,  
Ганна.

Месяц. Гарбата. Гітара ўначы.  
Позна, а можа, рана?  
Хочаши — спявай, а мо памаўчым,  
Ганна...

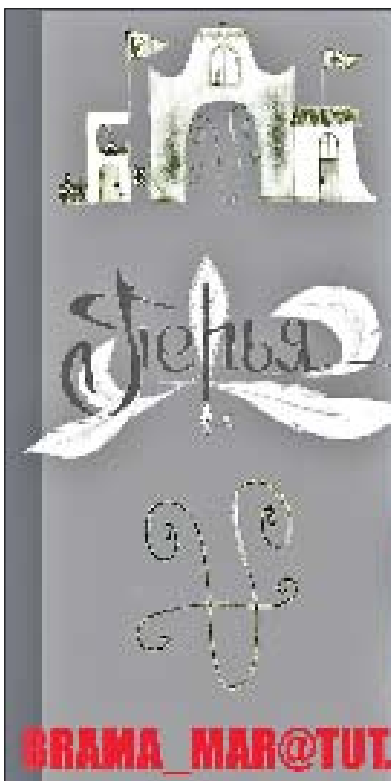
**Стары вартавы**

Мы ішлі ля ракі  
Па чужых берагах,  
Нам спявалі іпакі  
Пра разбураны гмах,  
Што калісьці стаяў  
У цясніне між гор,  
Што не ведаў забаву,  
Не імкнуўся да зор.

Шэрым камнем закрыў  
Ён шляхі для дарог,  
І скалу і абрыў  
Ён зацята сцярог.  
Ліў варожую кроў  
На свае камяні...  
Аб даспехі муроў  
Разбіваліся дні.

Толькі верны ваяр,  
Той стары вартавы  
Пад усмешкамі хмар  
Здаўся войску травы.  
Абамшэлі мур, Вал  
Засеяў палыны,  
І сабака стары  
Ціха дрэмле адзін.

\*\*\*  
Так, я студэнт,  
худы і патлаты.  
Я хачу пісаць вершы,  
а пішу рэфэраты.  
Я хачу тварыць цуды,  
а ствараю канспекты.  
Нараджаюцца мары,  
а старэюць праекты.  
Мару пра брыганціны,  
а мне сунуць трамвай,  
А замест райскіх птушак —  
паілякі-папугаі.  
Так, я студэнт, і мне шмат чаго трэба!  
Бо дурны, як дзіце, хоць і вырас да неба...



У 2010 годзе творчая лабараторыя “Крытык”, якая дзейнічае пры кафедры літаратурна-мастацкай крытыкі Інстытута журналістыкі БДУ, абвясціла пачатак Адкрытага конкурсу літаратурнай творчасці студэнтаў “Брамамар”. Удзельнічаць запрашалі не толькі студэнтаў БДУ, але і навучэнцаў іншых ВНУ краіны — так ініцыятары конкурсу спадзяваліся выявіць і падтрымаць самую таленавітую моладзь. Прапаноўваем чытачам творы пяці фіналістаў у намінацыі “Паэзія”.

**Наста ЗАХАРЭВІЧ,**  
студэнтка факультэта філасофіі  
і сацыяльных навук БДУ

\*\*\*  
Зранку  
Перад сняданкам  
Молішся Богу,  
Знямоглы;  
Днём  
Перад сном  
Чытаеш малітвы  
Па літарых;  
Увечары,  
Пакалечаны,  
Напоены кроўю  
Молішся за здароўе,  
Мой  
Самаахварны воін.

\*\*\*  
Некалі нехта аднойчы,  
Можа, а можа, і не  
Ускочыць сярод ночы з ложка  
І заговорыць у сне.  
Няхай гэта будзе лухтою,  
Няхай не прызнае свет,  
Ён гутарыць сам з сабою,  
Сабе ён дае завет.  
І нехта, магчыма, асудзіць  
За гучныя словы яго,  
Але ён пакляўся не флудзіць.  
Ніколі. Нідзе. Ні за што.

\*\*\*  
Там коні ляталі па крузе  
Ў сваіх эратычных снах,  
Там коні стагналі, як людзі,  
З пылкасцю ў вачах.  
Там коні не ведалі здрады,  
Не ўмелі прыхоўваць боль.  
Там коні былі б і рады,  
Каб хто іх павёў за сабой.  
Там жа у коней ёсць стойла,  
Ёсць сена, а ўлетку — палі,  
І мары, ў якіх коням добра,  
Дзе коні зусім не адны.

\*\*\*  
Стоялены дужа  
кіроўца начнога трамвая  
Песціць вачыма ў рэйках бліскучых.  
Хлопча бялявы са шкolkі  
вяртаецца з мамай,  
Дзесьці ў двары  
котка мяўчыць патроху,  
А праз акно я гляджу,  
як крочыць паволі  
З торбай вялікай  
даўно ўжо сівая жанчына.  
Шэптам кажу: “Божа, дай жа ёй долі”,  
А пра сябе дадаю: “А мне — сына”.

**Насця ЛЕВЫЧЭНКАВА,**  
студэнтка Інстытута бізнесу  
і менеджменту тэхналогій БДУ

\*\*\*  
Прыходзяць раніцы за ноччу,  
Дадому ўсе з надзеяй крочым,  
Жыццё расплюшчыць раптам вочы,  
Шчаслівая, як першы ўскрык.  
Цяжар гадоў згінае спіны,  
І, што ў гадзінніку спружыны,  
Паток ідэй ідзе няспынны —  
Стаяць на месцы не прывык.

Віток пачаўся новы ў модзе;  
Святкуе дзесяць у народзе  
Пачатак новага стагоддзя,  
Маленькі хоць, а ўсё-ткі наш.  
І дзесьці на маёй прасторы  
Паспелі нарадзіцца зоры,  
А можа, у маім фальклоры  
З'явіўся новы персанаж.

**Таццяна САРОКА,**  
студэнтка Інстытута  
журналістыкі БДУ

**Раздваенне**

Я. І не Я. Дзве розныя асобы.  
Як чалавек, што ў поўню будзе воўк,  
“Асобы раздваенне” — мне хваробу  
Паставілі сяброўкі незнарок.  
Я. І не Я. Здаецца, усё проста:  
Імя сваё пішу наадварот.  
Сарока Таня з Янаю Такорас  
Ў адзіным целе, як агонь і лёд.  
Я. І не Я. Усіх пужаюць вочы.  
Мяцежная душа. Спакойны твар.  
Баяцца часам, што магу сурочыць,  
Што маю у сабе магічны дар.  
Я. І не Я. Як быццам твар дзівочы  
Ператвараецца ў ваўка на здзек...  
Хай бачаць, што з ваўкамі я — па-воўчы,  
А з чалавекам я — як чалавек...

\*\*\*  
Нязменныя. Каменныя часы.  
Няхай, цяпер другое узбраенне.  
З каменя будавалі гарады,  
І ім не пагражае разбурэнне.  
Нязменныя. Каменныя часы.  
Хоць разбураюцца вякоў скляпенні.  
Каменні — гэта сведкі даўніны...  
І сэрцы — у сучасных пакаленняў...

\*\*\*  
Хто малое лёсы на далонях?  
І каго мне вінаваціць у тым,  
Што тваё імя пульсуе ў скронях  
І што сэрца захварэла ім?  
Хто адмервае жыццёвыя дарогі,  
І чаму яны крыжуюцца не раз...

Разыходзяцца ўбакі, і зноўку  
Пераплецены адна з адной праз час.  
Хто кіруе думкамі і целам,  
На руках адкуль таемны знак?  
Можа, глупства? Але я не веру!  
У жыцці не будзе проста так...

\*\*\*  
Прачытай мае вершы — зразумей мяне.  
Я ўслых не скажу, што ў сэрцы трымаю,  
І ўсе мае творы — гэта пісьмы табе.  
Я пісала іх безліч  
І не пасылаю.  
Прачытай мае вершы — адкрыў мяне,  
Я заўсёды пачуці ў сэрцы хаваю.  
Ты адзіны аднойчы паверыў мне.  
І адзіны,  
Каму давяраю.  
Прачытай мае вершы — маю душу.  
Мо спасцігнеш якія сакрэты.  
Ты адзіны, каму я пішу.  
Праз каго  
Станаўлюся паэтам...

**Павел ШАЛАМЦКІ,**  
студэнт фізічнага  
факультэта БДУ

**Калі цёмная ночка**

Калі цёмная ночка  
у свеце панавала,  
калі Зямля малодкаю была,  
калі блакітная зялёнаю  
плыла  
скрозь цемру у прасторы,  
з ветрам у кішэні,  
тады аднаасобна Месяц  
халодным малаком з пяском  
рашчыняў  
Сонейка святло.  
Гэныя кактэйлі  
пілі й разумнелі  
мудры Чарапах, Павук і  
розныя кузуркі.  
Малпы ж уначы  
хавалі ў пячоры  
пысы й душы  
свае.  
.....  
Так і жывём.

**Не на рукі ўзяці**

Не на рукі ўзяці  
і так дзеўчыну несіці —  
але на плечы пакласці,  
цягліцы напружыць — і  
бульбы мехам  
Перуну ах-  
вяраваці.  
Бо тая ахвяра  
ёй будзе ратункам,  
каб не забіў ты  
каханнем сваім  
ці захапленнем.  
Лепей ты будзеш  
мусіць аддаці  
яе  
да перуновых маланак,  
у бліскавіцы, грывніцы!  
Усё адно —  
мілей  
імясцоцае малое, але зыркае  
імгненне  
за бездакорнае пустое  
мільгаценне.



## Як заняць пачэсны пасад між народамі

Уладзімір БАЦКАЛЕВІЧ,  
фота Кастуся Дробава

Адкрываючы сустрэчу, дырэктар рэдакцыйна-выдавецкай установы «Літаратура і Мастацтва», галоўны рэдактар «ЛіМа» Алесь Карлюкевіч адзначыў, што такія сувязі — неабходная форма кантактаў паміж літаратурамі розных народаў, іх стваральнікамі і чытачамі, а кнігадрукаванне з’яўляецца магутным каталізатарам азнаямлення з творчасцю замежных пісьменнікаў.

**Чынгіз АЛПЕЎ**, паэт, заслужаны дзеяч мастацтваў Рэспублікі Азербайджан:

— Паэзія і проза славянскіх народаў становіцца ўсё больш папулярнай у нашай краіне. Два часопісы памераў вашых «Польмя» і «Малодасці» сістэматычна публікуюць найбольш значныя творы сусветнай літаратуры, у тым ліку і беларускіх аўтараў. Пад маёй рэдакцыяй выдадзены двухтомнік, у якім надрукаваны шэдэўры VII — XXI стагоддзяў. Значнае месца ў іх адведзена нашым сябрам беларусам.

У Азербайджане добра ведаюць творчасць вашых класікаў — Броўкі, Куляшова, Танка, Шамякіна, Быкава, Барадуліна і іншых. На жаль, у апошні час назіраецца нездаровая тэндэнцыя — цяжка знайсці сапраўдных перакладчыкаў сур’ёзных літаратуры. У асноўным перакладаюцца малыя формы — вершы, эсэ, апавяданні. Мы зацікаўлены друкаваць творы маладых, таленавітых беларускіх пісьменнікаў.

**Алесь Карлюкевіч:**

— Нашы шануючы Чынгіз даволі сціплы. Неабходна дадаць, што асабіста ён уносіць вялікі ўклад ва ўзаемадзеянне беларускай і азербайджанскай літаратур. Мы таксама не застаемся ў даўгу. «Польмя», «Нёман» толькі летась апублікавалі ў перакладзе на беларускую і рускую мовы творы Расула Рзы, іншых славянскіх празаікаў і паэтаў. А сёлета наша выдавецтва ўсерыі «Библиотека всемирной литературы» плануе выдаць выбраныя творы класіка азербайджанскай літаратуры Гусейна Джавіда.

**Аляксандр КАЗІНЦАЎ**, намеснік галоўнага рэдактара часопіса «Наш современник» (Масква):

— Мне прыемна, што наша выданне ў Беларусі лічаць сваім. Хачу падкрэсліць, што часопіс ніколі не быў пад ногам Сораса ці нейкага іншага таўстасума. Мы ніколі не служылі і не служым палітычным рэжымам. Мы служым Яе Вялікасці Праўдзе. І тым не менш не губляем чытачоў, падпісчыкаў. Сёлета тыраж складае 11 тысяч экзэмпляраў. Так, гэта мала. Інтэлігенцыя апошнім часам дэмаралізавана. Людзі

У рамках XVIII Мінскай міжнароднай кніжнай выстаўкі-кірмашу прайшоў міжнародны «круглы стол» на тэму «Беларуская кніга як сродак культурных зносін», арганізаваны Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь. У ім удзельнічалі пісьменнікі, навукоўцы, выдаўцы, бібліятэкары, студэнты, а таксама госці з бліжняга і далёкага замежжа — паэты, празаікі, перакладчыкі, крытыкі, Надзвычайны і Паўнамоцны пасол Рэспублікі Сербія ў Беларусі доктар Срэчка Джукіч.



не хочучь думаць, ім балюча думаць. А «тоўстыя» літаратурныя часопісы — чытанне для людзей, якія здольныя мысліць, спачуваць. Рэдакцыя ўслухоўваецца ў дыханне чытача, імкнецца сваімі публікацыямі надаць гэтаму дыханню чысціню, жыццесцвярдзальнасць. У тым ліку і публікуючы цікавыя творы беларускіх пісьменнікаў.

**Алесь БАДАК**, галоўны рэдактар часопіса «Нёман»:

— Варта падкрэсліць, што «Наш современник» і «Нёман» звязваюць цесныя шматгадовыя творчыя сувязі. Выдаюцца сумесныя нумары, у якіх адлюстроўваецца жыццё братніх рэспублік. «Наш современник» апублікаваў раман Алесь Савіцкага «Лясная прыстань», апавесць Сяргея Трахімёнка «Пятля Морбут», раздзелы з рамана Уладзіміра Навумовіча «Волюліманс», вершы Міколы Мятліцкага, Раісы Баравіковай, Андрэя Скарынкіна, іншых аўтараў. Увогуле, за сем апошніх гадоў «Наш современник» надрукаваў беларускіх пісьменнікаў больш, чым за ўсе гады савецкай улады. У сваю чаргу, нашы «тоўстыя» часопісы сістэматычна друкуюць паэзію і прозу расійскіх калег. У нас, напрыклад, заведзены рубрыкі «Всемирная литература» в «Нёмане» і «Сябрына»: літаратура краін СНД.

**Іван ЧАРОТА**, загадчык кафедры славянскіх культур Бельдзяржуніверсітэта, доктар філалагічных навук, прафесар:

— Лічу, што холдынг «Літаратура і Мастацтва» ажыццяўляе вялікую справу: у няпростых фінансавых магчымасях выдае кнігі пісьменнікаў іншых краін, публікуе іх творы ў сваіх часопісах. А гэта найбольш

дзейсны сродак узаемадзеяння літаратур і народаў.

Тэма, якую мы сёння абмяркоўваем, — надзвычай важная. На жаль, месца беларускай літаратуры ў свеце незайздроснае. А мы павінны, згодна купалаўскаму завету, «заняць пачэсны пасад між народамі». Іншымі словамі, абавязаны ўсведамляць, што мы заслужылі, што заслугоўваем і што хочам заслужыць. Часам жа пасад (становішча) мы толькі дэкларуем, малюем яго ў вясёлкавых тонах.

« Як вядома, знаёміцца з сусветнай літаратурай у асноўным даводзіцца праз мастацкія пераклады. На жаль, з развалам Саюза рухнула і перакладчыцкая школа. Яе неабходна ўзнавіць, заахвоіць. Кнігі замежных аўтараў, выдадзеныя ў нас, і кнігі беларускіх пісьменнікаў, выдадзеныя за мяжой, павінны стаць з’явай культуры. Народ варта вярнуць да чытання. Для гэтага не трэба ствараць нейкіх грамадскіх ці дзяржаўных інстытутаў. Усё — у нашых руках. Давайце часцей сустракацца, абмяркоўваць надзённыя праблемы, уносіць і рэалізоўваць канкрэтныя прапановы.

Праблема пошуку ўзаемаразумення і сам працэс збліжэння народаў суправаджаюць шматлікія супярэчнасці і перашкоды. Пераадолець іх нейкім чынам змогуць нашы літаратурныя стасункі. Глядзіце, за апошнія паўтара года выдавецтва «ЛіМ» выпусціла дзве кнігі сербскіх пісьменнікаў. Крыху раней і «Мастацкая літаратура» — адну кніжку. А калі прыплюсаваць царкоўныя выдавецтвы, то вынік такі: за паўтара года ў Беларусі надрукавана 15 кніг сербскіх аўтараў. У той жа час, кнігі нашых пісьменнікаў у Сербіі — рэдкасць. У 1993 годзе выдадзена анталогія беларускай паэзіі, у 2001-м — анталогія твораў усходнеславянскіх пісьменнікаў. І ўсё! Спадзяюся, што прысутнасць на нашай сустрэ-

чы дырэктара найбуйнейшага ў Сербіі выдавецтва «Службени гласник» Слабадана Гаўрылавіч стане стымулятыўным момантам, які палепшыць рэалізацыю выдавецкіх праектаў і, безумоўна, паспрыяе ўзаемапазнанню братніх літаратур.

**Слабодан ГАЎРЫЛАВІЧ**, пісьменнік, гісторык, генеральны дырэктар і галоўны рэдактар выдавецтва «Службени гласник» (Сербія):

— Я ўпершыню ў Беларусі і захапляюся прыгажосцю Мінска, людзей, з якімі давялося

сустрэцца. Культурны ўзровень любой нацыі вызначае і яе імкненне пазнаёміць насельніцтва краіны са скарбамі сусветнай культуры, стварэнне ўмоў для адукацыі, духоўнасці. У вашай краіне для гэтага нямала зроблена. Думаю, што мы зможам актывізаваць літаратурныя сувязі, заключыць узаемавыгадныя кантракты з беларускімі выдавецтвамі, пісьменнікамі і перакладчыкамі.

**Міхась БАШЛАКОЎ**, паэт, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Рэспублікі Беларусь:

— Як вядома, знаёміцца з сусветнай літаратурай у асноўным даводзіцца праз мастацкія пераклады. На жаль, з развалам Саюза рухнула і перакладчыцкая школа. Яе неабходна ўзнавіць, заахвоіць. Кнігі замеж-

ных аўтараў, выдадзеныя ў нас, і кнігі беларускіх пісьменнікаў, выдадзеныя за мяжой, павінны стаць з’явай культуры. Народ варта вярнуць да чытання. Для гэтага, на маю думку, не трэба ствараць нейкіх грамадскіх ці дзяржаўных інстытутаў. Усё — у нашых руках. Давайце часцей сустракацца, абмяркоўваць надзённыя праблемы, уносіць і рэалізоўваць канкрэтныя прапановы.

**Ато ХАМДАМ**, пісьменнік, галоўны рэдактар выдавецтва «ЭР-граф», сустаршыня Форума перакладчыкаў і кнігавыдаўцоў краін СНД і Балтыі (Таджыкістан):

— У лістападзе далёкага ўжо 1965 года Дэкада беларускай літаратуры ў Таджыкістане адкрыла новую старонку ў творчых узаемаадносінах пісьменнікаў нашых краін. Таджыкскі чытач атрымаў магчымасць праз пераклады азнаёміцца з прозай і паэзіяй Купалы, Глебкі, Танка, Куляшова, Броўкі, Еўдакіі Лось, многіх іншых творцаў. У той жа час у Беларусі выдаваліся кнігі нашых знакамітых Садрыдзіна Айні, Абулькасіма Лахуці, Мірзо Турсун-задэ, Мірсаіда Міршакара, Джалола Ікрамі, Саціма Улуг-задэ.

Супрацоўніцтва працягваецца. У трох апошніх кніжных выстаўках, якія праводзіцца ў Мінску, удзельнічалі таджыкскія літаратары, выдаўцы і перакладчыкі. Дзякуючы падтрымцы кіраўніцтва Саюза пісьменнікаў Беларусі, выдавецтва «ЛіМ» за кароткі тэрмін наладжана выданне перакладаў твораў таджыкскіх аўтараў у Беларусі.

Напярэдадні сённяшняй выстаўкі-кірмашу ўбачыла свет кніга «Дружба народаў — дружба літаратур». Думаецца, што выданне стане добрым памочнікам і дарадчыкам для даследчыкаў, знаўцаў літаратуры.

**Алесь БАДАК:**

— Хачу дадаць, што нашы часопісы не шкадуць сваіх старонак замежным пісьменнікам. Скажам, летась «Польмя» надрукавала творы Хабіба Юсуфі з Таджыкістана, Зульфій (Узбекістан), Андрэя Малышкі (Украіна)... У «Нёмане» публікаваліся Дзімтрый Паўлычка (Украіна), Дзімчо Дзебелянаў (Балгарыя), Марк Дзюген (Францыя), Добрыца Чосіч (Сербія), Брэлі Холідэй (Англія). Спіс гэты можна доўжыць.

**Георгій МАРЧУК**, сакратар Саюза пісьменнікаў Беларусі:

— Безумоўна, мы, пісьменнікі, жывём небагата, але я на нашай сустрэчы не пачуў слоў «рубель», «долар», «еўра». А гэта значыць, мы багаты нечым больш важным, што не вымяраецца толькі грашыма. Знаёміць свой народ з літаратурай іншых народаў — вялікая справа. І шчаслівы той народ, у якога напісаны яшчэ не ўсе старонкі яго гісторыі.

*На здымку: удзельнікі «круглага стала».*

# Хочешь жить в мире? Будь готов к войне!

**“Кто хочет жить в мире, тот должен готовиться к войне”, — говорил Никколо Макиавелли. “Война есть продолжение политики другими средствами”, — замечал Карл Клаузевиц. Действительно, развитие всех сфер общественной жизни — от культуры до экономики — зачастую зависит от начала или завершения боевой кампании. А это значит, что военные события продолжают влиять на ситуацию в мире. Чтобы познакомить читателей “Книжного свету” с лучшими книгами о войне и военной истории, представляем издания данной тематики, вышедшие в ООО “Харвест”.**

Денис МАРТИНОВИЧ,  
Ольга ПАВЛЮЧЕНКО

## “Красные” против “белых”

Наверное, сложно найти мальчиков, не игравших в детстве в военные игры. В зависимости от исторического времени это были “красные” и “белые”, “наши” и “фашисты”. Вы хотите отвлечь вашего ребенка от бессмысленной беготни по улице? Или, наоборот, желаете отказаться от однообразия и мечтаете, чтобы один из ваших сыновей представлял армию Древнего Египта, а второй — войско “народов моря”? В обоих случаях вашим незаменимым помощником станет книга **“История войн от древнего мира до наших дней”**, написанная Андреем Мерниковым и Анной Спектор.

Книга охватывает период от эпохи Древнего мира до наших дней и содержит подробное описание всех известных войн и сражений. Она состоит из восьми частей: “Войны Древнего мира”, “Войны Средневековья”, “Войны и восстания Нового времени”, “Сражения Первой мировой войны”, “Революция в России и последовавшие за ней войны”, “Между двумя мировыми войнами”, “Битвы Второй мировой войны” и “Войны и конфликты современности”.

Издание отличается исторической достоверностью, объективным подходом к описываемым событиям, широтой и новизной привлеченного материала, содержит большое количество уникальных фотографий, архивных документов и пропагандистских материалов, а также рисунков, которые помогут воссоздать особенности вооружения и униформы описываемой эпохи. Поэтому книга будет интересна как для тех, кто интересуется военной историей, так и для широкого круга читателей.

## Оружие стреляет в упор

Детские игры закончились. Начинаются настоящие взрослые войны. Как оставаться в курсе последних политических событий и самому разбираться в операциях американских войск в Афганистане? Как на основе скупого сообщения ведущего представить реальный потенциал бандформирования, разоруженного в Чечне? В этом нам поможет издание Вячеслава Ликсо **“Стрелковое оружие мира: полная энциклопедия”**.

Книга является полным систематизированным обзором стрелкового оружия, разработанного с конца XIX века и до наших дней. В ней представлены пистолеты, револьверы, пистолеты-автоматы, винтовки, автоматы, пулемёты, автоматические гранатомёты, автоматические пушки, ручные противотанковые гранатомёты, противотанковые ракетные комплексы, переносные зенитные ракетные комплексы, применяемые в вооружённых силах многих стран мира. Здесь вы найдёте подробную информацию об истории создания и применения оружия, его технические характеристики (масса, калибр, скорострельность и др.), узнаете основные достоинства и существенные недостатки каждого образца.

Издание содержит множество фотографий, рисунков и схем, автором

большинства из которых выступает сам Вячеслав Ликсо. Они дадут читателям возможность представить каждый вид оружия и способ его применения. Книга рассчитана на читателей, интересующихся историей военного дела, стрелковым оружием. А также желающим знать, как защитить свою страну в случае военных конфликтов.

## Кровавый песок 1941 года

Когда разговор заходит о событиях Второй мировой войны, читатели бывшего постсоветского пространства чаще всего имеют в виду сражения Великой Отечественной войны. То есть те битвы и операции, которые разворачивались на Восточном фронте в 1941 — 1944 годах. Нет спору, именно эти бои являлись ключевыми в борьбе против фашизма. Но для любителей истории не меньший интерес представляют события в других частях планеты. Недаром ту войну называли мировой!

Английские историки подготовили многотомную иллюстрированную историю тех лет, которая вышла под редакцией сэра Джона Хаммертона. Её общее название **“Вторая мировая война”**. Серия книг представляет широкую панораму важнейших событий войны в деталях и документах. Представленный читателям “Книжного свету” том имеет подзаголовок **“Кровавый песок”** и посвящён событиям в Европе, Африке и на Ближнем Востоке в январе-августе 1941 года.

О чём же идёт разговор в этой книге? О героической обороне Греции против нацистов, перевороте в Югославии, переходе правительств Болгарии, Румынии и Венгрии на сторону Гитлера. Наконец, нападение Германии и её союзников на Советский Союз и неожиданная для современников коалиция стран западной демократии и режима Сталина.

Структура работы представляется новаторской. Вместо традиционного изложения событий во всей последовательности авторы представили военные будни в виде около 20 000 фотографий, схем, карт и свидетельств современников (воспоминания, вырезки из газет того времени).

“Вторая мировая война. Кровавый песок” поможет вам составить полное представление о величайшей катастрофе XX века.

## Проклятие свастики

Среди военачальников III Рейха едва ли не наибольшей известностью пользовался фельдмаршал Эрин Роммель, которого называли “Лис пустыни”. Знаменитый полководец, командующий африканским корпусом во время Второй мировой войны, он нанёс британским войскам ряд чувствительных поражений. Более того, африканский театр боевых действий долгое время оставался единственным, где войска гитлеровской коалиции при численном меньшинстве имели превосходство над противником. Долгое время среди исследователей бытовал миф о сотрудничестве Роммеля с Движением Сопротивления, что создавало своеобразную “роммелевскую” легенду.

Блестящее исследование Морица Филиппа Реми **“Миф Роммеля. Легенда африканского корпуса”**,

переведённое с немецкого языка Я. Зверевым и С. Бойко, создает портрет полководца, избавленный от идеологической ретуши. Автор достаточно скупко рассказывает о молодых годах Роммеля, возможно, не имея на это достаточного документального материала. Большая часть книги посвящена периоду 1933 — 1944 годов, времени быстрого карьерного взлёта талантливого офицера, его успехов и неудач, веры в звезду Гитлера и понимания неизбежности поражения. К чести М. Ф. Реми, он отходит от устоявшихся мифов и отказывается от оценки Роммеля как тайного борца с фюрером. Автор показывает фельдмаршала как человека, принявшего и поддерживавшего фашистский режим, способствовавшего укреплению его власти и, по иронии судьбы, вынужденного покончить жизнь самоубийством по приказу Гитлера.

## “Я ЯК-истребитель, мотор мой звенит...”

Книга **“Оружие России. Военная техника и стрелковое вооружение”**, автор-составитель которой Евгений Свириденко, расскажет не только о том, из чего состоит арсенал действующих вооружённых сил. Открывает её глава “История развития вооружённых сил”, начинающая повествование с X века. Читатель ознакомится со структурой и организацией армии, формой одежды и знаками отличия. Подробнейшим образом рассмотрит схему пистолета ТТ (Тульского, системы Токарева) и узнает, в чём его отличие от ПМ (пистолета системы Макарова). Чего тут только нет — начиная от самозарядного карабина системы Симонова и снайперской винтовки ВСК и заканчивая самолётами, вертолётами, ядерным оружием. (Для рождённых в СССР — дорогой моему сердцу АК-47/АК-74, который на НВП я разбираю-собираю по мальчишечьим нормативам, тоже есть. И воспетый Владимиром Высоцким ЯК-3.)

А ещё история войн Руси с татаро-монгольскими завоевателями (с подробными иллюстрациями доспехов славянского и монгольского пеших воинов), крестовый поход на Русь рыцарей Ливон-

ского ордена, Северная война со знаменитой Полтавской битвой и фото памятника, который воздвигнут в честь победы русских войск над шведами в Могилёвской области, Отечественная война 1812 года и три сражения, ставшие переломными в Великой Отечественной войне — битва за Москву, Сталинградская битва, Курская битва.

Завершает книгу глава “Боевые награды”, которая расскажет о двух вариантах ордена Красной Звезды, ордена “Победа”, ордена Славы трёх степеней.

Энциклопедия вооружения **“Вторая мировая война”**, вышедшая под редакцией Криса Бишопы, в переводе с английского, содержит описание оружия с 1939 по 1945 год. Во время военных действий этого кровавого конфликта погибли около 50 млн человек, в него были втянуты почти все страны мира. В энциклопедии вооружения Второй мировой войны предпринята попытка собрать все важнейшие его виды, применявшиеся противниками на земле, и на море, и в воздухе. Первая мировая война, во время которой многие виды вооружения использовались впервые, дала мощный толчок к его совершенствованию. Какие модификации видов оружия столкнулись на театре боевых действий, подробно излагается в данной книге. Сначала приводится статья о вооружении, послужившем основой для дальнейших модификаций, потом рассматриваются эти варианты. С помощью данной энциклопедии читатель может наглядно представить себе и детально изучить тот или иной вид вооружения, каждая статья содержит историю создания и совершенствования оружия, а также технические характеристики, потенциальные возможности и боевое применение. Перед вами пройдут надводные корабли, историю которых война завершила, и авианосцы, танки и противотанковые орудия, ручное стрелковое и прочее оружие, использовавшееся солдатами Второй мировой войны. На каждой странице огромное число цветных иллюстраций и схем, благодаря им можно представить, как выглядел то или иное вооружение. Текст и иллюстрации выполнены профессиональными специалистами по вооружениям, но от этого человеку, далёкому от данной тематики, будет не менее интересно.



**Издательство «Харвест»** — динамично развивающаяся компания, основана в 1991 году и открыта для сотрудничества со всеми желающими.

**Издательство «Харвест»** выпускает **КНИГИ** всех жанров и направлений, которые распространяются как на территории Республики Беларусь, так и далеко за ее пределами. Это — книги **для детей, художественная литература, деловая литература, издания для досуга**, научно-популярные издания, **энциклопедии**, словари и многое другое. Кроме того, ООО «Харвест» **осуществляет оптовую торговлю книгами.**

220013, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Кульман 1/3, ком. 42.  
Тел./факс: (017) 331-35-49, тел. 209-80-53  
E-mail: harvest\_torg@tut.by, harvest08@mail.ru, natalipoljko@rambler.ru

Працяг. Пачатак у №№ 4,6

## Внесение изменений в сведения о субъектах хозяйствования, имеющих лицензию на полиграфическую деятельность, по состоянию на 1 января 2011 года

Наименование лицензиата	Местонахождение лицензиата (юридический адрес)	Учетный номер плательщика (УНП)	Сведения о лицензии (№ бланка лицензии, дата и № приказа о выдаче)	Срок действия лицензии	Составляющие полиграфической деятельности: выпуск печатной продукции
Внесено изменение в лицензию на полиграфическую деятельность, выданную производственному частному дочернему унитарному предприятию "Типография Федерации профсоюзов Беларуси" в связи с изменением наименования					
Производственное частное дочернее унитарное предприятие "Типография Федерации профсоюзов Беларуси"	220030, г. Минск, пл. Свободы, 23-107	100094818	02330/54 выдана от 04.09.2008 №102, внесено изменение от 03.01.2011 № 1	До 04.09.2013	за исключением газет
Выдана лицензия на осуществление полиграфической деятельности сроком на пять лет ООО "Империя-Альянс"					
ООО "Империя-Альянс"	г. Минск, ул. Свердлова, д. 15, пом. 1	191267131	02330/401 выдана от 03.01.2011 № 1	До 03.01.2016	за исключением периодических изданий
Выдана лицензия на осуществление полиграфической деятельности сроком на пять лет ООО "НТС-полиграфия"					
ООО "НТС-полиграфия"	246035, г. Гомель, ул. Ефремова, д. 23, к. 201	490850326	02330/402 выдана от 03.01.2011 № 1	До 03.01.2016	за исключением периодических изданий

## Сведения о субъектах хозяйствования, имеющих специальное разрешение (лицензию) на осуществление издательской деятельности по состоянию на 1 января 2011 года

1 — официальное, 2 — научное, 3 — научно-популярное, 4 — производственно-практическое, 5 — учебное, 6 — массово-политическое, 7 — справочное, 8 — для досуга, 9 — литературно-художественное, 10 — духовно-просветительное

Наименование лицензиата	Местонахождение лицензиата (юридический адрес)	Учетный номер плательщика (УНП)	Сведения о лицензии (№ бланка лицензии, дата и № приказа о выдаче)	Составляющие издательской деятельности по тематическим направлениям	Срок действия лицензии
"Издательский дом "Мир счастливой семьи", ООО	220113, Минск, ул. Коласа, 73, к. 216	191272371	0003853, выдана 13.01.2011 № 6	3, 8	По 12.01.2016
"Банк Услуг", торговое ЧУП	213763, Осиповичи, ул. Юбилейная, д. 1-а	790422851	0003864, выдана 13.01.2011 № 6	7, 8	По 12.01.2016
"ТРАМВАЙЧИК", ООО	220095, Минск, пр. Рокоссовского, д. 76, п. № 2, к. 3	191409772	0003856, выдана 13.01.2011 № 6	8, 9	По 12.01.2016
Четков Игорь Юрьевич, ИП	222120, Борисов, ул. Днепровская, д. 16, кв. 40	690128877	0003857, выдана 13.01.2011 № 6	7, 8	По 12.01.2016
"Паблик Групп", ООО	220030, Минск, ул. Октябрьская, д. 19 Б, 120	191410869	0003873, выдана 13.01.2011 № 6	7, 8	По 12.01.2016
Дивин Алексей Анатольевич, ИП	210038, Витебск, Московский пр., д. 49, кв. 96	391317858	0003866, выдана 13.01.2011 № 6	3, 4, 8	По 12.01.2016

## 2-ая часть: внесены изменения. Продлены

Наименование лицензиата	Местонахождение лицензиата (юридический адрес)	Учетный номер плательщика (УНП)	Сведения о лицензии (№ бланка лицензии, дата и № приказа о выдаче)	Составляющие издательской деятельности по тематическим направлениям	Срок действия лицензии
"Формула печати", ООО	247767, Гомельская обл., Мозырский район, д. Козенки, ул. Спортивная, 103, к. 203 (нежилое помещение)	490800419	0003868, выдана 31.08.2010 № 150, внесены изменения от 13.01.2011 № 6	4, 7	По 30.08.2015
"РуПринт", ООО	Минск, пр. Независимости, 11, кор. 2, пом. № 403/1	190877381	0003863, выдана 08.06.2010 №90, внесены изменения от 13.01.2011 № 6	8, 9	По 07.06.2015
Шупикова Ольга Евгеньевна, ИП	220090, Минск, Логойский тракт, д. 19, корп. 4, кв. 157	190284884	0003872, выдана 10.02.2006 № 21, продлена от 13.01.2011 № 6	8	По 09.02.2016
"Простые леки", ЧУП по оказанию услуг	220053, Минск, ул. Нововиленская, д. 12, кв. 38	190638591	0003871, выдана 10.02.2006 № 21, продлена от 13.01.2011 № 6	3, 7, 8	По 09.02.2016

## Сведения о субъектах хозяйствования, имеющих лицензию на полиграфическую деятельность, по состоянию на 1 января 2011 года

Наименование лицензиата	Местонахождение лицензиата (юридический адрес)	Учетный номер плательщика (УНП)	Сведения о лицензии (№ бланка лицензии, дата и № приказа о выдаче)	Срок действия лицензии	Составляющие полиграфической деятельности: выпуск печатной продукции
ООО "Промкомплекс"	220070, г. Минск, ул. Радиальная, д. 40, к. 202	101282916	02330/0552736 выдана от 29.03.2004 № 71, продлена от 25.02.2009 № 19	До 29.03.2014	за исключением газет
Государственное учреждение "Полиграфический центр МВД Республики Беларусь"	220036, г. Минск, ул. Грушевская, 7	101392186	02330/0150426 выдана от 19.11.2008 № 133	До 19.11.2013	за исключением газет
ООО "Компания Агис"	246050, г. Гомель, ул. Крестьянская, 43, к. 101 — 107	400441412	02330/0494129 выдана от 03.04.2009 № 38	До 03.04.2014	за исключением периодических изданий
ООО "Ан-принт"	220028, г. Минск, ул. Вильямса, 45 — 25	101520416	02330/0494103 выдана от 29.03.2004 № 71, продлена от 11.03.2009 № 29	До 29.03.2014	за исключением газет

# Навінкі кнігавыдання

Айчынным выданні, зарэгістраваныя  
Нацыянальнай кніжнай палатай  
Беларусі апошнім часам

**ГРАМАДСКАЯ НАВУКА.  
СТАТЫСТЫКА. ПАЛІТЫКА.  
ЭКАНОМІКА. ПРАВА. ДЗЯРЖАВА.  
ВАЕННАЯ СПРАВА. АДУКАЦЫЯ.  
ФАЛЬКЛОР**

**Буткевич, В. В.** Мое Отечество. Мы – граждане Республики Беларусь: 4-й класс: рабочая тетрадь для факультативных занятий / В. В. Буткевич, Н. Г. Ванина, О. В. Толкачева. — Минск: Пачатковая школа, 2010. — 70 с. — Часть текста на белорусском языке. — 2000 экз. — ISBN 978-985-6947-78-3.

**Буткевич, В. В.** Мое Отечество. Семья – основа государства: 3-й класс: рабочая тетрадь для факультативных занятий / В. В. Буткевич, Н. Г. Ванина, О. В. Толкачева. — Минск: Пачатковая школа, 2010. — 96 с. — 2000 экз. — ISBN 978-985-6947-79-0.

**Лазарев, А. А.** Обществоведение: 9–11-е классы: более 1500 понятий и терминов / А. А. Лазарев. — 2-е изд., дополненное. — Минск: Аверсэв, 2011. — 288 с. — 3100 экз. — ISBN 978-985-529-624-0.

**Республика Беларусь: общество, политика, экономика, люди** / [О. В. Пролесковский и др.]; Информационно-аналитический центр при Администрации Президента Республики Беларусь. — Минск: Белорусский Дом печати, 2010. — 292 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-6587-92-7 (в пер.).

**Республика Беларусь: общество, политика, экономика, люди, 2006–2009 гг.** / Информационно-аналитический центр при Администрации Президента Республики Беларусь; [под общей редакцией О. В. Пролесковского]. — Минск: Информационно-аналитический центр при Администрации Президента Республики Беларусь, 2009. — 462 с. — 300 экз.

**Дэмаграфія.  
Сацыялогія. Статыстыка**

**Грибоедова, И. А.** Социально-экономическая статистика: учебно-методический комплекс для студентов экономических специальностей / И. А. Грибоедова; [Частное учреждение образования «Минский институт управления»]. — 6-е изд. — Минск: МИУ, 2010. — 135 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-490-699-7.

**Тэорыя статыстыкі.  
Статыстычныя метады**

**Гапанькова, А. Ф.** Общая теория статистики: Предмет и методы статистической науки. Статистическое наблюдение. Сводка и группировка статистических данных: учебно-методическое пособие: [для студентов] / А. Ф. Гапанькова; Частный институт управления и предпринимательства. — Минск: Частный институт управления и предпринимательства, 2010. — 20 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-6877-95-0.

**Грибоедова, И. А.** Статистика в промышленности: учебно-методический комплекс для студентов, обучающихся по экономическим специальностям / И. А. Грибоедова, Д. Ю. Бусыгин; [Частное учреждение образования «Минский институт управления»]. — 3-е изд. — Минск: МИУ, 2010. — 157 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-490-698-0.

**Сацыялогія**

**Богатая русская женщина:** руководство по инвестированию для женщин / [автор-составитель Вера

Надеждина]. — Минск: Харвест, 2010. — 254 с. — 3000 экз. — ISBN 978-985-16-8154-5 (в пер.).

**200 способов успешного манипулирования человеком** / [автор-составитель Владимир Вячеславович Адамчик]. — Минск: Харвест, 2010. — 318 с. — 3000 экз. (доп. тираж). — ISBN 978-985-16-7901-6 (в пер.).

**Кийосаки, Р. Т.** Заговор богатых: 8 новых правил обращения с деньгами / Роберт Кийосаки; [перевел с английского С. Э. Борич]. — 2-е изд. — Минск: Попурри, 2010. — 350 с. — 7000 экз. (доп. тираж). — ISBN 978-985-15-1237-5 (в пер.).

**Кухтова, Н. В.** Содержательные и динамические характеристики личности школьников подросткового возраста с просоциальной направленностью: монография / Н. В. Кухтова; Министерство образования Республики Беларусь, Витебский государственный университет им. П. М. Машерова. — Витебск: ВГУ, 2010. — 195 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-517-232-2.

**Максвелл, Д.** Искусство общения / Джон Максвелл; [перевел с английского С. Э. Борич]. — Минск: Попурри, 2010. — 298 с. — 3500 экз. — ISBN 978-985-15-1156-9 (в пер.).

**Мэрфи, Д.** Как стать уверенным в себе и поднять самооценку / Джозеф Мэрфи; [перевела с английского Л. А. Бабук]. — 2-е изд. — Минск: Попурри, 2010. — 318 с. — 10000 экз. — ISBN 978-985-15-1229-0.

**Ньюмен, Б.** 10 фантастических способов добиться успеха / Билл Ньюмен; [перевел с английского Е. Г. Гендель]. — 2-е изд. — Минск: Попурри, 2010. — 109 с. — 5000 экз. — ISBN 978-985-15-1183-5.

**Рудко, Е. А.** Социология: курс лекций для студентов всех специальностей дневной и заочной форм обучения / Рудко Е. А.; Министерство образования Республики Беларусь, Витебский государственный технологический университет. — Витебск: ВГТУ, 2010. — 106 с. — 95 экз. — ISBN 978-985-481-203-8.

**Социальный мир: роль молодежи в решении проблем XXI века:** материалы VII Международной научно-практической конференции молодых ученых и студентов (Минск, 28–29 апреля 2010 г.): в 2 ч. / [редколлегия: И. В. Тимошенко (гл. ред.) и др.]. — Минск: РИВШ, 2010. — 100 экз. — ISBN 978-985-500-394-7.

Ч. 1. — 189 с. — ISBN 978-985-500-392-3.

Ч. 2. — 218 с. — ISBN 978-985-500-393-0.

**30 способов манипуляции и управления людьми** / [автор-составитель Дудинский Денис Игоревич]. — Минск: Харвест, 2009. — 95 с. — 5000 экз. — ISBN 978-985-16-7695-4.

**Усова, Е. Б.** Психология девиантного поведения: учебно-методический комплекс: [для студентов] / Е. Б. Усова; [Частное учреждение образования «Минский институт управления»]. — Минск: МИУ, 2010. — 179 с. — 350 экз. — ISBN 978-985-490-691-1.

**Палітыка. Формы палітычнай арганізацыі.  
Дзяржава як палітычная ўлада**

**Калинина, Э. А.** Общая теория государства и права / Э. А. Калинина, А. Л. Козик. — Минск: ГТЧУП «Молодежное», 2011. — 159 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-6731-57-3.

**Яскевич, Я. С.** Основы идеологии белорусского государства: практикум: учебное пособие для студентов высших учебных заведений / Я. С. Яскевич, Д. В. Белявцева;

Министерство образования Республики Беларусь, Белорусский государственный экономический университет. — Минск: Экоперспектива, 2011. — 143 с. — 1000 экз. — ISBN 978-985-469-350-7.

**Міжнародныя адносіны**

**Довгань, Е. Ф.** Организация Договора о коллективной безопасности (2002–2009 гг.) / Е. Ф. Довгань, А. А. Розанов; Женевский центр по демократическому контролю над вооруженными силами, Общественное объединение «Центр изучения внешней политики и безопасности». — Минск: Ковчег, 2010. — 137 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-6950-25-7.

**Знешняя палітыка  
зарубежных краін**

**Воронович, В. В.** Внешняя политика Казахстана (1991–2009): монография / В. В. Воронович, Е. В. Воронович; Вооруженные Силы Республики Беларусь, Военная академия Республики Беларусь. — Минск: ВА РБ, 2010. — 187 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-6961-56-7.

**Палітычныя партыі і рухі.  
Палітычныя партыі і рухі  
ў Рэспубліцы Беларусь**

**Бондаренко, К. М.** Правые партии и их организации в Беларуси (1905–1917 гг.): монография / К. М. Бондаренко; Министерство образования Республики Беларусь, Могилевский государственный университет им. А. А. Кулешова. — Могилев: МГУ, 2010. — 409 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-480-652-5 (в пер.).

**Эканоміка.  
Эканоміка ў цэлым**

**Кажуро, Н. Я.** Основы экономической теории: учебное пособие для студентов неэкономических специальностей высших учебных заведений / Н. Я. Кажуро. — 2-е изд., стереотипное. — Минск: Белорусский Дом печати, 2010. — 670 с. — 7000 экз. — ISBN 978-985-6587-89-7.

**Микроэкономика:** учебное пособие для студентов второго экономического образования, аспирантов, преподавателей и научных работников / [М. И. Плотноцкий, т. е. Ноздрин-Плотноцкий и др.]; под редакцией М. И. Ноздрин-Плотноцкого. — Минск: Современная школа: [Мисанта], 2010. — 384 с. — 1050 экз. — ISBN 978-985-513-932-5 (Современная школа). — ISBN 978-985-6719-85-4 (Мисанта) (в пер.).

**Михалко, Е. Р.** Проектирование систем управления рисками хозяйствующих субъектов: учебное пособие для студентов, обучающихся по направлению «Экономика» (уровень подготовки – магистр) / Е. Р. Михалко, А. В. Дадалко; Федеральное государственное образовательное бюджетное учреждение высшего профессионального образования «Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации» (Финансовый университет). — Минск: ИВЦ Минфина, 2010. — 211 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-6993-01-8.

**Филиппова, Л. Е.** Проектное финансирование в мировой экономике / Л. Е. Филиппова. — Минск: Мисанта, 2009. — 106 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-6719-73-1. — ISBN 978-845-6719-73-1 (ошибоч.).

**Праца. Навука аб працы.  
Эканоміка і арганізацыя працы**

**Ганаго, А. Б.** Службные командировки от А до Я / А. Б. Ганаго. — 2-е изд., переработанное и дополненное. — Минск: Информационно-правовое агентство «Регистр», 2011. — 187 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-6937-06-7.

**Джонсон, Т.** Работа на дому / Тори Джонсон, Робин Фридман Спизман; [перевела с английского Ю. Е. Андреева]. — Минск: Попурри, 2010. — 271 с. — 3500 экз. — ISBN 978-985-15-0855-2.

**Кузнецов, И. Н.** Охрана труда: учебное пособие: [для студентов высших учебных заведений] / И. Н. Кузнецов. — Минск: Четыре четверти, 2010. — 172 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-6981-14-5. — ISBN 978-985-6981-15-5 (ошибоч.).

**Формы арганізацый і  
супрацоўніцтва ў эканоміцы**

**Дадалко, В. А.** Управление российскими корпорациями в кризисном цикле: тенденции, проблемы, решения / В. А. Дадалко, В. С. Крапивин. — Минск: ИВЦ Минфина, 2010. — 133 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-6921-97-4.

**Киреевко, Н. В.** Бизнес-администрирование малых и средних предприятий: пособие для студентов первой ступени высшего образования по специальности 1-26 02 01 «Бизнес-администрирование» / Н. В. Киреевко, Т. И. Кислая. — Минск: Мисанта, 2010. — 165 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-6719-89-2. — ISBN 978-845-6719-89-2 (ошибоч.).

**Doing business in the Republic of Belarus** / Ernst & Young, National Agency for Investment and Privatization. — Minsk, 2010. — 60 с. — На английской мове. — 1000 экз.

Займаючыся бізнесам у Рэспубліцы Беларусь

**Фінансы. Дзяржаўныя фінансы.  
Банкаўская справа. Грошы**

**Авсейко, М. Н.** Кредитный портфель банка и оценка его качества / М. Н. Авсейко. — Минск: Мисанта, 2010. — 159 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-6719-81-6.

**Бельзецкий, А. И.** Финансы и финансовый рынок: учебно-методический комплекс: [для студентов] / А. И. Бельзецкий; [Частное учреждение образования «Минский институт управления»]. — Минск: МИУ, 2010. — 442 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-490-682-9.

**Короткевич, А. И.** Деньги, кредит, банки: ответы на экзаменационные вопросы: [для студентов вузов] / А. И. Короткевич, И. И. Очкальда. — 3-е изд., переработанное и дополненное. — Минск: ТетраСистемс, 2010. — 159 с. — 1500 экз. — ISBN 978-985-536-110-8.

**Морозова, Н. Н.** Финансовый менеджмент: пособие: [для студентов и слушателей ИПК и ПК] / Н. Н. Морозова, И. В. Васильева; Министерство образования Республики Беларусь, Могилевский государственный университет им. А. А. Кулешова. — Могилев: МГУ, 2010. — 376 с. — 250 экз. — ISBN 978-985-480-651-8.

**Муравьева, З. А.** Налоги и налогообложение: учебно-методический комплекс: [для студентов] / З. А. Муравьева; [Частное учреждение образования «Минский институт управления»]. — Минск: МИУ, 2010. — 281 с. — 1300 экз. — ISBN 978-985-490-669-0.

**Трамбачева, Т. Д.** Формы государственного содействия гражданам в строительстве (реконструкции) или приобретении жилых помещений: учебно-методическое пособие: [для студентов] / Т. Д. Трам-

бачева; БИП – Институт правоведения. — Минск: БИП-С Плюс, 2010. — 66 с. — 250 экз. — ISBN 978-985-523-097-8.

**Упрощенная система налогообложения:** нормативные правовые акты Республики Беларусь: [текст по состоянию на 18.10.2010 г.] — Минск: Дикта, 2010. — 87 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-494-555-2.

**Эканамічнае становішча.  
Кіраванне і планаванне  
ў эканоміцы. Цэны**

**Герасенко, В. П.** Модернизация управления промышленными предприятиями в условиях региональной интеграции хозяйствующих субъектов / В. П. Герасенко; Полесский государственный университет. — Пинск: ПолесГУ, 2010. — 286 с. — Часть текста параллельно на английском, белорусском и русском языках. — 100 экз. — ISBN 978-985-516-122-7.

**Гращенкова, Т. М.** Организация турфирмы: учебно-методический комплекс: [для студентов и слушателей] / Т. М. Гращенкова; Министерство образования Республики Беларусь, Витебский государственный университет им. П. М. Машерова, Кафедра экономической теории. — Витебск: ВГУ, 2010. — 130 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-517-224-7.

**Кунгурова, Н. И.** Экономика знаний: Труд. Занятость. Экология. Экономика в развитии. Социальные препятствия развитию / Н. И. Кунгурова, В. К. Терехов. — Минск: Белорусский Дом печати, 2010. — 1003 с. — 2000 экз. — ISBN 978-985-6587-88-0 (в пер.).

**Свиридова, С. В.** Ценообразование в строительном производстве / С. В. Свиридова. — Минск: Информационно-правовое агентство «Регистр», 2011. — 122 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-6937-09-8.

**Экономика, право и проблемы управления:** сборник научных трудов / Частный институт управления и предпринимательства; [редколлегия: Г. Е. Ясников (председатель) и др.]. — Минск: Частный институт управления и предпринимательства, 2010. — 257 с. — 100 экз. — ISBN 2219-1992.

**Эканамічнае становішча  
Рэспублікі Беларусь**

**Беларусь и страны СНГ:** статистический сборник / Национальный статистический комитет Республики Беларусь. — Минск: Национальный статистический комитет Республики Беларусь, 2010. — 142 с. — 125 экз. — ISBN 978-985-6858-69-0.

**Витебская область в цифрах:** январь – сентябрь 2010 г.: статистический справочник / Национальный статистический комитет Республики Беларусь, Главное статистическое управление Витебской области. — Витебск, 2010. — 71 с. — 35 экз.

**Конкурентоспособность туристского комплекса Республики Беларусь:** монография / [Е. Г. Киреевко и др.; под общей редакцией Е. Г. Киреевко, Д. Г. Решетникова]; Министерство образования Республики Беларусь, Частное учреждение образования «Институт предпринимательской деятельности». — Минск: БПТУ, 2010. — 279 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-541-028-8.

**Козволюционная динамика и стратегии инновационного развития Республики Беларусь:** монография / [А. И. Лойко и др.]. — Минск: БНТУ, 2010. — 294 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-525-315-1.

**Национальная инновационная система Республики Беларусь: состояние и перспективы развития:** материалы международной научной конференции – чтений, посвященных памяти известного белорусского и российского ученого-экономиста Михаила Вениаминовича Научителя (Гомель, 21–22 октября 2010 г.) / [редколлегия: Б. В. Сорвилов, О. С. Башлакова (ответственные редакторы) и др.]. — Гомель: ПГУ, 2010. — 243 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-439-493-0.

**Национальная экономика Беларуси:** ответы на экзаменационные вопросы: [для студентов вузов / Н. Л. Ильин и др.]. — Минск: ТетраСистемс, 2010. — 205 с. — 2000 экз. — ISBN 978-985-536-116-0.

**Районное собрание уполномоченных по избранию участников четвертого Всебелорусского народного собрания. Московский район г. Минска:** 5 ноября 2010 г. — Минск, 2010. — 23 с. — 750 экз.

**Food and agricultural sector of the economy of the Republic of Belarus** / [Ministry of Agriculture and Food of the Republic of Belarus]. — Минск, 2010. — 35 с. — Текст параллельно на русском и английском языках. — 1000 экз.

**Foreign investors' guide to Belarus** / Ministry of Economy of the Republic of Belarus, [Institute for Economic Research of the Ministry of Economy of the Republic of Belarus]. — Minsk, 2010. — 48 с. — На английской мове. — 550 экз.

Даведнік па Беларусі для замежных інвестараў

#### Гандаль. Міжнародныя эканамічныя адносіны. Агульныя пытанні гандлю. Рынак

**Акулич, И. Л.** Маркетинг: практикум: учебное пособие для студентов экономических специальностей высших учебных заведений / И. Л. Акулич. — 3-е изд., переработанное и дополненное. — Минск: Вышэйшая школа, 2010. — 411 с. — 1500 экз. — ISBN 978-985-06-18-65-8 (в пер.).

**Акулич, И. Л.** Маркетинг: учебник для студентов высших учебных заведений по экономическим специальностям / И. Л. Акулич. — 7-е изд., переработанное и дополненное. — Минск: Вышэйшая школа, 2010. — 524 с. — 2500 экз. — ISBN 978-985-06-1906-8 (в пер.).

**Национальная конкурентоспособность Беларуси: отвечая на современные вызовы** / [Анастасия Гламбоцкая и др.]; под редакцией Игоря Пелигаса. — Минск: Белпринт, 2010. — 200 с. — 250 экз. — ISBN 978-985-459-192-6.

**Основные правила торговли:** извлечения из нормативных документов, регулирующих вопросы торговой и торгово-производственной деятельности на территории Республики Беларусь с изменениями и дополнениями / ООО «Научно-информационный центр – БАК»; [составители: В. Н. Радевич, О. В. Скурко]. — Минск: НИЦ-БАК, 2010. — 519 с. — 700 экз. — ISBN 978-985-6842-19-4.

**Щербакова, С. Г.** Маркетинговые исследования. Маркетинговые коммуникации: учебно-методический комплекс: [для студентов заочников] / С. Г. Щербакова, И. Г. Рокшина, И. Г. Разумовская; [Частное учреж-

дение образования «Минский институт управления»]. — 2-е изд. — Минск: МИУ, 2010. — 300 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-490-692-8.

#### Унутраны гандаль

**Рынок «Привоз»:** 15 лет. — 2010 — 11 с. — 100 экз.

#### Міжнародны гандаль. Мылныя пошліны

**Мацкевич, В. В.** Таможенные отношения: тексты лекций для студентов экономических специальностей очной и заочной форм обучения / В. В. Мацкевич; Белорусский государственный технологический университет. — Минск: БГТУ, 2010. — 185 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-434-995-4.

**Таможенный кодекс Таможенного союза:** с обзором изменений таможенного законодательства / [автор обзора Ю. Н. Кудрявец]. — Минск: Амалфея, 2010. — 373 с. — 1000 экз. (доп. тираж). — ISBN 978-985-441-880-3.

**Export & investments: Belarus/Germany:** [international informative-representative catalogue / editor-in-chief – Svetlana Dobriyanik; translation (into English) – Elena Pristrom; translation (into German) – Vitaliy Borisenko]. — Minsk, 2010. — 63 с. — На английской мове. — 1000 экз.

Экспарт і інвестыцыі: Беларусь / Германія

#### Міжнародныя фінансы

**Попова, Л. О.** Кредитные и расчетные операции во внешнеэкономической деятельности: учебно-методическое пособие: [для студентов] / Л. О. Попова; Частный институт управления и предпринимательства. — Минск: Частный институт управления и предпринимательства, 2010. — 41 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-6877-98-1.

#### Міжнародныя эканамічныя адносіны. Сусветная гаспадарка

**Беларусь–Италия = Bielorusia–Italia:** издание белорусско-итальянского сотрудничества / [редколлегия: А. К. Аверьянов, Б. Я. Смолкин, Д. Нетти]. — Минск: Национальный центр маркетинга и конъюнктуры цен, 2010. — 68 с. — Параллельно на русском и итальянском языках. — 2000 экз.

**Белицкий, В. Ф.** Программа ТАСИС ЕС в Беларуси. Главные итоги / В. Ф. Белицкий, Б. М. Смолин; (под редакцией Орлова Л. П.). — Минск: Промкомплекс, 2010. — 281 с. — 1000 экз. — ISBN 978-985-6969-09-9.

**Зубко, Н. М.** Международная экономика: ответы на экзаменационные вопросы: [для студентов вузов] / Н. М. Зубко, А. Н. Каллаур. — 2-е изд. — Минск: ТетраСистемс, 2010. — 159 с. — 2000 экз. — ISBN 978-985-536-117-7.

**Леонович, А. Н.** Международные военно-экономические отношения: учебное пособие для курсантов военных учреждений, обеспечивающих получение высшего образования, и слушателей командно-штабного факультета УО «Военная академия Республики Беларусь» / А. Н. Леонович; Вооруженные Силы Республики Беларусь, Военная академия Республики Беларусь. — Минск: ВА РБ,

2010. — 87 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-6961-50-5.

**Международные экономические отношения:** учебно-методическое пособие: [для студентов / В. К. Матюшевская и др.; под общей редакцией В. К. Матюшевской]; Частный институт управления и предпринимательства. — Минск: Частный институт управления и предпринимательства, 2010. — 57 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-6971-02-3.

**Partners: Belarusian investment forum, November 17, 2010, Frankfurt am Main.** — Minsk, 2010 — 28 с. — На английской мове. — 550 экз. Партнёры: Беларускі інвестыцыйны форум, 17 лістапада 2010 года, Франкфурт-на-Майне

#### Права. Юрыдычныя навукі. Права ў цэлым. Метады і дапаможныя прававыя навукі

**Статут Вялікага княства Літоўскага, 1588:** [юбілейнае выданне / Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт, Юрыдычны факультэт; транскрыпцыя тэксту падрыхтавана С. А. Балашэнка, Т. І. Доўнар, Л. Л. Голубевай]. — [Факсімільнае выд.]. — Минск, 2010. — 612 с. — Загалоўак тытульнага л., пераплёту і тэкст на старабеларускай мове. — Частка тэксту паралельна на беларускай, рускай і англійскай мовах. — 500 экз.

**Бочков, А. А.** Основы правовых знаний для школьников: пособие / А. А. Бочков, Т. В. Сафонова; Министерство образования Республики Беларусь, Витебский государственный университет им. П. М. Машерова, Кафедра истории и теории права. — Витебск: ВГУ, 2010. — 211 с. — 350 экз. — ISBN 978-985-517-249-0.

**Психология юридического труда:** учебно-методический комплекс: [для студентов специальности «Психология» / Частное учреждение образования «Минский институт управления»; автор-составитель Е. И. Скуратович]. — 2-е изд. — Минск: МИУ, 2010. — 315 с. — 200 экз. — ISBN 978-985-490-696-6.

#### Міжнароднае права

**Международное публичное право. Общая часть:** учебное пособие для студентов высших учебных заведений по юридическим специальностям / [Бровка Ю. П. и др.]; под редакцией Ю. П. Бровки, Ю. А. Лепешкова, Л. В. Павловой. — Минск: Амалфея, 2010. — 494 с. — 1100 экз. — ISBN 978-985-441-895-7 (в пер.).

#### Дзяржаўнае, канстытуцыйнае і адміністрацыйнае права

**Выборы: избирательные системы и технологии:** монография / [Н. Н. Малишевский и др.]; под редакцией Н. Н. Малишевского; Академия управления при Президенте Республики Беларусь. — Минск: Академия управления при Президенте Республики Беларусь, 2010. — 161 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-527-013-4.

**Конституция Республики Беларусь 1994 года:** с изменениями и дополнениями, принятыми на республиканских референдумах 24 ноября 1996 г. и 17 октября 2004 г. — 6-е изд., стереотипное. — Минск: Национальный центр правовой информации Республики Беларусь, 2010. — 62 с. — 5700 экз. — ISBN

978-985-6928-11-9.

**Процессуально-исполнительный кодекс Республики Беларусь об административных правонарушениях:** 20 декабря 2006 г. № 194-З: [принят Палатой представителей 9 ноября 2006 г.; одобрен Советом Республики 1 декабря 2006 г.]; в Кодекс с 15 июля 2010 г. изменения не вносились. — Минск: Амалфея, 2010. — 203 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-441-902-2.

**Телятицкая, Т. В.** Административное право: учебно-методический комплекс: [для студентов] / Т. В. Телятицкая, П. И. Лещинский; [Частное учреждение образования «Минский институт управления»]. — Минск: МИУ, 2010. — 291 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-490-688-1.

#### Крымінальнае права. Крыміналогія. Крыміналістыка

**Безлюдов, О. А.** Общая часть уголовного права Республики Беларусь: (альбом схем): учебно-методическое пособие: [для студентов] / О. А. Безлюдов; Частный институт управления и предпринимательства. — Минск: Частный институт управления и предпринимательства, 2010. — 100 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-6877-84-4.

**Гридюшко, П. В.** Иные меры уголовно-процессуального принуждения: монография / П. В. Гридюшко, В. В. Мелешко. — Минск: Национальная библиотека Беларуси, 2010. — 158 с. — 50 экз. — ISBN 978-985-6879-43-5.

**Гулякевич, Д. Л.** Уголовное право Республики Беларусь. Общая часть: практикум: учебное пособие для студентов высших учебных заведений по специальностям «Правоведение», «Экономическое право», «Политология» / Д. Л. Гулякевич, Э. А. Саркисова. — Минск: ГИУСТ БГУ, 2010. — 428 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-491-036-9 (в пер.).

**Данилевич, А. А.** Уголовный процесс: практикум: учебное пособие для студентов высших учебных заведений по специальностям «Правоведение», «Экономическое право», «Международное право», «Политология» / А. А. Данилевич, В. П. Лагойский. — Минск: Амалфея, 2010. — 375 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-441-865-0.

**Криминалистика:** учебник для студентов и курсантов высших учебных заведений по юридическим специальностям: в 3 ч. / Министерство внутренних дел Республики Беларусь, Академия Министерства внутренних дел Республики Беларусь; под редакцией Г. Н. Мухина. — 2-е изд., исправленное. — Минск: Академия МВД Республики Беларусь, 2010. — ISBN 978-985-427-619-9.

Ч. 2: Криминалистическая тактика / [И. А. Анищенко и др.]. — 2010. — 243 с. — 1000 экз. — ISBN 978-985-427-621-2.

**Левданская, Н. Е.** Судебно-бухгалтерская экспертиза: учебно-методический комплекс: [для студентов вузов] / Н. Е. Левданская; [Частное учреждение образования «Минский институт управления»]. — 2-е изд., исправленное. — Минск: МИУ, 2010. — 160 с. — 370 экз. — ISBN 978-985-490-703-1.

**Проблемы совершенствования деятельности правоохранительных органов в сфере противодействия незаконному**

**обороту наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров:** межведомственная научно-практическая конференция (Минск, 22 октября 2010 г.): тезисы докладов / [под редакцией Т. А. Кокориновой]. — Минск: Академия МВД Республики Беларусь, 2010. — 83 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-427-632-8.

**Судебный процесс по делу о злодеяниях, совершенных немецко-фашистскими захватчиками в Белорусской ССР (15–29 января 1946 года)** / Министерство юстиции Республики Беларусь. — Минск: Редакция журнала «Юстиция Беларуси», 2010. — 447 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-90229-1-3 (в пер.).

**Уголовно-исполнительный кодекс Республики Беларусь:** 11 января 2000 г. № 365-З: принят Палатой представителей 14 декабря 1999 г.; одобрен Советом Республики 22 декабря 1999 г.; в Кодекс с 5 мая 2010 г. изменения не вносились. — Минск: Амалфея, 2010. — 231 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-441-883-4.

**Уголовно-процессуальный кодекс Республики Беларусь:** 16 июля 1999 г. № 295-З: [принят Палатой представителей 24 июня 1999 г.; одобрен Советом Республики 30 июня 1999 г.]; в Кодекс с 5 мая 2010 г. изменения не вносились. — Минск: Амалфея, 2010. — 508 с. — 2100 экз. — ISBN 978-985-441-904-6.

**Шостақ, М. А.** Уголовный процесс. Особенная часть: ответы на экзаменационные вопросы: [для студентов вузов] / М. А. Шостақ. — 3-е изд., переработанное и дополненное. — Минск: ТетраСистемс, 2011. — 239 с. — 1500 экз. — ISBN 978-985-536-125-2.

**Ястреб, Д. С.** Уголовное право: учебно-методический комплекс: [для слушателей ИПК и ПК] / Д. С. Ястреб; Министерство образования Республики Беларусь, Витебский государственный университет им. П. М. Машерова, Институт повышения квалификации и переподготовки кадров. — Витебск: ВГУ, 2010. — 115 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-517-238-4.

#### Гаспадарчае права. Прававыя пытанні дзяржаўнага рэгулявання эканомікі

**Вабищевич, С. С.** Хозяйственное право: в соответствии с хозяйственным законодательством Республики Беларусь по состоянию на 1 сентября 2010 г.: с учетом положений нормативных правовых актов, вступающих в силу с 1 января 2011 г. / С. С. Вабищевич, И. А. Маньковский. — Изд. 4-е, измененное и дополненное. — Минск: ПТЧУП «Молодежное», 2010. — 303 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-6731-58-0.

**Правовое обеспечение инновационного развития экономики Республики Беларусь:** материалы международной научно-практической конференции (21–22 октября 2010 г., г. Минск) / [редколлегия: И. Н. Колядко (главный редактор) и др.]. — Минск: Позитив-центр, 2010. — 551 с. — Часть текста на английском языке. — 250 экз. — ISBN 978-985-6983-02-6.

**Штейнер, А. И.** Правовое обеспечение принципа доступности в хозяйственном судопроизводстве / А. И. Штейнер. — Минск: РИВШ, 2010. — 134 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-500-391-6.

# КУПОН

Для бесплатного частного объявления

Информация не для печати:

Ф.И.О. заказчика \_\_\_\_\_

Адрес: \_\_\_\_\_

Тел.: \_\_\_\_\_

Разборчиво заполните, вырежьте и отправьте

на адрес редакции: 220034, г. Минск, ул. Захарова, 19.

Телефон для справок: 284 66 71, 284 66 73

Грамадзянскае права.  
Судовы лад

**Артюшенко, Н. Н.** Правовое регулирование транспортной деятельности в Республике Беларусь: учебно-методическое пособие: [для студентов] / Н. Н. Артюшенко; Частный институт управления и предпринимательства. — Минск: Частный институт управления и предпринимательства, 2010. — 110 с. — 200 экз. — ISBN 978-985-6877-93-6.

**Барановская, И. М.** Методы адвокаторства и защита прав женщин в Республике Беларусь / И. М. Барановская. — Брест: Альтернатива, 2010. — 136 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-521-186-1.

**Бондаренко, Н. Л.** Гражданское право. Общая часть: ответы на экзаменационные вопросы: [для студентов вузов] / Н. Л. Бондаренко. — 7-е изд., переработанное. — Минск: ТетраСистемс, 2010. — 159 с. — 3100 экз. — ISBN 978-985-536-120-7.

**Бондаренко, Н. Л.** Гражданское право. Особенная часть: ответы на экзаменационные вопросы: [для студентов вузов] / Н. Л. Бондаренко. — 5-е изд., переработанное. — Минск: ТетраСистемс, 2011. — 156 с. — 3100 экз. — ISBN 978-985-536-123-8.

**Бруй, М. Г.** Семейное право: ответы на экзаменационные вопросы: [для студентов вузов] / М. Г. Бруй. — 3-е изд., переработанное и дополненное. — Минск: ТетраСистемс, 2010. — 287 с. — 1500 экз. — ISBN 978-985-536-115-3.

**Гражданский кодекс Республики Беларусь**: 7 декабря 1998 г. № 218-3: [принят Палатой представителей 28 октября 1998 г.; одобрен Советом Республики 19 ноября 1998 г.]: в Кодекс с 16 июля 2010 г. изменения не вносились. — Минск: Амалфея, 2010. — 746 с. — 1500 экз. — ISBN 978-985-441-906-0 (в пер.).

**Кодекс Республики Беларусь о браке и семье**: [принят Палатой представителей 3 июня 1999 г.; одобрен Советом Республики 24 июня 1999 г.]: с изменениями и дополнениями по состоянию на 15 октября 2010 г. — Минск: Национальный центр правовой информации Республики Беларусь, 2010. — 143 с. — 3400 экз. — ISBN 978-985-6928-24-9 (в пер.).

**Кодекс Республики Беларусь о судостроительстве и статусе судей**: 29 июня 2006 г. № 139-3: [принят Палатой представителей 31 мая 2006 г.; одобрен Советом Республики 16 июня 2006 г.]: в Кодекс с 28 декабря 2009 г. изменения не вносились. — Минск: Амалфея, 2010. — 148 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-441-898-8.

**Куда и как правильно писать жалобу, чтобы отстоять свои права**: [с образцами документов на все случаи жизни] / автор-составитель Надеждина Вера. — Минск: Харвест, 2010. — 318 с. — 5000 экз. (доп. тираж). — ISBN 978-985-16-81-58-3 (в пер.).

**О хозяйственных обществах**: Закон Республики Беларусь от 9 декабря 1992 г. № 2020-XII, в редакции от 10 января 2006 г. № 100-3, с изм. и доп. от 8 июля 2008 г. № 372-3, 15 июля 2010 г. № 168-3. — Минск: Дикта, 2010. — 123 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-494-551-4.

**Пользование жилыми помещениями**: сборник нормативных

## Чытальня зала

«Морской бой»  
как обучающий материал

Уже второй тираж занимательных заданий для младших школьников увидел свет в издательстве «Пачатковая школа». Книга Сергея Зеленко «Математика» из серии «Играй и учись» пришла по душе не только ученикам, но и учителям, и воспитателям групп продленного дня, и родителям. Математические кроссворды и шифровки, числовые ребусы, круговые примеры, в которых каждый ответ — начало следующего действия, головоломки... Неистребима школьная игра «Морской бой» переработана в «мирных целях». Задания, предложенные в такой форме, позволят не только уточнить и пополнить знания, навыки и умения учеников, но и послужат развитию памяти, быстроты реакции. И, надеются создатели пособия, формированию познавательной активности детей и интереса к такому важному предмету, как математика. Книга пригодится для составления олимпиадных заданий, тематических викторин и прочих мероприятий, которые так нравятся детям. Да и педагоги, воспользовавшись пособием, могут творчески подойти к изложению материала, составляя свои задания.

Ольга ПАВЛЮЧЕНКО

правовых актов Республики Беларусь / [составитель В. В. Савицкий]. — Минск: Дикта, 2010. — 281 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-494-548-4.

**Скобелева, Ю. В.** Гражданское процессуальное право: курс лекций для студентов специальностей 1-25 01 07 «Экономика и управление на предприятии», 1-96 01 01 «Таможенное дело» / Ю. В. Скобелева; Министерство образования Республики Беларусь, Белорусский национальный технический университет, Кафедра экономики и права. — Минск: БНТУ, 2010. — 91 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-525-448-6.

**Строительство и приобретение жилья в собственность**: сборник нормативных правовых актов Республики Беларусь / [составитель В. В. Савицкий]. — Минск: Дикта, 2010. — 375 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-494-549-1.

**Учет граждан, нуждающихся в улучшении жилищных условий, и предоставление жилых помещений**: сборник нормативных правовых актов Республики Беларусь / [составитель В. В. Савицкий]. — Минск: Дикта, 2010. — 355 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-494-547-7.

**Федорова, Ю. А.** Основы управления интеллектуальной собственностью: ответы на вопросы к зачету: пособие для студентов высших и средних специальных учебных заведений, обучающихся по юридическим, экономическим и гуманитарным специальностям / Ю. А. Федорова, Д. В. Иванова. — Минск: Издательство Гривцова, 2011. — 134 с. — 1500 экз. — ISBN 978-985-6954-12-5.

**Специальные галены права. Галены права змешанага характару. Зямельнае права. Права планавання населеных месцаў**

**Бакиновская, О. А.** Земельное право: ответы на экзаменационные вопросы: [для студентов вузов] / О. А. Бакиновская. — 4-е изд., переработанное и дополненное. — Минск: ТетраСистемс, 2010. — 224 с. — 1500 экз. — ISBN 978-985-536-111-5.

**Кодекс Республики Беларусь о земле**: 23 июля 2008 г. № 425-3: принят Палатой представителей 17 июня 2008 г.; одобрен Советом Республики 28 июня 2008 г. — Минск: Амалфея, 2010. — 128 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-441-875-9.

**Кодекс Республики Беларусь о земле**: [принят Палатой представителей 17 июня 2008 г.; одобрен Советом Республики 28 июня 2008 г.]: с изменениями и дополнениями по состоянию на 24 сентября 2010 г. — Минск: Национальный центр правовой информации Республики Беларусь, 2010. — 107 с. — 3200 экз. — ISBN 978-985-6928-23-2.

**Дзяржаўнае адміністрацыйнае кіраванне. Ваеннае майстэрства. Ваенныя навукі. Аб'екты і задачы дзяржаўнага адміністрацыйнага кіравання. Ступені органаў дзяржаўнага адміністрацыйнага кіравання**

**Веруш, А. И.** Общенациональное политическое лидерство в системе государственного управления: монография / А. И. Веруш, И. В. Котляров; Академия управления при Президенте Республики Беларусь. — Минск: Академия управления при Президенте Республики Беларусь, 2010. — 111 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-457-992-4.

**Ветераны Придвинья** / Витебская областная организация ветеранов органов внутренних дел и внутренних войск; [автор-составитель Косоруков Геннадий Анатольевич; редколлегия: В. Е. Иванюченко и др.]. — Витебск: Витебская областная типография, 2010. — 42 с. — 100 экз.

**Комментарий нормативных правовых актов, используемых в деятельности исполнительных и распорядительных органов первичного уровня** / Министерство юстиции Республики Беларусь; [составители: С. В. Задиран и др.; под общей редакцией А. В. Билейчика]. — Минск: Редакция журнала «Юстиция Беларуси», 2010. — 109 с. — 1100 экз. — ISBN 978-985-90229-2-0.

**Разговорник для сотрудников органов внутренних дел** / Министерство внутренних дел Республики Беларусь, Академия Министерства внутренних дел Республики Беларусь; [авторы-составители: Денисова С. С. и др.]. — 4-е изд. — Минск: Академия МВД Республики Беларусь, 2010. — 114 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-427-637-3.

**Сборник основных международных-правовых документов и нормативных правовых актов Республики Беларусь, регламентирующих деятельность органов внутренних дел в особых условиях** / Министерство внутренних

дел Республики Беларусь, Академия Министерства внутренних дел Республики Беларусь; [составители: В. С. Ялович, А. А. Румянцев]. — Минск: Академия МВД Республики Беларусь, 2010. — 203 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-427-612-0.

**Ваенная справа. Ваеннае майстэрства. Ваенныя навукі. Узброеныя сілы**

**Военная академия Республики Беларусь (Минск)**. Справочный бюллетень учреждения образования «Военная академия Республики Беларусь» / Вооруженные Силы Республики Беларусь, Военная академия Республики Беларусь; под редакцией С. В. Бобрикова. — Минск: ВА РБ, 2010. — 30 с. — 2000 экз. — ISBN 978-985-6961-58-1.

**Военная академия Республики Беларусь (Минск)**. Сборник научных статей курсантов учреждения образования «Военная академия Республики Беларусь» / Вооруженные Силы Республики Беларусь, Военная академия Республики Беларусь; [подготовлено В. И. Шатко и др.]. — Минск: ВА РБ, 2010— № 8 / [ответственный редактор В. М. Ивашко]. — 2010. — 315 с. — Часть текста на белорусском языке. — 30 экз. — ISBN 978-985-6961-59-8 (в пер.).

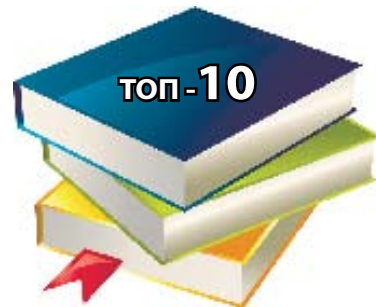
**Военная история**: учебно-методическое пособие: [для курсантов] / Вооруженные Силы Республики Беларусь, Военная академия Республики Беларусь; [подготовлено В. И. Шатко и др.]. — Минск: ВА РБ, 2010—

Ч. 1. — 2010. — 324 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-6961-38-3 (в пер.).

**Давжонак, В. П.** Партизанская война в Белоруссии в годы Великой Отечественной войны 1941-1945 гг. / Василий Давжонак. — Минск: Смэлток, 2010. — 224 с. — 200 экз. — ISBN 978-985-6917-79-3.

**Дымарь, Ю. Л.** Методика технической подготовки водителей (механиков-водителей): методическое пособие / Ю. Л. Дымарь, А. В. Бессараб; Министерство образования Республики Беларусь, Белорусский национальный технический университет, Кафедра «Военная автомобильная техника». — Минск: БНТУ, 2010. — 62 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-525-443-1.

**Ксенофонтов, В. А.** Проблемы военной политологии и геополитики: учебно-методическое пособие: [для преподавателей] / В. А. Ксенофонтов; Вооруженные

Кніжны магазін  
«Кнігі», г. Новалукомль  
Кнігі беларускіх  
выдавецтваў

1. Оксана Котович, Янка Крук. Золотые правила народной культуры. — Минск: Адукацыя і выхаванне, 2010.

2. Наталья Батракова. Территория души. — Минск: Кавалер, 2008.

3. Тамара Лисицкая. Идиотки. — Минск: Регистр, 2010.

**Роман «Идиотки» — попытка реконструировать недавнее прошлое и осмыслить настоящее методом «жизнеописания» трёх подружек-минчанок. Двадцатилетний срез времени — с 1985 по 2005 год — позволяет не только рассмотреть историю каждой, но и вспомнить, что происходило в мире и в Минске в этот период.**

4. Оксана Котович, Янка Крук. Колесо времени: традиции и современность. — Минск: Беларусь, 2010.

5. Александр Аляксееў, Алег Лукашэвіч. Скарбы Беларусі. — Минск: Залаты град, 2009.

6. Алесь Марціновіч. Хто мы, адкуль мы... — Минск: Беларусь, 2007.

7. Галина Трафимова, Сергей Трафимов. Про мешки с сюрпризом. — Минск: Народная асвета, 2008.

8. Надежда Сторожева. Букварь. — Минск: Народная асвета, 2010.

9. Анна Гончарова. Азбука для малышей. — Минск: Минская фабрика цветной печати, 2009.

10. Витебск. Фотоальбом. — Минск: Беларусь, 2008.

Кнігі расійскіх  
выдавецтваў

1. Александра Маринина. Жизнь после жизни. — Москва: Эксмо, 2010.

2. Татьяна Устинова. Там, где нас нет. — Москва: Эксмо, 2009.

3. Рой Медведев. Александр Лукашенко. Контуры белорусской модели. — Москва: ВВРГ, 2010.

4. Азбука молодой мамы. — Санкт-Петербург: Астрель-СПб, 2010.

5. Учитель. Визуальная терапия по Коновалову. Исцеляющий образ. — Санкт-Петербург: Питер, 2009.

6. Полина Дашкова. Источник счастья. — Москва: Астрель, 2009.

7. Василий Орехов. Линия огня. — Москва: Эксмо, 2009.

8. Сергей Лазарев. Диагностика кармы. Опыт выживания. — Санкт-Петербург: Глобус, 2010.

9. Ирина Мельникова. Небо на двоих. — Москва: Эксмо, 2010.

10. Сесилия Ахерн. Не верю. Не надеюсь. Люблю. — Москва: Астрель; Санкт-Петербург: Астрель-СПб, 2010.

## ДОРОГИЕ ЧИТАТЕЛИ!

Если вы хотите продать книгу из вашей домашней библиотеки или купить нужное вам издание, приложите «Книжный свет» — к вашим услугам.

Заполните купон для бесплатного частного объявления о продаже или желании покупки книг, печатных периодических изданий.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** объявления принимаются только при наличии вырезанного купона, а не его ксерокопии.

Силы Республики Беларусь, Военная академия Республики Беларусь. — Минск: ВА РБ, 2010. — 81 с. — 150 экз.

**Ксенофонов, В. А.** Проблемы военной политологии и геополитики: учебно-методическое пособие: [для преподавателей] / В. А. Ксенофонов; Вооруженные Силы Республики Беларусь, Военная академия Республики Беларусь. — Минск: ВА РБ, 2010. — 51 с. — 20 экз.

**Лексико-грамматические особенности и историко-патриотическая направленность изучения темы «65 лет Великой Победы»:** [материалы межвузовской научно-методической конференции]: сборник научно-методических статей / Вооруженные Силы Республики Беларусь, Военная академия Республики Беларусь, [Кафедра иностранных языков]. — Минск: ВА РБ, 2010. — 109 с. — Часть текста на английском, белорусском, немецком и французском языках. — 50 экз. — ISBN 978-985-6961-53-6.

**Лисейчиков, Н. И.** Техническое, тыловое обеспечение войск по опыту войн, вооруженных конфликтов: моделирование и оптимизация процессов: пособие / Н. И. Лисейчиков, [Штыров Александр Владимирович, Хандошко Сергей Николаевич]; Вооруженные Силы Республики Беларусь, Военная академия Республики Беларусь. — Минск: ВА РБ, 2010. — 174 с. — 50 экз. — ISBN 978-985-6961-46-8.

**Организация работы командира роты в основных видах боевых действий:** учебно-методическое пособие: [для студентов] / Министерство образования Республики Беларусь, Витебский государственный университет им. П. М. Машерова, Военная кафедра; [составители: А. А. Осмоловский, А. В. Медведев]. — Витебск: ВГУ, 2010. — 276 с. — 60 экз. — ISBN 978-985-517-226-1.

**Ревтович, С. С.** Исторические аспекты подготовки идеологических кадров: пособие: [для слушателей и курсантов] / С. С. Ревтович; Вооруженные Силы Республики Беларусь, Военная академия Республики Беларусь. — Минск: ВА РБ, 2010. — 51 с. — 30 экз. — ISBN 978-985-6961-48-2.

**Яковлев, В. И.** Профессиональная коммуникация: пособие: [для слушателей] / В. И. Яковлев, Е. В. Воронова; Вооруженные Силы Республики Беларусь, Военная академия Республики Беларусь. — Минск: ВА РБ, 2010. — 83 с. — 60 экз. — ISBN 978-985-6961-61-1.

**Забеспячэнне духоўных і матэрыяльных жыццёвых патрэбнасцей. Сацыяльнае забеспячэнне. Страханне**

**Афанасенко, А. В.** Организация страхового дела: учебно-методическое пособие: [для студентов] / А. В. Афанасенко; Частный институт управления и предпринимательства. — Минск: Частный институт управления и предпринимательства, 2010. — 85 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-6971-01-6.

**О защите прав потребителей жилищно-коммунальных услуг:** Закон Республики Беларусь от 16 июля 2008 г. № 405-3: в Закон изменения не вносились: [текст по состоянию на 07.10.2010 г.]. — Минск: Дикта, 2010. — 27 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-494-552-1.

**Хмелевский, В. М.** Проблемы социального сиротства в цифрах, 1993–2009 годы / [Хмелевский В. М., Марчук Г. С.; под общей редакцией Хмелевского В. М.]; Министерство образования Республики Беларусь, Главный информационно-аналитический центр. — Минск: ГИАЦ

## Чытальная зала



### Пэчворк, квилтинг — это просто

На самом деле это разные названия старого доброго лоскутного шитья, знакомого всем народам. Потому что к изготовленным вручную тканям относились крайне бережно: полотно раскраивалось максимально экономно, а потом уцелевшие части взрослой одежды становились детской одеждой, а уже из того, что осталось от детишек, лёгкие руки женщин выкраивали целые квадратики и треугольники — и украшали дома собранными из лоскутков одеялами, ковриками, прихватками... Одеяло из ярких лоскутков для ребёнка служило ещё и оберегом. Мода на лоскутное шитьё, незаконно забытая, вернулась к нам с Запада. Правда, повод для её возвращения был грустным: на улицы городов выходили молодые люди с квилтами, каждый фрагмент которых был в память о человеке, умершем от СПИДа.

В книге Л. А. Чернышёвой «Энциклопедия лоскутного шитья» (Минск: Харвест, 2010) читатель найдёт не только определения пэчворка и квилтинга, но и научится строить модульную сетку будущего изделия, усвоит основы композиции, познакомится с ритмом и метром, симметрией и асимметрией в лоскутном изделии, а главное — обретёт чувство цветовой гармонии. Ибо «в природе нет некрасивых цветов, есть только неумелое и неграмотное их сочетание». Красочные иллюстрации небольшой по размеру «Энциклопедии...» подскажут, как сочетать цвета, помогут подобрать нужные инструменты для работы и раскроют секреты техники соединения разных деталей. Здесь же приводятся и разнообразные схемы работ с поэтическими названиями «Вечерние звёзды», «Берестяное лукошко», «Метелица», «Яблоневый сад»...

Ольга ПАВЛЮЧЕНКО

Министерства образования Республики Беларусь, 2010. — 134 с. — 50 экз.

**Частная опека и охрана прав детей в Республике Беларусь:** по состоянию на 1 января 2010 г.: (статистический сборник) / Министерство образования Республики Беларусь, Главный информационно-аналитический центр. — Минск: ГИАЦ Министерства образования Республики Беларусь, 2010. — 59 с. — 60 экз.

**Выхаванне. Навучанне. Адукацыя**

**Параўнальны аналіз развіцця адукацыі ў рэгіёнах Рэспублікі Беларусь:** (па стану на пачатак 2009/2010 навучальнага года): (статыстычны даведнік) / Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь, Галоўны інфармацыйна-аналітычны цэнтр Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь (ПАЦ Мінадукацыі). — Минск: ПАЦ Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь, 2009 (2010). — 93 с. — Частка тэксту на рускай мове. — 255 экз.

**Отраслевая целевая программа по улучшению условий и охраны труда на 2011–2015 годы в системе образования:** [утверждено Министерством образования Республики Беларусь 30.07.10]. — Мозырь: Белый Ветер, 2011. — 11 с. — 1413 экз. — ISBN 978-985-538-118-2.

**Положение о системе управления охраной труда в системе Министерства образования Республики Беларусь (базовый вариант):** с требованиями: СТБ 18001-2005 «Системы управления охраной труда. Общие требования», СТБ 18001-2009 «Базовые элементы системы» / под общей редакцией Б. В. Иванова; составитель Т. В. Поливкина. — Мозырь: Белый Ветер, 2011. — 135 с. — 1413 экз. — ISBN 978-985-538-117-5.

**Сборник нормативных правовых актов по охране труда в системе Министерства образования /** под общей редакцией Б. В. Иванова; составитель Т. В. Поливкина. — Мозырь: Белый Ветер, 2011. — 354 с. — 1413 экз. — ISBN 978-985-538-119-9.

**Современная образовательная среда: приоритетные направления развития:** материалы международной научной

конференции (Минск, 22–23 октября 2009 г.): в 4 ч. / [редколлегия: Пальчик Г. В. (гл. редактор) и др.]. — Минск: НИО, 2010. — ISBN 978-985-465-733-2.

Ч. 1: Резолюция международной научной конференции «Современная образовательная среда: приоритетные направления развития». — 2010. — 527 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-465-734-9.

**Хмелевский, В. М.** Информация о состоянии образования в регионах, пострадавших в результате катастрофы на Чернобыльской АЭС: (по состоянию на начало 2009/2010 учебного года): информационный бюллетень / [Хмелевский В. М., Шишакова С. Ю., Жигало Г. П.; под общей редакцией Хмелевского В. М.]; Министерство образования Республики Беларусь, Главный информационно-аналитический центр. — Минск: ГИАЦ Министерства образования Республики Беларусь, 2010. — 96 с. — 60 экз.

**Асноўныя тыпы і прынцыпы навучання**

**Болбас, В. С.** Эстэтычная педагогіка беларусаў / В. С. Болбас, І. С. Сычова. — Мазырь: Белый Ветер, 2011. — 197 с. — 113 экз. — ISBN 978-985-538-136-6.

**Актуальные проблемы педагогики искусства:** материалы Второй международной научно-практической конференции, 22–23 апреля 2010 г. / [редакционный совет: Г. В. Ананченко и др.]. — Могилев: МГУ, 2010. — 280 с. — Часть текста на белорусском и украинском языках. — 120 экз. — ISBN 978-985-480-644-0.

**Актуальные проблемы эстетического образования: исторический, научно-теоретический и методический аспекты:** сборник научных статей / Министерство образования Республики Беларусь, Белорусский государственный педагогический университет им. Максима Танка; [редколлегия: М. А. Паздников (отв. ред.) и др.]. — Минск: Адукацыя і выхаванне, 2010. — 195 с. — Часть текста на белорусском языке. — 166 экз. — ISBN 978-985-471-354-0.

**Гражданско-патриотическое воспитание как основа формирования активной жизненной позиции и высокого нравствен-**

**ного облика молодежи Республики Беларусь:** материалы республиканской научно-практической конференции, Минск, 20 апреля 2010 г. / [редакционный совет: Н. К. Катович и др.]. — Минск: Адукацыя і выхаванне, 2010. — 279 с. — Часть текста на белорусском языке. — 500 экз. — ISBN 978-985-471-369-4.

**Круглик, Т. М.** Компьютерные технологии в образовании: учебно-методическое пособие: [для студентов] / Т. М. Круглик, А. Ю. Зуенок; Министерство образования Республики Беларусь, Белорусский государственный педагогический университет им. Максима Танка. — 2-е изд., исправленное. — Минск: БГПУ, 2010. — 101 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-501-908-5.

**Лявшук, В. Е.** Организационные аспекты образовательной модели иезуитского колледжума: монография / В. Е. Лявшук; Министерство образования Республики Беларусь, Гродненский государственный университет им. Янки Купалы. — Гродно: ГрГУ, 2010. — 239 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-515-341-3.

**Новое в методике преподавания химических и экологических дисциплин:** сборник научных статей региональной научно-методической конференции, 18–19 ноября 2010 г. / [редколлегия: Н. М. Голуб, Н. С. Ступень, В. А. Халецкий]. — Брест: БрГТУ, 2010. — 243 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-493-174-6.

**Педагогика. Экзамен:** вопросы и ответы: [для учащихся колледжей / составитель Н. Н. Литовчик]. — Мозырь: Образовательная компания «Содействие», 2010. — 202 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-520-298-2.

**Педагогическое наследие академика И. Ф. Харламова и актуальные проблемы учебно-воспитательного процесса в школе и вузе:** материалы республиканской научно-практической конференции, 24–25 июня 2010 г.: в 2 ч. / [редколлегия: Ф. В. Кадол и др.]. — Гомель: ГГУ, 2010. — 90 экз.

Ч. 1. — 291 с. — Часть текста на белорусском и польском языках. — ISBN 978-985-439-489-3.

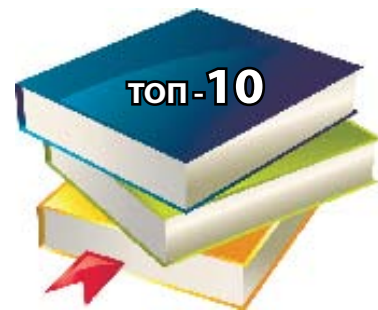
Ч. 2. — 259 с. — Часть текста на белорусском языке. — ISBN 978-985-439-490-9.

**Пуйман, С. А.** Педагогика современной школы: ответы на экзаменационные вопросы: [для студентов и слушателей] / С. А. Пуйман. — Минск: ТетраСистемс, 2010. — 2000 экз. — ISBN 978-985-536-108-5.

**Самуль, А. В.** Формирование семейных ценностей с учетом культурных и национальных традиций белорусского народа, принципов гендерного равенства / А. В. Самуль. — Минск: Лазурак, 2010. — 235 с. — Часть текста на белорусском языке. — 200 экз. — ISBN 978-985-6260-48-6.

**Сергейко, С. А.** Общие основы педагогической профессии: учебно-методический комплекс по одноименному разделу курса «Педагогика детства» для студентов специальности 1-03 03 08-02 — Олигофренопедагогика. Логопедия / С. А. Сергейко, Л. М. Тарантей; Министерство образования Республики Беларусь, Гродненский государственный университет им. Янки Купалы. — Гродно: ГрГУ, 2010. — 323 с. — Часть текста на белорусском языке. — 220 экз. — ISBN 978-985-515-335-2.

**Сивашинская, Е. Ф.** Педагогические системы и технологии: конспект лекций для студентов педагогических специальностей вузов / Е. Ф. Сивашинская, В. Н. Пунчик. — Минск: Экоперспектива, 2010. — 199 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-469-364-4.



### Дом кнігі «Веды», г. Мінск Кнігі беларускіх выдавецтваў

1. Уладзімір Караткевіч. Дзікае паляванне караля Стаха. — Мінск: Беларускі фонд культуры, 2010.

2. Предыстория белорусов с древнейших времен до XIII века. — Минск: Харвест, 2010.

**Авторы статей сборника делятся на две группы. Одни являются приверженцами традиционной теории, согласно которой предками белорусов были славяне. Сторонники другой концепции доказывают, что наши предки — балтские племена, принявшие в средние века славянскую грамматику и христианское вероучение. В этой связи рассмотрена проблема происхождения белорусского языка.**

3. Д. А. Колбасин. Гражданское право. Особенная часть. — Минск: Амалфея, 2011.

4. О. А. Пузанкевич. Финансы и финансовый рынок. — Минск: БГЭУ, 2010.

5. Л. И. Леутина. Финансовая система Республики Беларусь. — Минск: Академия управления при Президенте Республики Беларусь, 2010.

6. Д. Л. Гулякевич. Уголовное право Республики Беларусь. Общая часть: практикум. — Минск: ГИУСТ БГУ, 2010.

7. Р. Р. Томкович. Банковское право. — Минск: Амалфея, 2011.

8. Налоговый кодекс Республики Беларусь. — Минск: Регистр, 2011.

9. В. А. Зразікава. Беларуская мова. Эканамічная лексіка. — Мінск: Выдавецтва Граўцова, 2010.

10. Философия и методология науки. Под редакцией А. И. Зеленкова. — Минск: ГИУСТ БГУ, 2011.

### Кнігі расійскіх выдавецтваў

1. И. А. Стрелкова. Мировая экономика. — Москва: ИНФРА-М, 2011.

2. Л. М. Млечин. Знаменитые самоубийцы. — Москва: Центрполиграф, 2011.

3. В. Р. Соловьёв. Манипуляции: Атакуй и защищайся. — Москва: Эксмо, 2011.

4. Александра Маринина. Личные мотивы. — Москва: Эксмо, 2011.

5. Джером Сэлинджер. Над пропастью во ржи. — Москва: Эксмо, 2010.

6. Дина Рубина. Синдром Петрушки. — Москва: Эксмо, 2010.

7. Валерий Синельников. Возлюби болезнь свою. Как стать здоровым, познав радость жизни. — Москва: Центрполиграф, 2010.

8. Вадим Зеланд. Апокрифический трансерфинг. — Москва: Эксмо, 2010.

9. А. Ш. Левин. Краткий самоучитель работы на компьютере. — Москва: Питер, 2010.

10. Евгения Пастернак. Компьютер для женщин. Изучаем Windows 7. — Москва: Питер, 2011.

**Снопкова, Е. И.** Педагогические системы и технологии: учебное пособие для студентов высших учебных заведений по педагогическим специальностям / Е. И. Снопкова; Министерство образования Республики Беларусь, Могилевский государственный университет им. А. А. Кулешова. — Могилев: МГГУ, 2010. — 412 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-480-645-7.

**Соколова, Т. В.** Использование интерактивных методов в организации профилактической деятельности среди молодежи в сфере противодействия торговли людьми: практическое пособие / Т. В. Соколова, В. В. Савчук; [под редакцией Н. А. Леонюк]; Белорусское общество Красного Креста. — Брест: Альтернатива, 2010. — 113 с. — 52 экз. — ISBN 978-985-521-194-6.

**Теоретические и прикладные аспекты олимпийского образования, физической культуры, спорта школьников и учащейся молодежи:** материалы республиканской научно-методической конференции (Брест, 29–30 октября 2010 г.) / [редколлегия: А. А. Зданевич (главный редактор) и др.]. — Брест: Альтернатива, 2010. — 220 с. — Часть текста параллельно на русском и английском языках. — Часть текста на белорусском языке. — 75 экз. — ISBN 978-985-521-205-9.

**Фурманов, И. А.** Психолого-педагогическая профилактика семейного неблагополучия: пособие для педагогов и психологов общеобразовательных, социально-педагогических учреждений, учреждений дошкольного образования / И. А. Фурманов. — Минск: Национальный институт образования, 2010. — 175 с. — 2500 экз. — ISBN 978-985-465-702-8.

### Агульная школьная адукацыя

**Амельков, А. А.** Педагогическая психология в схемах, понятиях и персоналиях: [для студентов вузов / Амельков Анатолий Александрович, Дыгун Михаил Александрович, Иванова Лиля Николаевна]. — 5-е изд. — Мозырь: Образовательная компания «Содействие», 2010. — 71 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-520-295-1.

**В помощь педагогу, сдающему экзамен на высшую квалификационную категорию учителя:** пособие / Государственное учреждение образования «Минский городской институт развития образования»; [под редакцией О. В. Нестерович]. — 2-е изд., исправленное и дополненное. — Минск: МГИРО, 2010. — 101 с. — Часть текста на белорусском языке. — 213 экз. — ISBN 978-985-6818-98-8 (ошибоч.).

**Познаем мир природы:** материал для организации экскурсий с детьми / [автор-составитель В. И. Рылушкин]. — 4-е изд. — Мозырь: Образовательная компания «Содействие», 2010. — 116 с. — 400 экз. — ISBN 978-985-520-302-6.

**Программа для учреждений, обеспечивающих получение дошкольного образования /** Министерство образования Республики Беларусь. — Минск: Национальный институт образования, 2010—

Коррекционная работа с детьми с заиканием. — 2010. — 230 с. — 825 экз. — ISBN 978-985-465-767-7 (ошибоч.).

**Сценарии школьных праздников:** практическое пособие для педагогов общеобразовательных учреждений / [Н. А. Громыко и др.]. — Мозырь: Белый Ветер, 2011. — 211 с. — Часть текста на белорусском языке. — 813 экз. — ISBN 978-985-538-128-1.

**Твоя родословная /** [авторы-составители: Н. С. Самсонова, В. Н. Пунчик, Н. Н. Евдокимова]. — Минск: Красико-Принт, 2010.

— 171 с. — 1300 экз. — ISBN 978-985-405-597-8.

**Теория и методика воспитательной работы:** учебно-методический комплекс для студентов педагогических специальностей высших учебных заведений / Министерство образования Республики Беларусь, Барановичский государственный университет; [составители: Н. В. Зайцева, Т. Н. Иванченко]. — Барановичи: БарГУ, 2010. — 269 с. — 95 экз. — ISBN 978-985-498-394-3.

### Дашкольнае навучанне

**Агульнаадукацыйныя ўстановы Рэспублікі Беларусь:** па стану на 5 верасня 2009 г.: (статыстычны даведнік) / Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь, Галоўны інфармацыйна-аналітычны цэнтр. — Минск: ПАЦ Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь, 2009 (2010). — 112 с. — 110 экз.

**Дашкольныя ўстановы Рэспублікі Беларусь:** па стану на 1 студзеня 2010 г.: (статыстычны даведнік) / Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь, Галоўны інфармацыйна-аналітычны цэнтр. — Минск: ПАЦ Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь, 2010. — 76 с. — 50 экз.

**Дзіцячы сад – пачатковая школа: праблемы пераёмнасці, навучання і выхавання:** матэрыялы VII Міжнароднай навукова-практычнай канферэнцыі, г. Мазырь, 21–22 кастрычніка 2010 г. / [рэдкалегія: Б. А. Крук (адказны рэдактар) і інш.]. — Мазырь: МзДПУ, 2010. — 256 с. — Частка тэксту на рускай мове.

**Педагагічныя кадры дашкольных устаноў Рэспублікі Беларусь:** па стану на 1 студзеня 2010 г.: (статыстычны даведнік) / Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь, Галоўны інфармацыйна-аналітычны цэнтр. — Минск: ПАЦ Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь, 2010. — 72 с. — 50 экз.

**Адлер, Б.** 365 способов весело провести время с ребенком и сделать его детство незабываемым / Билл Адлер; [перевела английского Н. В. Жулаева]. — 2-е изд. — Минск: Попурри, 2010. — 208 с. — 5100 экз. — ISBN 978-985-15-1088-3.

**Будько, Т. С.** Математика + движение / Т. С. Будько. — 3-е изд. — Мозырь: Образовательная компания «Содействие», 2010. — 40 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-520-307-1.

**Железняк, Н. Ч.** Физкультура для старших дошкольников: играем, тренируемся, развиваемся: пособие для педагогов и руководителей учреждений, обеспечивающих получение дошкольного образования / Н. Ч. Железняк, Е. Ф. Желобкович. — 3-е изд. — Мозырь: Белый Ветер, 2011. — 83 с. — 413 экз. — ISBN 978-985-538-155-7.

**Житко, И. В.** Математическая мозаика: учебное наглядное пособие для педагогов учреждений, обеспечивающих получение дошкольного образования / И. В. Житко. — Минск: Национальный институт образования, 2010. — 63 с. — 5100 экз. — ISBN 978-985-465-790-5.

**Кол, М.-Э.** Веселые игры: учимся и развиваемся / Мэри-Энн Кол, Рени Рамс, Дана Боумэн; [перевела английского Д. М. Курмангалиева]. — Минск: Попурри, 2010. — 309 с. — 5000 экз. — ISBN 978-985-15-1095-1.

**Орлова, И. П.** Основы хореографии на занятиях по ритмике: учебно-методическое пособие: [для студентов] / И. П. Орлова; Министерство образования Республики Беларусь, Витебский государственный университет им. П. М. Машерова, Кафедра теории музыки и музыкального инструмента. — Витебск: ВГУ, 2010. — 82 с. — 50 экз. — ISBN 978-985-517-196-7.

**Развитие основных физических качеств и координационных способностей детей:** практическое пособие для педагогов / составитель Н. А. Кирченко. — Мозырь: Белый Ветер, 2011. — 150 с. — 913 экз. — ISBN 978-985-538-124-3.

**Сланская, А. Е.** Веселые задачки для дошкольников: для дошкольного и младшего школьного возраста / [Сланская Александра Евгеньевна]. — Минск: Юнипресс, 2010. — 48 с. — 5100 экз. — ISBN 978-985-532-366-3.

**Справочник родителей дошкольника:** полезная информация о развитии и воспитании детей 2–3 лет / [авторы-составители: В. А. Талюк, М. А. Дыгун]. — 4-е изд. — Мозырь: Образовательная компания «Содействие», 2010. — 57 с. — 280 экз. — ISBN 978-985-520-299-9.

**Справочник родителей дошкольника:** полезная информация о развитии и воспитании детей 4–5 лет / [авторы-составители: В. А. Талюк, М. А. Дыгун]. — 4-е изд. — Мозырь: Образовательная компания «Содействие», 2010. — 61 с. — 280 экз. — ISBN 978-985-520-300-2.

**Ходонович, Л. С.** Веселые игры с музыкальными звуками и инструментами: учебное наглядное пособие для педагогов учреждений, обеспечивающих получение дошкольного образования / Л. С. Ходонович. — Минск: Национальный институт образования, 2010. — 39 с. — 5000 экз. — ISBN 978-985-465-773-8.

**Чайка, Е. С.** Как вырастить умного малыша: от рождения до 3 лет / [Чайка Елена Степановна]. — Минск: Харвест, 2010. — 191 с. — 5000 экз. — ISBN 978-985-16-70-63-1 (в пер.).

**Шатковская, Ж. Ч.** Сказки вспоминаем, задачи решаем: математические задания для младших школьников / Ж. Ч. Шатковская. — Минск: Пачатковая школа, 2010. — 22 с. — 3000 экз. — ISBN 978-985-6947-76-9.

### Пачатковая школа. Сярэдняя школа

**Антонана, Н. У.** Белорусская мова ў 1 класе: вучэбна-метадычны дапаможнік для настаўнікаў агульнаадукацыйных устаноў з рускай мовай навучання / Н. У. Антонава, Г. А. Галаш. — Минск: Нацыянальны інстытут адукацыі, 2010. — 191 с. — 2000 экз. — ISBN 978-985-465-729-5.

**Буторына, І. А.** Свой у краіне дзяцінства: сустрэчы з творами Уладзіміра Ліпскага: вучэбна-метадычны дапаможнік / І. А. Буторына. — Минск: Адукацыя і выхаванне, 2010. — 119 с. — 750 экз. — ISBN 978-985-471-359-5.

**Кавалевіч, М. С.** Прафесійнае самавызначэнне старшакласнікаў: тэарэтыка-метадалагічны аспект: манаграфія / М. С. Кавалевіч; Брэсцкі дзяржаўны ўніверсітэт ім. А. С. Пушкіна. — Брэст: БрДУ, 2010. — 209 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-473-588-7.

**Кірылава, Р. А.** Планы-канспекты ўрокаў па літаратурным чытанні: 3-ці клас: кніга для настаўнікаў агульнаадукацыйных устаноў з рускай мовай навучання / Р. А. Кірылава. — 4-е выд. — Мазырь: Белы Вецер, 2011. — 110 с. — 513 экз. — ISBN 978-985-538-139-7.

**Логінава, Т. У.** Таямніца паэзіі і загадка прозы: 7-мы клас: дапаможнік для настаўнікаў агульнаадукацыйных устаноў з беларускай і рускай мовамі навучання / Т. У. Логінава, Т. І. Мароз; Нацыянальны інстытут адукацыі. — Минск: Літаратура і Мастацтва, 2010. — 69 с. — 3400 экз. — ISBN 978-985-6941-79-8.

**Планы-канспекты ўрокаў па беларускай літаратуры:** 5-ты клас: дапаможнік для настаўнікаў агульнаадукацыйных устаноў. — Мазырь: Белы Вецер, 2010–2011. 2-е паўгоддзе / [Т. І. Бадычык і

інш.]. — 2011. — 127 с. — 813 экз. — ISBN 978-985-538-131-1.

**Правяраем дамашнія заданні. Беларуская мова:** 7-мы клас: каментары да вучэбнага дапаможніка «Беларуская мова» (2009) для 7-га класа агульнаадукацыйных устаноў з беларускай і рускай мовамі навучання (аўтары: Г. М. Валочка, С. А. Язерская): [вучымся па новай праграме: для настаўнікаў / складальнік С. І. Цыбульская]. — 2-е выд., выпраўленае. — Минск: Сэр-Віт, 2010. — 263 с. — 3100 экз. — ISBN 978-985-419-497-4.

**Русілка, В. І.** Незвычайнае літаратуразнаўства: вывучэнне твораў яго родавай і жанравай спецыфіцы: 8-мы клас: дапаможнік для настаўнікаў агульнаадукацыйных устаноў з беларускай і рускай мовамі навучання / В. І. Русілка; Нацыянальны інстытут адукацыі. — Минск: Літаратура і Мастацтва, 2010. — 60 с. — 3400 экз. — ISBN 978-985-6941-72-9.

**Якуба, С. М.** Сакрэты словазманення і формаўтварэння: 6-ты клас: вучэбна-метадычны комплекс / С. М. Якуба. — Минск: Нацыянальны інстытут адукацыі, 2010. — 190 с. — 4000 экз. — ISBN 978-985-465-785-1.

**Английский язык:** Пособие для факультативных занятий по развитию устной и письменной речи. 10-й класс / [Л. И. Бобылева и др.]; Министерство образования Республики Беларусь, Витебский государственный университет им. П. М. Машерова, Кафедра английской филологии. — Витебск: ВГУ, 2010. — 187 с. — 250 экз. — ISBN 978-985-517-248-3.

**Антипова, М. Б.** Русский язык в 4 классе: учебно-методическое пособие для учителей общеобразовательных учреждений с белорусским языком обучения / М. Б. Антипова. — Минск: Национальный институт образования, 2010. — 102 с. — 1870 экз. — ISBN 978-985-465-712-7.

**Антоненко, В. С.** Культура речевого общения: 7–8-е классы: пособие для учителей общеобразовательных учреждений с белорусским и русским языками обучения / В. С. Антоненко; [Национальный институт образования]. — Минск: Вышэйшая школа, 2010. — 31 с. — 2160 экз. — ISBN 978-985-06-1902-0.

**Бахрах, И. И.** Врачебный контроль и физическое воспитание детей школьного возраста: учебно-методическое пособие / И. И. Бахрах, Н. А. Гамза. — Минск: Адукацыя і выхаванне, 2010. — 175 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-471-370-0.

**Бледа, Т. Н.** Планы-конспекты уроков по русской литературе: 6-й класс: пособие для педагогов общеобразовательных учреждений / Т. Н. Бледа. — Мозырь: Белый Ветер, 2011—

2-е полугодие. — 2011. — 152 с. — 813 экз. — ISBN 978-985-538-127-4.

**Бондаренко, Е. В.** Лексико-грамматический практикум: 10–11-е классы: пособие для учителей общеобразовательных учреждений с белорусским и русским языками обучения / Е. В. Бондаренко; [Национальный институт образования]. — Минск: Вышэйшая школа, 2010. — 29 с. — 2000 экз. — ISBN 978-985-06-1904-4.

**Будько, А. Ф.** Практикум по чтению: 5–6-е классы: пособие для учителей общеобразовательных учреждений с белорусским и русским языками обучения / А. Ф. Будько; Национальный институт образования. — Минск: Вышэйшая школа, 2010. — 29 с. — 2160 экз. — ISBN 978-985-06-1900-6.

**Валаханович, Т. В.** Дидактические материалы по геометрии: 10-й класс: пособие для учителей общеобразовательных учреждений с русским языком обучения

/ Т. В. Валаханович, В. В. Шлыков. — 2-е изд. — Минск: Аверсэв, 2011. — 138 с. — 2100 экз. — ISBN 978-985-529-638-7.

**Валаханович, Т. В.** Дидактические материалы по геометрии: 11-й класс: пособие для учителей общеобразовательных учреждений с русским языком обучения / Т. В. Валаханович, В. В. Шлыков. — 3-е изд. — Минск: Аверсэв, 2011. — 128 с. — 2100 экз. — ISBN 978-985-529-639-4.

**Воронович, В. М.** На пороге Нового времени: XIV–XV вв.: 7-й класс: пособие для учителей общеобразовательных учреждений с белорусским и русским языками обучения / В. М. Воронович; Национальный институт образования. — Минск: Асар, 2010. — 112 с. — 2300 экз. — ISBN 978-985-6984-14-6.

**Грабчикова, Е. С.** Речевой этикет: факультативные занятия по русскому языку в 3-м классе: пособие для учителей общеобразовательных учреждений с белорусским и русским языками обучения / Е. С. Грабчикова. — Минск: Пачатковая школа, 2010. — 71 с. — 3000 экз. — ISBN 978-985-6947-85-1.

**Грабчикова, Е. С.** Речевой этикет: факультативные занятия по русскому языку в 4-м классе: пособие для учителей общеобразовательных учреждений с белорусским и русским языками обучения / Е. С. Грабчикова. — Минск: Пачатковая школа, 2010. — 61 с. — 3000 экз. — ISBN 978-985-6947-86-8.

**Живая связь времен:** новая веха в истории, на языке наших предков, человеческая мудрость разных эпох / [редактор-составитель Л. И. Жук]. — Минск: Красико-Принт, 2010. — 120 с. — 7300 экз. — ISBN 978-985-405-590-9.

**Жилич, Н. А.** Математика: 4-й класс: тетрадь для решения простых задач / Н. А. Жилич. — Минск: Аверсэв, 2011. — 61 с. — 3100 экз. — ISBN 978-985-529-612-7.

**Зимняя феерия /** [редактор-составитель Л. И. Жук]. — Минск: Красико-Принт, 2010. — 121 с. — 7300 экз. — ISBN 978-985-405-595-4.

**Канашевич, Т. Н.** Математика: 3–4-е классы: путешествие в страну Занимательной математики: пособие для учителей общеобразовательных учреждений с белорусским и русским языками обучения / Т. Н. Канашевич; Национальный институт образования. — Минск: Аверсэв, 2011. — 94 с. — 1100 экз. — ISBN 978-985-529-631-8.

**Канашевич, Т. Н.** Математика: 5-й класс: путешествие в страну Занимательной математики: пособие для учителей общеобразовательных учреждений с белорусским и русским языками обучения / Т. Н. Канашевич; Национальный институт образования. — Минск: Аверсэв, 2011. — 71 с. — 1100 экз. — ISBN 978-985-529-633-2.

**Кобринский, М. Е.** Десять олимпийских уроков: методические рекомендации для учителей общеобразовательных учреждений / М. Е. Кобринский, И. И. Гуслистова, Н. В. Апончук; ОО «Белорусская олимпийская академия». — Минск: БОА, 2010. — 59 с. — 1000 экз.

**Корчагина, Е. Н.** Тематические разработки уроков по ИЗО: 1-й класс / Е. Н. Корчагина; [под общей редакцией И. А. Юматовой]. — 3-е изд. — Мозырь: Образовательная компания «Содействие», 2010. — 102 с. — 400 экз. — ISBN 978-985-520-296-8.

**Косарева, Т. П.** Проверяем домашние задания. Алгебра: 7-й класс: по новой программе к учебному пособию «Алгебра 7» / Е. П. Кузнецова [и др.]. Минск: Нар. асветы, 2009 г.: [учимся по новой программе] / Т. П. Косарева. — Минск: Сэр-Вит, 2010. — 157 с. — 3100 экз. — ISBN 978-985-419-525-4.



Дэбют



Кацярына  
Фядотава

*Кацярына Фядотава нарадзілася ў 1984 годзе ў вёсцы Сяргей Сянін-скага раёна. Скончыла Наваполацкае музычнае вучылішча на класе “Дырыжываванне” (народны хор). Была настаўніцай фальклорных спеваў у СШ № 5 г. Наваполацка. Цяпер працуе ў Палацы культуры ААТ “Нафтан” загадчыкам аддзела па арганізацыі мастацкай творчасці. З прозай у “Ліме” выступае ўпершыню.*

# Два апавяданні

люю каляну і пайшла па ёй. Дарога прывяла на ферму. Пах гною, саломы і сіласу зліваўся ў адзін і быў такі знаёмы, што зноў выбіў слезу з Таньчыных вачэй. Павольна сунулася па праходзе, а каровы стаялі і ляжалі, мерна жавалі жуйку і сумна праводзілі поглядам сваю пастушку. Нібы пыталіся: “Калі ж ты зноў павядзеш нас за сабой? Ці не ад доўгай зімы ты такая журботная?”

У куточку на саломе Танька плакала да той пары, пакуль не пачула звонкія галасы даярак, што пачыналі вячэрню дойку. На Таньку ніхто не звяртаў увагі, яна так і засталася ў кутку і хутка задрэмала.

Прачнулася ад таго, што ўлавіла каля сябе яшчэ некага. Мякка шапацела саломы пад нечымі рухамі, а праз хвіліну Танька адчула доўгую шурпагай далоні, якая ціха слізганула па ватоўцы і застыла. Далонь чакала, што будзе рабіць Танька. А тая толькі напружана ўгледалася ў цемру, стараючыся разгадаць, хто ж гэта? А далонь між тым зноў працягнула свой шлях і стала ўжо больш нецярыплівай, хуткая — гарачай. Ад яе хуткасіці нават вылецеў гузік, што і так ледзь ліпеў на тонкай нітцы. Разам з тым Танька адчула небяспеку і пачала вылузтвацца, адпыхаць таго, хто так нахабна ўваліўся сюды, і нават паспрабавала закрычаць. Але тут жа тая самая далонь зрабілася жорсткай і моцнай, сціснула Таньцы шыю так, што нешта нават хруснула.

— Змоўкні! — сыкнуў, быццам вужака, незнамец. Ад яго моцна пахла гарэлкай і тытунём. І Танька адчула, што лепш паслухацца. Без барацьбы дала сцягнуць з сябе старую ватоўку і балоневыя цёплыя штаны. Недзе ў сабе адчула нават цікавасць: што ж будзе далей? У нейкую хвіліну святло, што падала са шчыліны ў акне, затрымалася на ім, і Танька ўбачыла твар свайго мучыцеля. Убачыла і пазнала: гэта быў Пецька, ён працаваў тут жа, на ферме. Танька замармытала нешта бязладнае, але тут жа, успомніўшы далонь на сваёй шыі, змоўкла. Стала мяккай і пакорлівай. Нейкі незразумелы агонь ахапіў яе. Усё цела пачало трапяталь ад доўгаў чужых рук і адказваць на іх. І не было ні страху, ні агіды, толькі моцны пераменлівы вясновы вецер у галаве.

Дома не спала маці. Яна ўсё глядзела ў акно і чакала Таньку. А калі тая, нарэшце, з’явілася, распатланая, усхваляваная, разумела, што нешта здарылася. Але дапытваліца не стала.

З таго часу Таньку як падмянілі. На рыжай галаве з’явілася нешта накшталт прычоскі — дзве старыя заколкі трымалі непазслухманьня пасмы валасоў. На пазногцях з’явіўся лак. Калі-нікалі яна нават фарбавала вейкі. І кожны вечар хадзіла на ферму. Але Пецькі не было. Танька прыходзіла ў кароўнік і, да ночы пракакаўшы, так і вярталася дадому ні з чым. Аднойчы ўбачыла Пецьку днём на вуліцы і так узрадавалася, што кінулася да яго на злом галавы, але ён не тое што не ўсміхнуўся ёй, а проста кінуўся наўцёкі, азіраючыся і адмахваючыся, быццам ад здані. А праз тэкмень Танька, ляжачы на саломе ў тым жа закутку, пачула мяккае шапаценне і зноў адчула тое самае пачуццё страху і разам з тым асалоды. Цяпер іх сустрэчы сталі часцейшымі, яны нават пачалі размаўляць адно з адным. Вось толькі Пецька строга папярэджыў не падыходзіць да яго ўдзень.

Яна ў апошні час увогуле стала іншая, часта плакала, хадзіла задуманная і несла сябе не як інакш — акуратней і цішэй, быццам баючыся штосьці растрэсці. Танька чакала дзіця. Яна разумела гэта тым жа звярнічым нюхам, які моцна развіты ў людзей “дзікаватых”, “іншых”. Зразумела і прыняла, як жывёла сёмым пачуццём, — ні табе радасці, ні смутку, нічога.

Маці хутка здагадалася, што да чаго. Спачатку напужалася, а потым, падумаўшы, адвезла Таньку ў бальніцу.

Доктарка доўга разглядала яе ў вялікія шкельцы акуляраў і ўсё хмыкала. Далей Танька цымяна памятала, што здарылася, толькі чула, як пад дзвярамі галасіла матка. Памятала, што ёй было страшна і яна ўкусіла тую самую доктарку. Ад усёга гэтага ёй было пагана. Санітаркі трымалі ёй рукі, а яна вралася і крычала, што хоча дамоў. А пасля — толькі цемра і дзікі боль, што разрываў нутро.

Потым былі яшчэ працэдур, але на іх Танька ўжо не звяртала ўвагі. Ляжала, атупела ад болю і сораму. Калі яе забралі, Танька пачула, як ціха шагнула маці доктарка нешта накшталт: “Цяпер не будзе ў вас з гэтым ніякіх праблем”, а тая нешта сунула доктарцы ў кулак. І яшчэ адно незразумелае слова “стэ-

рылізацыя”. Таньцы ўспомнілася ў той момант, як матка стэрэлізуе слоікі...

Але рашылі адну праблему, запусцілі іншую. Больш не адчуваючы ў сабе таго дзіўнага пачуцця, Танька пачала шукаць яго ўсюды. І на саломе, і на полі, і дзе толькі магчыма, але ветру больш не было.

Яна ўжо не саромелася, яна ўжо кожнага, хто сустрэаўся ёй на шляху, прасіла даць ёй тое, страчанае... Ніхто не мог.

А яна не магла зразумець, чаму не жыве ў ёй тое дзіўнае пачуццё і вясновы вольны вецер. Выдралі яго з каранем. Вырвалі і кінулі пустазеллем на дарозе... Выкінулі, а як жыць без яго, не навучылі...

Прайшоў час. Танька смяецца. Але раз у год абавязкова, нічога не адчуваючы, быццам аддае даніну, спяшаецца ісці туды, куды глядзяць вочы, каб зноў адчуць вясновы вецер. А яго няма ні вясною, ні зімою, ні летам, ні восенню.

## Самота

Гэтая вёска нічым не адрознівалася ад тысяч такіх жа іншых. Маленькая, двароў на дваццаць-дваццаць пяць, яна ляжала ў нізіне, паміж двума пагоркамі... Падковай агінаў яе лес, але блізка не падступаўся. Цяпер, у маі, вёска ўся была ў кіпені садоў, з якой дзе-нідзе тырчалі чорныя дахі. Буялі бела-ружовымі цветам яблыні, пяшчотнымі пірскімі квецені кідаліся грушы, разам з подыхам ветру прыносіла рэзкі водар чаромха.

Вольга памерла акурат у маі. Было цёпла. Ва ўсю цвілі сады, і любая страта здавалася такой недарэчнай і бязглуздай... Раніцай стары Восіп устаў, а жонка ўсё не падымалася. І гэта дзіўнае цішыня ў хаце напружыла яго і ўсхвалявала. Адчуваючы нядобрае, Восіп пашоргаў да ложка, крануў Вольгу за плячо і тут жа адхапіў руку, быццам апякло полымем. Вольга была ўжо халодная. Восіп, усё яшчэ не верачы, сеў побач і ціха вымавіў:

— Вось і ўсё, баба, вось і ўсё... Што ж ты нарабіла? Як жа я без цябе цяпер буду? А гарод жа мы з табой не ўпарадчылі. Кароўка засталася, парасяткі... А ты вась, кінула рынула... Эх, баба, баба... — дзед гаварыў і гаварыў. Па старэчай шчаці каціліся слезы, такія ж выпвілія, як і вочы. Каціліся і каціліся...

Раніца толькі занялася. Яшчэ не зырцэла ўсімі колерамі росная трава, а сонца толькі-толькі пачынала праменіцца. На грушыне ваўсю шчыравалі шпакі. Восіп выйшаў на вуліцу, сеў на лаву. Асыпаўся з грышыны белы цвет і высцілаў зямлю пялёсткавым снегам. Моцны пах ад буйных кветак, што звисалі ледзь не да лаўкі, кружыў галаву.

Восіп сядзеў, няўцямна пазіраючы на са шчэпленыя рукі, і не ведаў, што рабіць далей. Галава была пустая.

Жыццё праяццела, прамільгнула, быццам пясчынкі, ён і заўважыць не паспеў, як выраслі дзеці, разляцеліся па розных кутках, не так часта сталі прыязджаць да бацькоў. А яны вольны жылі ўдваіх. Можна, і не так весела, але ж якае вселяццё у старасці. Вечарам перамовацця словам, а не, дык і то добра ведаць, што побач ёсць жывая душа. А цяпер застаўся дзед адзін, сам-насам з гаспадаркай, з пустой хатай, з гэтай напружанай, да звону ў вушак, цішынёю... І што з ёю рабіць — невядома. Жылі разам — бывала ўсякае: калі пасварыцца, ледзь не скопцяцца залаб, а часцей жылі мірна... Помніцца, Вольга яшчэ маладая, да замужжа, у белай сукенцы і ў хустачцы, на жніўным полі. Стаіць з бікляўкаю вады і ўсмixaецца... А потым ужо іншая, пасталелая, жне пшаніцу за хатай. Ён гукае яе, пытаецца нешта, а яна павольна разгінаецца, папраўляе хустачку, і яму кідаюцца ў вочы кропелькі поту ў Вольгі над вуснамі... Нетаропкая, спакойная, заўсёды разважлівая. Ні з кім не сварылася, жыла мірна, у згодзе з суседзямі і адшыла на той свет таксама спакойна.

Тым часам яснала раніца, рыпеў калодзежны журавель. Па вуліцы цягнуліся каровы, працяжна рыкаючы, ішлі адна за адной, цугам. Гаспадыні пакрыквалі на іх, выпраўляючы статак у поле. Кароў было нямнога, яны хутка прайшлі, узяўшы клубы пылу, а Восіп усё сядзеў, і хто яго ведае, дакуль бы ён прасядзеў, калі б не заўважыла яго суседка.

— Восіп, ці ты памёр там, ці ўрос у гэту лаву? — яна падышла і, абапёршыся на плот, нават не чакаючы адказу, працягвала: — Я ж выйшла гадзін, можа, у пяць, гляджу — сядзіць, тады карову падаіла, глядзь — як пеня, нават не зварухнуўся. Тады карову выгнала — зноў сядзіць. Думаю — спытаю, чаго сядзіць... І карову ж не выганяў?

— Не выганяў.  
— Дык што ж здарылася?

— Вольга памерла... — Восіп зморшчыўся, быццам ад болю. Суседка прыкрыла рот рукою і перажалася.

— Во бяда якая... Дык чаго ты сядзіш, паведамі дзецям. Хадзі во ад мяне пазвані.

Але Восіп нават не крануўся з месца:

— Ідзі, я зараз прыйду, вась пасяджу трошкі і прыйду. Сэрца нешта зашчаміла. Ідзі-ідзі, я зараз...

Апошні раз Вольга ляжала ў роднай хаце. Сцішана плакала ў куточку дачка, маўклівыя сядзелі зяць і сын. Суседзі прыходзілі, успаміналі нябожчыцу добрым словам...

Вынеслі з хаты, паклалі труну на калёсы. Пакуль стаялі на двары, наляцеў вецер і стражняў з грушы духмяных пялёсткаў Вользе на твар. А Восіпу балюча стала. Ціха прамовіў:

— Гэта грушка табе “бывай” сказала. Развіталася, значыць, з табой...

Могілкі былі недалёка ад вёскі. Дарога вяла праз поле з маладой зялёнай рунню. Раз-пораз з-пад ног успырхвалі жаўрукі. І ніяк не спалучалася гэта сумная працэсія з ясным вясновым днём.

На могільках панавалі цішыня і спакой. Старыя бярозы, сосны і елкі ціха глядзелі на людское гора больш як сто год і даўно прывыклі.

Спыніўшыся, падышлі да ямы з жоўтым пяском па краях.

— Дык а чаму тут выкапалі? — спытаў Восіп у сына. Той махнуў рукою:

— Ну выкапалі і выкапалі, тут во добрае месца, чыстае, ды і ці не ўсё роўна табе, бацька, могілкі і ёсць могілкі...

Восіп прытуліўся да камля старой сасны і ціха сам сабе паўтараў: “Дрэннае месца, дрэннае...” Сын не вытрымаў:

— Ну чаму дрэннае, чаму?

— Усе ходзяць, таптаць будуць. Ты паглядзі, сыноч, вы ж яе прама на дарозе паляжылі...

Сын прамаўчаў. Праз дзень, ад’езджаючы, ён усё ж зачаліў Восіпа:

— Ну што ты, тата, прйдумаў сам сабе. Якая розніца, дзе пахавалі?

— Не, сыноч, ёсць розніца. Не спыталі ў мяне тады, палажылі ў дрэнным месцы. Хто ні ідзе на могілкі, пераступіць праз матку, будзе па ножках ёй таптацца... Што ж вы не спыталі...

Дзень ішоў за днём. Усё было як звычайна. Восіп корпаўся ў агародзе, вадзіў на поле карову, даглядаў парасят. Часта сядзеў на лаве пад грушай, асабліва ўвечары. Цяжка было і самотна ў хаце. Куды ні кінь паглядзі, усё напамінала пра гаспадыню — кветкі на вокнах, сурвэткі, абрус на сталае, фотакарткі.

Пасля хаўтураў прайшоў, можа, тыдзень, можа, крышку менш, як вёска скальгнулася ад навін, нячутай раней, дзіўнай і страшнай. Хадзіла чутка па вуліцы, абрасла новымі падрабязнасцямі. Ніхто да гэтага пра такое нават не чуў...

Восіп выкапаў Вольгу і перанёс яе ў другое месца. Верылі ці не, але ж гэта была праўда. Аднойчы выправіўся з рыдлёўкаю на могілкі, папрасіў дапамагчы пастухоў, што пасвілі побач калгасны статак, выкапаў труну і перанёс у новае месца.

Дадому прыйшоў ціхі, спакойны, сеў пад ігрушыну і прамовіў:

— Ну вась і ўсё, грушка, пахавалі мы з табой бабу... Там ціха, ніхто не будзе турбаваць... Спі, баба, я ўжо хутка прыйду да цябе...

Сядзеў на лаве, круціў у руках вяроўчыну, якою апускалі труну, думаў адвечную сваю думку. Быў адзіным цэлым са старай грушай.

Не стала старога Восіпа нека хутка, амаль адразу за Вольгай. Хату іх выкупілі, туды ўсяліліся новыя жыхары, абнеслі двор высокім плотам і спалілі старую грушу.

## Танька

Мароз трымаўся нядоўга. Не паспела задубеяць ў снежны зямля парадавацца снегу, які ўсяго за гадзін пакрыў усё наваколле, як хапілася адліга. І пацякі ручайны, расхляпаны снег разлятаўся ў бакі пад коламі машын. А на абочынах зрабіўся наздраватым і цёмным. Ураз пацяжэл і набрынялі вільгаццю дрэвы і будынкі. І хоць быў толькі пачатак студзеня, але ў паветры запахла вясной.

Хлопчоху па бездарожжы, у здравых гумовых ботах, ішла праз поле Танька. Дзе-нідзе правальвалася ў снег па калені, выбіралася на раўнейшае і зноў упарта кудысьці цягнулася. Вёска была зусім блізка, але подступы да яе перагарадзіла вялікая лужына. Пад вадой быў лёд, і Танька стала перад ёю, задумалася. Думкі ў вялікай лахматай галаве варочаліся марудна, вялікія блакітныя вочы ўважліва шукалі ратунку. Але шлях заставаўся толькі адзін — прама праз лужыну. Першыя крокі былі даволі ўдалымі, і Танька пайшла смялей, але левы бот праваліўся пад лёд і ўсёй халяўкаю чарпануў вады. Знянацку тузануўшыся, Танька паслізнула і пляснула на спіну. Ад моцнага штуршка далёка адляцела шэрая вязаная шапка і вялікія, сшытыя з паліто, рукавіцы. Танька хутка ўскочыла і закруцілася на адным месцы, страсяючы рукамі ваду. Пры гэтым яна гарляномым голасам сварылася на ўсё поле.

З самага дзяцінства яна была іншая, адрознівалася ад сваіх аднагодак. На моцна збітым целе сядзела вялікая галава з рыжымі віхрамі, непазслухманымі, ніколі не часанымі валасамі, з кірпатым носам і пухлякім вуснамі. І можна было б палічыць яе за звычайнае дзіця, каб не позірк светла-блакітных вачэй. Ён быў няўцямны, быццам у трохмесячнага немаўляці.

Як гэта звычайна бывае, дзеці адразу пачулі ў ёй чужую, цкавалі яе і насміхаліся. А яна не адказвала, таму бланзнокі хутка страцілі да яе цікавасць. Але не толькі дзеці, нават суседскія сабакі, калі ішла яна міма, рваліся з ланцуга і заходзіліся ад брэху.

Вучыцца Танька ездзіла аж у раён, у спецыяльны клас. Ледзь закончыла дзевяты клас.

К шаснаццаці гадам Танька вырасла. Была яна нізкага росту, шырокая ў плячах і фігурай нагадвала мужчыну. Летам, разам з бацькам, пасвіла калгасны статак і займалася гаспадаркай, а зімою дапамагала маці ў магазіне.

Той самы вецер, што прынёс адлігу і першыя вясновыя пахі, знайшоў і Таньку. Яна скідвала з вышак сена, а як выйшла з хлява, уторкнула вілы ў снег. Шырокія ноздры яе ледзь улоўна дрыжалі. Сама не разумеючы, што адбываецца, Танька стаяла пасярод двара, крышку падняўшы галаву, і ўдыхала ў сябе новыя, нязнаёмыя пахі, што даляцелі разам з ветрам. Унутры расло і паднімалася да грудзей новае і нязнаёмае раней пачуццё. Яна спачатку слухала яго ў сабе, як яно запаўняе ўсе клетачкі яе цела, як становіцца мляса ў грудзях і хочацца бегчы, бегчы, ляцець на злом галавы.

А вецер не супакойваўся, ён гаў яе далей, штурхаў да нечага новага. І, не разбіраючы дарогі, Танька пайшла куды глядзелі вочы. Паўз невялікую сажалку, зарослую нізкім хмызняком, выбілася на ўкатаную, яшчэ не размяк-

# Вяртанне Івана Хруцкага

Віктар КАВАЛЁЎ,  
фота аўтара

**Пасля амаль паўгадавога вандравання збор карцін Івана Хруцкага, 200-годдзе з дня нараджэння якога адзначалі ў мінулым годзе, вярнуўся ў пастаянную экспазіцыю Нацыянальнага мастацкага музея Беларусі. З гэтай нагоды адбылася прэс-канферэнцыя і своеасаблівае адкрыццё выстаўкі.**

Пасля выстаўка пераехала ў Полацк, дзе таксама адбыліся міжнародная навукова-практычная канферэнцыя “Іван Хруцкі ў дыялогу культур”, пленэр, конкурс маладых мастакоў. Імя І. Хруцкага нададзена адной з вуліц і дзіцячай мастацкай школе Полацка, сярэдняй школе пасёлка Ула Бешанковіцкага раёна, на месцы сядзібы творцы Захарнічы усталяваны памятны знак. Потым карціны Івана Фаміча выстаўляліся ў штаб-кватэры ЮНЕСКА ў Парыжы. У рамках Дзён культуры Беларусі ў Літве ў Вільнюсе экспанавалася сумесная выстаўка з фонду Нацыянальнага мастацкага музея і літоўскіх музеяў, якія са свайго боку дадалі ў экспазіцыю шэсць карцін; адбылася прэзентацыя альбома “Іван Хруцкі” з калекцыі “Вялікія мастакі”. А завяршаючы Год культуры Беларусі ў Расійскай Федэрацыі, у Дзяржаўнай Траццякоўскай галерэі таксама ладзілася сумесная выстаўка работ Івана Хруцкага з фонду НММ нашай краіны (усё тых ж 23 карціны) і з маскоўскай галерэі (12 твораў).



Са слоў першага намесніка старшыні Беларускага саюза мастакоў Рыгора Сітніцы, усе мерапрыемствы, звязаныя з імем Івана Хруцкага, — гэта выдатны нацыянальны культурніцкі чын, скіраваны, найперш, на разбурэнне застарэлых нацыянальных

комплексаў пра нас як вясковую нацыю. Але ж мы іх не самі сабе прыдумалі. Імя Івана Хруцкага паказвае, што мы — нацыя шляхетная, з выдатнай класічнай культурай. А гэта дапамагае інтэграваць нашу культуру ў сусветны мастацкі кантэкст.

## ART-пацёркі

Лана ІВАНОВА

Сёння ў межах сталічнага праекта “Музычныя вечары ў Вялікім” адбудзецца вечарына пад назвай “Памяці вялікай спявачкі”. Карыфеі вакальна-сцэнічнага мастацтва і маладыя салісты падрыхтавалі праграму з арыі і дуэтаў, якую прысвячаюць 107-й гадавіне дня нараджэння Ларысы Александровскай, опернай прымдонны і рэжысёра, прапагандысткі роднай беларускай песні, народнай артысткі СССР. Яе імя нададзена новай утульнай зале, што з’явілася ў Нацыянальным акадэмічным Вялікім тэатры оперы і балета Беларусі пасля рэканструкцыі. Тут і адбудзецца канцэрт.

УНАВТ оперы і балета Беларусі прайшоў спектакль “Дзікае паляванне караля Стаха”. Паказ гэтай вядомай оперы кампазітара У. Солтана паводле У. Караткевіча прысвячаўся 90-годдзю з дня нараджэння выдатнага дырыжора, народнага артыста СССР Яраслава Вашчачка, які ажыццяўляў музычнае кіраўніцтва пастаноўкі. З яго дзейнасцю звязаны адзін з найярчэйшых перыядаў у творчасці калектыву. На мінскай сцэне пад кіраўніцтвам маэстра Вашчачка здзяйсняліся незабыўныя прэм’еры з адметным сусветным салістаў. Ён быў дырыжорам-пастаноўшчыкам опер “Барыс Гадую” М. Мусаргскага і “Галька” С. Манюшкі, “Севільскі цырульнік” Дж. Раціні, “Дон Карлас” Дж. Вердзі, “Сялянскі гонар” П. Масканьі, сцэнічнай кантаты “Карміна Бурана” К. Орфа. Опера “Дзікае паляванне...” ужо больш як 20 гадоў не сыходзіць са сцэны, і гэта выдатны помнік творчасці Маэстра.

Праз паўтары сотні гадоў у нашым музычным асяроддзі зноў разыгралі “Латарэю”: рупліўцы творчага аб’яднання “Беларуская Капэла” наладзілі ў сталічнай філармоніі ўжо другі паказ ранняй (мінскага перыяду) аднаактовай оперы Станіслава Манюшкі з такой прынаднаю назвай. Па сутнасці музычная камедыя, ці, паводле тагачаснага вызначэння, “аперэтка”, Манюшкава “Латарэя” прызначалася для выканання ў амаатарскіх колах беларускіх губернскіх гарадоў, і прэм’ера яе адбылася ў Мінску. Захапляльная любоўная інтрыга (цікава ж, чым скончыцца спроба закаханых выйграць у латарэю — на далейшае бяспечнае жыццё), дзівосна прыгожая музыка, выдатны ансамбль выканаўцаў, сама гісторыя адраджэння оперы — зарука таго, што яе паказ яшчэ доўга будзе збіраць аншлагі. А спрычыніліся да “Латарэі” Ансамбль салістаў “Класік-Авангард” на чале з У. Байдавым, Дзяржаўны камерны хор Беларусі пад кіраўніцтвам Н. Міхайлавай, салісты В. Скорбагатаў, С. Лазарэвіч, У. Громаў, С. Клячкоў, Я. Каральчук.

Міхаіл Задорнаў — новае імя на афішы Нацыянальнага акадэмічнага драматычнага тэатра імя М. Горкага. Тут пачаліся першыя рэпетыцыі спектакля паводле яго “Нататак стомленага рамантыка”. Вядомы расійскі пісьменнік-сатырык і гумарыст выступіць у якасці мастацкага кіраўніка пастаноўкі. Прэм’ера “Нататак стомленага рамантыка” мае адбыцца ў красавіку.

# Толькі слухаць душой...

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,  
фота Андрэя Спрыччана

**“Да гэтай прэм’еры я ішоў, як кампазітар, 50 гадоў: Янка Купала, Уладзімір Мулявін, беларускі народны аркестр... Не верыцца, што гэта збылося”, — з такімі словамі кампазітар Ігар Лучанок звярнуўся да публікі, як толькі ў Вялікай зале сталічнай філармоніі аціхлі авацыі, адрасаваныя стваральнікам і выканаўцам музычнай паэмы “Гусяляр”.**



аркестравым уступе, дзе інструментальны голас нашага краю, цымбалы, нагадваюць то пераборы гусяляў, то пошум ветру над легендарным курганом — сакральнай мясцінай “паміж пустака, балот”, сімвалам выпрабавання і ўзвышэння для моцных духам. Дасціпнай характарнай малюўкай княжацкага вяселля падаюцца перазовы вакальнага квартэта і хору. Дарэчы, харысты, размешчаныя ў глядацкай ложы, прылеглай да сцэны, робяць актыўнымі ўдзельнікамі ўсяго відовішча, дзякуючы выразнай жэстыкуляцыі, пластычным падтанцоўкам. Вакол жа самога Князя ўюцца-выгінаюцца, нібы бяздушная злавесная світа, паненкі ў чорным...

Апануты ў белае, босы, “як лунь, белы” Гусяляр з’яўляецца праз партэр у суправаджэнні “белых панначак”. Адна з іх, мабыць, сімвалізуе ідэальную Беларусь-мару, другая ж — нескароную духам зямлю-Беларусь, здатную абараніць сваю чысціню, годнасць, узяўшы сімвалічны

меч... Узрушвае маналог Гусяляра. Малады, багаты на абертаны голас шырокага дыяпазону, тэмпераментная артыстычная індывідуальнасць, асэнсаванне кожнай інтанацыі — лепшае перакананне ў мастацкай праўдзівасці вобраза: без прэтэнзій на перайманне мулявінскага вакалу, без бутафорскіх гусяляў, без грывы і клеенай барады. Вось ён, мудры — і вечна малады, і блізі нам, сучаснік: гусяляр, і лірнік, і дудар, і плясляр, і паэт... І процістаць яму гэтакі ж вечна малады, статны, прыгожы, але — уладалюбец і самадур... Сапраўднай драматычнай кульмінацыяй твора ўспрымаецца духоўны двубой персанажаў П. Ялфімава і Я. Жанчачка... Але, паводле канцэпцыі спектакля, зло перамагае ў бліжнім баі; духоўнае свяржжаецца ў Вечнасці. У аркестравай кодзе перазовы цымбалаў-званоў выдудць адлік яе імгненняў...

На здымку: вакальны рок-гурт падчас выканання музычнай паэмы “Гусяляр”.

У гэтай незвычайнай прэм’еры — глыбокія гістарычныя карані. Паэма Янкі Купалы “Курган” некалі сталася моцным ідэйна-эстэтычным стымулам для студэнта-дыпломніка Беларускай дзяржаўнай кансерваторыі І. Лучанка. Кампазітар успамінае: “Мяне ўразіла ярскае паэтычнае ўвасабленне адвечнай тэмы — тэмы процістаяння Гусяляра і Князя, якая ёсць у творчасці кожнага народа. І ў год заканчэння кансерваторыі, у 1961-м, я напісаў кантату “Курган”, а ў 1962-м з’явілася яе другая рэдакцыя — для хору, сімфанічнага аркестра і салістаў. Быў зроблены запіс на Беларускам радыё. Да кантаты ў свой час звярталіся розныя выканаўцы, калектывы; нават аднойчы партыю Князя выканаў знакаміты оперны бас Віктар Чарнабаеў. Але я не чакаў, што гэты мой твор зацікавіць Уладзіміра Мулявіна і дзякуючы яму атрымае новае жыццё — амаль праз два дзясяці гадоў”.

100-годдзе Купалавай паэмы, якое адзначалася летась, паспрыяла ажыццяўленню новых творчых праектаў. Паэму-легенду І. Лучанка — У. Мулявіна “Гусяляр” ужо двойчы прадставілі ў філармоніі музыканты Нацыянальнага акадэмічнага народнага аркестра імя І. Жыновіча пад кіраўніцтвам М. Казінца разам са сваімі творчымі партнёрамі. Яркі мастацкі вынік, сутучны надзённаму ідэям і адвечным духоўна-маральным праблемам, дасягнуты намаганнямі каманды прафесіяналаў, пра якіх мы пісалі з нагоды юбілею аркестра (гл. “ЛіМ” № 1 за 2011 г.). Падкрэслі: перад Л. Сімаковіч як рэжысёрам стаяла амаль невырашальная задача **тэатралізацыі музычнай імпрэзы** на базе **канцэртнага** калектыву і ў варунках **філарманічнай** сцэны. Адмысловае заслуга А. Крамко, які адолеў каласальную працу па рэканструкцыі і аркестроўцы партытуры. Вялікая доля поспеху прэм’еры належыць спеваку П. Ялфімаву (Гусяляр), а таксама прадстаўнікам ТАА “Лявонь” — Я. Жанчачку (Князь) ды вакальнаму квартэту ў складзе С. Мядзведзева, П. Хасанова, У. Даніловіча, С. Савіцкага; Дзяржаўнаму камернаму хору Беларусі пад кіраўніцтвам Н. Міхайлавай, фальклор-тэатру “Госыціца”...

Сам аркестравы склад “іграе” на вобразны змест, натуральныя акустычныя інструменты з іх каларытна скарыстанай санорыкай пасуюць меладызму І. Лучанка; востры полістылістычны, часам гратэскавы акцэнт, “эмацыйны дысананс” уносяць элементы мулявінскага рока, гучанне сучаснай электронікі. Тэмбравая свежасць зачароўвае слых ужо ў эпічным апавядальным



Вольга БРЫЛОН,  
фота Аляксандра Куўшынікава

# Музычнае стоўпатварэнне

У Брэсце адбыўся ўжо XXIII Міжнародны фестываль класічнай музыкі “Студзеньскія музычныя вечары”. Чатыры дні запар яго наведвальнікі мелі шчаслівую магчымасць слухаць і бачыць выдатных майстроў акадэмічнага мастацтва з розных краін свету. Як вядома, гэты фестываль у 1987 годзе прыдумала Лілія Батырава. Выкладчык спецыяльнага фартэпіяна Брэсцкага музычнага каледжа, шмат гадоў запар яна ўзначальвае Брэсцкае музычнае таварыства, уваходзіць у склад праўлення Беларускага саюза музычных дзеячаў. За амаль чвэрць стагоддзя намаганнямі Л. Батыравай “Студзеньскія музычныя вечары” сталі культурнай візітоўкай горада над Бугам. Высокі аўтарытэт форуму падтрымліваецца дзякуючы патранату Брэсцкага аблвыканкама і яго старшыні Канстанціна Сумара, а таксама мэра горада Аляксандра Палышэнкава.



аркестры, 3 камерныя, духавы і аркестр саксафонаў. Які яшчэ аичынны фестываль можа пахваліцца такім незвычайным фактам?!

На вечары-адкрыцці сусветна вядомы дырыжор С. Сандэцкіс дырыжыраваў зводным аркестрам “Бўрарэгіёна Буг”. Аркестранты — пераважна моладзь — прадстаўлялі камерныя аркестры з Любліна (Польшча), Луцка і Львова (Украіна) і Брэста (Беларусь). Яны выканалі знакамітую “Серэнаду для струнных”

П. Чайкоўскага. Вялікі дырыжор бліскуча правёў сваё выступленне, дасягнуўшы глыбокага і цэласнага гучання зводнага аркестра. Пасля антракта на сцэну выйшаў Сімфанічны аркестр Брэсцкага акадэмічнага тэатра драмы пад кіраўніцтвам Аляксандра Сасноўскага. Аркестр акампаніраваў маладым салістам Вялікага тэатра Расіі Ганне Аглатавай і Дзмітрыю Беласельскаму. Якое гэта было свята бельканта! Спевакі выконвалі самыя знака-

мітыя і складаныя оперныя арыі, прывёўшы публіку ў поўнае захапленне і даказаўшы відавочнае: у Вялікі тэатр проста так не трапляюць! Галасы Г. Аглатавай і Д. Беласельскага — сапраўды, залаты фонд Расіі. Зрэшты, на фестывалі “Студзеньскія музычныя вечары-2011” у аматараў вакалу была рэдкая магчымасць слухаць і іншых выдатных спевакоў. На другім фестывальным вечары салісты польскіх тэатраў Х. Самсон, Л. Свідзінскі і Б. Вардак выконвалі арыі з вядомых опер і аперэт, а на вечарыне-закрыцці сваё неперайздзенае вакальнае майстэрства дэманстравалі спевакі Н. Фацыні, П. Берталучы ды І. Ірданаў (Італія — Балгарыя). Усе гэтыя выступленні праходзілі пад акампанемент брэсцкага сімфанічнага аркестра на чале з Аляксандрам Сасноўскім (Беларусь) і Джузэпе Пічынніна (Італія).

Культурнае свята сталася выступленне вядучага філарманічнага калектыву нашай краіны — Дзяржаўнага акадэмічнага сімфанічнага аркестра Беларусі, у выкананні якога прагучаў двайны канцэрт для скрыпкі і вялянчэлі Я. Брамса. Саліравалі скрыпач Захар Брон і польскі вялянчэліст Даніэль Дмахоўскі. Гэты інтэрнацыянальны праект падрыхтаваў галоўны дырыжор знамага калектыву, маэстра Аляксандр Анісімаў, які натхнёна прадзірыжыраваў канцэрт Брамса.

Усе праграмы фестывалю мелі адметнасць: у кожнай з іх былі прадстаўлены як сімфанічныя, так і камерныя жанры. Так, напрыклад, у адным вечары перад вядучым філарманічным калектывам з Беларусі выступаў выдатны польскі піяніст Ян Кшыштаф Броя, а выкананню скрыпачнага канцэрта Л. Бетховена, які ў суправаджэнні брэсцкага сімфанічнага аркестра сыграў Данііл

Гарліцкі (Францыя), папярэднічалі выступленні вядомага беларускага гітарыста Уладзіміра Захарава і львоўскай піяністкі Этэлы Чупрык. У адным аддзяленні выступалі Сімфанічны аркестр Брэсцкага музычнага каледжа пад кіраўніцтвам Людмілы Жабінскай і паасобку — народны артыст Беларусі Ігар Алоўнікаў (фартэпіяна) і лаўрэат міжнародных конкурсаў кларнеціст Дзмітрый Ярацэвіч у тандэме з канцэртмайстарам, лаўрэатам міжнародных конкурсаў Юліяй Перэу (Беларусь). Адзін за адным ігралі Сімфанічны аркестр Закарпацкай абласной філармоніі п/к Вікторыі Сваляўчык (Ужград) і аркестр саксафонаў “Sax-a-lot” (г. Кувордэн, Галандыя). Дзённы канцэрт трэцяга дня фестывалю літаральна ўзарвала феерычнае выступленне Маладзёжнага духавога аркестра з г. Будапешта (дырыжор — Петэр Віладзі), перад якім на сцэну выходзілі камерныя салісты: барытон Дзмітрый Грынх (Расія) і магістранты Беларускай дзяржаўнай акадэміі музыкі Янь Чэнь Ін і Го Вэй (Кітай), якім акампаніравала асноўны канцэртмайстар фестывалю Жана Варламава (Беларусь).

Жартам кажучы, фестывальныя вечары і дзённыя канцэрты нагадвалі “вялікае вавілонскае стоўпатварэнне”. І гэта цудоўна, таму што ў выйгрышы заўсёды аказвалася публіка.

Брастаўчанам можна пазаздросіць: кожны год яны далучаюцца да сапраўднага свята акадэмічнага мастацтва і сустракаюцца з вялікімі музыкантамі сучаснасці. Праз год — чарговы фестываль, які прынясе новыя сюрпрызы меламам.

**На здымках: народны артыст Расіі Захар Брон (скрыпка) і Даніэль Дмахоўскі (вялянчэль); італьянскі спявак Нунцыя Фацыні.**



## Казка кожны год

Наталля ВАСІЛЁНАК

Традыцыйна, ужо не першае дзесяцігоддзе, сталічная Дзіцячая музычная школа № 10 імя Я. А. Глебава праводзіць святочны навагодні канцэрт “Зімовая казка”. Сёлета гэтае доўгачаканае і хвалючае для дзіцячых сэрцаў мерапрыемства адбылося ў Канцэртнай зале “Мінск” пад дэвізам “Трэцяе тысячагоддзе без вайны”.

Сапраўдным феерверкам расквецілі прастору залы самыя разнастайныя музычныя нумары. Гэта былі сольныя і калектывныя выступленні навучэнцаў і

педагогаў школы, выхаванцаў Мінскага савораўскага ваеннага вучылішча. Найбольш яркім выкананнем вылучыліся лаўрэаты міжнародных конкурсаў Дзіма Парэчын (габой), Вера Шаптурэнка (фартэпіяна), Алія Вішнеўская (цымбалы), Рома Бабарыкін (саксафон). Паабяцаным сюрпрызам прагучалі выступленні навучэнцаў эстраднага аддзялення школы — лаўрэатаў міжнародных дзіцячых конкурсаў Ксенія Сітнік, Андрэя Кунца, Дар’і Надзінай, Марыі Новік і Веранікі Коцкай.

Кожны год да “Зімовай казкі” нараджаюцца новыя і новыя калектывы. Гэта ўжо цэлы шэраг цудоўных ансамбляў практычна ўсіх аддзяленняў школы: дзіцячы квартэт драўляных духавых інструмен-

таў “Крынічка” (кіраўнік Максім Расоха), квартэт “Рыўера” (кіраўнік Максім Расоха), ансамбль цымбалістаў (кіраўнік Алена Дзегцярова), дуэт “Экспрэсія” — Аляксея ды Ірына Дараганавы, ансамбль ударных інструментаў (кіраўнікі Андрэй Вярышка і Дзмітрый Кобрын) ды інш. Вялікая ўвага надаецца ў школе нацыянальнай музыцы. Таму нездарма ўдзельнічаў у канцэрте фальклорны ансамбль “Праменьчык” (кіраўнік Вераніка Лінка). Каларытныя беларускія калядкі з арыгінальным суправаджэннем, маляўнічыя касцюмы, тэатралізаванае выступленне і шчыры энтузіязм юных выканаўцаў — усё гэта выклікала бурнае захапленне залы.

Своеасаблівай акаймоўкай гэтай казкі ўспрымаліся нумары з вялікімі выканаўчымі складамі. Аркестр народных інструментаў (кіраўнік Наталля Ручымская) добра задаў тон і настрой усяму канцэрту, а прыгожая дзятва ўзорнага хору старэйшых класаў і малодшага канцэртнага хору (кіраўнікі Аляксей Клімовіч і Галіна Аерава) урачыста завершыла свята. Зала бурнымі апладысмантамі вітала народнага артыста СССР, даўняга сябра школы, кампазітара Ігара Лучанка, які выступіў за раялем.

Толькі добрае веданне свайго калектыву, яго багатых творчых магчымасцей, сапраўды невычэрпаемага патэнцыялу дазволіла дырэктару школы і рэжысёру канцэрта — заслужанаму дзеячу культуры Рэспублікі Беларусь Тамары Куціцкай — гэтак эфектна, лагічна, вытанчана пабудаваць драматургію разнажанравай імпрэзы.

Слова краязнаўцы



Васіль Юрша з Ашмяншчыны дзеліцца знаходкамі ў галіне даследавання ўласнага радаводу:

— Мая дарога ў краязнаўства не была прамой і гладкай. Сыход з жыцця блізкага чалавека падштурхнуў да пакутлівых пошукаў адказаў на пытанне: “Хто мы, адкуль мы і дзеля чаго жывём?”. Набытая спецыяльнасць інжынера-сістэмацэхніка падказала, што веды пра гісторыю свайго роду трэба прыводзіць у сістэму. Так, прыкладна 10 год таму перада мною адчыніліся дзверы адзёла староў кнігі ў Беларускай дзяржаўнай бібліятэцы імя У. Леніна.

Першыя пошукі праводзіў вакол прозвішча і месца нараджэння. У рукі трапілі сямнаццацітомны “Тэаграфічны слоўнік Польскага Каралеўства і іншых славянскіх краёў”, праца славацкага земляка Чэслава Янкоўскага “Ашмянскі павет”. Маленькія знаходкі выклікалі вялікія пытанні, але цікавасць толькі павялічвалася. Даследаванні павяло ў Нацыянальны гістарычны архіў Беларусі, затым у Нацыянальны гістарычны архіў Беларусі ў горадзе Гродна і ўрэшце — у Дзяржаўны гістарычны архіў Літвы. Лёд крануўся, гісторыя пачала дзліцца таямніцамі. Чым больш пазнаваў, тым больш хацелася даведацца. Але і поле дзейнасці, што адкрывалася перада мною, здзіўляла неагляднымі гарызонтамі — Рэвізскія сказкі з 1795 па 1854 г., вывадныя шляхецкія справы, дакументы ашмянскіх судовых устаноў і Галоўнага Літоўскага Трыбунала... Прышло разуменне, што на вывучэнне мінуўшчыны можа не хапіць сучаснасці.

Спачатку патрэбную інфармацыю даводзілася здабываць па крупіцах, але пазней яна літаральна “пацякла ракой”. Пацчасціла знайсці ў мінскім архіве некалькі тэстаментаў (завяшчанняў) нашага роду, датаваных 1700 — 1754 г., а ў літоўскім архіве — “Wywod familii urodzonych Jurszów” за 1819 г. Вывучэнне метрык касцёлаў Ашмянскага і Віленскага дэканатаў дазволілі прасачыць лёсы многіх сваякоў.

На сённяшні дзень удалося дакладна аднавіць радавод у трынаццаці пакаленнях, пачынаючы з сярэдзіны XVII стагоддзя, устаноўлена малая радзіма — “фартэцыя Юршаны званая”, закладзеная ў 1650-х г. Ужо знойдзеныя, але пакуль разрозненыя звесткі да 1650 г. паграбуюць працягу даследаванняў. Паступова сабраная інфармацыя выйшла далёка за межы інтарэсаў аднаго прозвішча. У 2007 г. з’явілася “Фамільная кніга”, дзякуючы якой носьбіты многіх “ашмянскіх” прозвішчаў могуць задаволіць сваю “гістарычную” цікаўнасць і атрымаць уяўленне пра тое, як, што і дзе шукаць.

У свеце народнай іконы

Чэслава ПАЛУЯН

Учора, 17 лютага, у Нацыянальным гістарычным музеі Беларусі адбылося адкрыццё выстаўкі “Паміж небам і зямлёй” (народны іканапіс у традыцыйнай культуры Гомельшчыны). Выстаўка праводзіцца сумесна з Гомельскім палацава-паркавым ансамблем у межах акцыі “Гомель — культурная сталіца Беларусі, 2011”. У экспазіцыі ўвазе наведвальнікаў прадстаўлены экспанаты са збору гомельскага музея — больш як 70 абразоў, якія бытавалі на тэрыторыі Гомельскай і сумежных Бранскай і Чарнігаўскай абласцей. Ручнікі, народныя касцюмы, прадметы побыту ствараюць той свет, у якім жыла народная ікона — сама па сабе частка народнага светапогляду.

Музейны ўнікат

Надзея ПЯКАРСКАЯ, фота аўтара

Полацк — горад цудаў і таямніц. Сафійскі сабор, Спаса-Еўфрасінеўская царква, помнік у гонар літаратуры, мастацкая галерэя ў адным з будынкаў былога езуіцкага калегіума — нездарма менавіта гэты горад атрымаў статус першай культурнай сталіцы ў рамках рэспубліканскай акцыі “Культурная сталіца Беларусі”, якая распачалася ў 2010 годзе па ініцыятыве Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь.



Фінальным акордам акцыі стала выстава “Полацкі залаты скарб”, наладжаная Нацыянальным гістарычным музеем Рэспублікі Беларусь сумесна з Полацкім нацыянальным гісторыка-культурным музеем-запаведнікам. Увазе наведвальнікаў былі прадстаўлены манеты, іконы, уборы полацкай знаці, завушніцы, бранзалеты, скроневыя кольцы X — XIII стагоддзяў. Але фактычна гэтыя прадметы служаць толькі фонам для

Залатая ліхаманка з Полацка

“галоўнага гасця” экспазіцыі — бліскучага і прывабнага полацкага залатага скарбу, які складаецца з 6 прадметаў агульнай вагой 334, 36 грама. Тут і дротавыя, і вітыя бранзалеты, і шыйныя грыўні, усё з золата найвышэйшай пробы — сапраўдная мара ювеліраў, жанчын і злодзеяў.

А пачалася гісторыя вывучэння полацкага скарбу 10 красавіка 1984 года на тэрыторыі Ніжняга Замка (сучасны стадыён “Спар-

так”) падчас добраўпарадкавання горада. Як кажа гісторык і археолаг, даследчык нечаканай знаходкі Сяргей Тарасаў, гэтыя ювелірныя ўпрыгожванні эпохі вікінгаў пацвярджаюць існаванне знакамітага гандлёвага шляху “з вараг у грэкі”, які звязваў Полацкую зямлю з Паўночнай Еўропай і Кіевам. Залаты скарб — не толькі адлюстраванне выдатных палітычных і эканамічных адносін старажытнага Полацка з іншымі дзяржавамі, але і пацвярджэнне

віртуознай тэхнікі сярэднявечных майстроў, якія ўжывалі для вырабу залатых упрыгожванняў дастаткова складаныя прыёмы — ліццё, валачэнне, коўку, пляценне і скручванне.

“Полацк — душа Беларусі”, — адзначыў падчас адкрыцця выставы міністр культуры Павел Латушка. І сапраўды, наша краіна вартая мець душу з больш як тысячагадовай гісторыяй, поўнай вялікіх падзей і ўслаўленай таленавітымі асобамі.

Вытокі

Спазнаць гісторыю — спазнаць сябе

Бажэна СТРОК, фота аўтара

Тры гады таму ў настаўнікаў і вучняў сярэдняй школы № 18 горада Брэста ўзнікла ідэя стварыць этнаграфічны музей. У хуткім часе гэтая справа захапіла ўвесь калектыў. Далучыліся і бацькі дзяцей. Адным словам, усе з вялікім задавальненнем заняліся пошукам рарытэтаў для будучай экспазіцыі. І між іншым непрыкметна заглябіліся ў вывучэнне гісторыі роднай зямлі і сваіх каранёў.

“Пачыналася ўсё з некалькіх экспанатаў, — распавяла настаўніца беларускай мовы і літаратуры і кіраўнік школьнага этнаграфічнага гуртка Святлана Ермакова. — Але дзякуючы нашым экспедыцыям па Берасцейшчыне, паездкам у вёскі да сваякоў сабралі нямала старадаўніх рэчаў, якія праяжчалі на гарышчых ды ў хлявах не адно дзесяцігоддзе і вось дачакаліся свайго часу. Знайшлося нямала адмысловых вырабаў, прадметаў і ў іншых рэгіёнах Беларусі. Мы апрацоўвалі будучыя экспанаты і планавалі, у які раздзел экспазіцыі іх размясціць”.

Сёння музей можа пахваліцца такім унікальным экспанатам, як вярэнька, або шэнька. Гэта спецыяльная сумка з бяросты (пачатак XX стагоддзя), у якой насілі касцам ежу. Ёсць паштоўкі,

якія хадзілі па гэтай тэрыторыі за польскім часам (выпушчаны да 1939 года). Нельга не звярнуць увагу і на іконы, дакладней, іх рэпрадукцыі. Час іх стварэння — канец XIX — пачатак XX стагоддзя. Абразы знайшліся ў вёсцы Пагост-Загарадскі Пінскага раёна.

Як жылі нашы дзяды і прадзеды, могуць раскажаць сельскагаспадарчыя прылады працы, якія шырока прадстаўлены ў экспазіцыі. Багаты на экспанаты раздзел “Ткацтва”. І не дзіўна, бо ткацтва ў нашых продкаў было самым распаўсюджаным відам народнага мастацтва. Стваральнікі музея ганарацца калекцыяй ручнікоў (больш як чатыры дзясяткі вырабаў), якія выкананы ў рознай тэхніцы. Прынамсі, некаторым з іх каля ста гадоў.

— Наша калекцыя карункаў налічвае больш як 30 вырабаў, — раскажае юны экскурсавод Вераніка Чарнышова. — Кожны адметны сваёй непаўторнасцю і высокім узроўнем майстэрства. Мне вельмі падабаюцца вышыванкі крыжыкамі і вырабы з саломы і драўніны, якія можна ўбачыць у нашым музеі. Хацелася б і дома мець такія прыгожыя рэчы, бо яны грэюць душу і радуюць вока.

На здымку: фрагмент этнаграфічнай экспазіцыі школьнага музея.



У музейнай прасторы Мётчы

Кастусь ЛЕШНІЦА

Мядоцкі край — унікальны куточак Барысаўскага раёна. Тут захоўваюць і развіваюць аўтэнтычныя фальклорныя традыцыі. У Мётчанскай адукацыйна-выхаваўчай установе “Школа-садок” працуе ўнікальны дзіцячы калектыў “Берагіня”. Вучні пад кіраўніцтвам сваіх настаўнікаў Антаніны Абрамовіч і Міколы Козенка ўдзельнічалі ў самых прэстыжных міжнародных і рэспубліканскіх фестывалях народнага танца “Палескі карагод”, “Беларуская полька”.

У школе праводзіцца і вялікая краязнаўчая работа. Таму невыпадковым падаецца і адкрыты ўрок, што прайшоў у Мётчы па кнізе Алеся Карлюкевіча “Радзімазнаўства”. Разам з аўтарам вылі яго галоўны рэдактар часопіса “Польмя” паэт Мікола Мятліцкі і рэдактар аддзела прозы часопіса Уладзімір Саламаха. Адкрыты ўрок праводзіўся з ініцыятывы “палымянцаў” як частка асобнага праекта, скіраванага на пашырэнне ста-сункі пісьменнікаў са школай.

Варта заўважыць, што цяпер у мётчанскай школе працуюць тры грамадскія музеі: літаратурна-краязнаўчы — “Літаратурны космас Мётчы” (кіраўнік — Уладзімір Лайкоў), гісторыі школы імя Міхаіла Вінакурава (кіраўнік — Настасся Масарноўская), этнаграфіі (кіраўнік — Антаніна Абрамовіч). Сапраўдная выхаваўчая прастора! Асабліва ўражвае збор кніг з аўтографамі беларускіх пісьменнікаў у музеі “Літаратурны космас Мётчы”. Асобна вылучаецца калекцыя з некалькіх дзясяткаў зборнікаў народнага паэта Беларусі Рыгора Барадзіла. Ён быў не толькі гасцем мётчанскіх школьнікаў і настаўнікаў, а яшчэ і верш напісаў пра Мётчы і Мядоцкі край: “Для злых душою — вотчына, / Для шчырадушных — рай! / Хай будзе не сурочана / Твая краса, Мядоцчына — / Малечых вёснаў край”.

# Верашчака, Лявоніха і хор курсістак

## Выступленне Ігната Буйніцкага ў Варшаве

1913 год. Студэнты-беларусы Варшаўскага ўніверсітэта запрасілі да сябе ў гасці Першую беларускую труп Ігната Буйніцкага. Сам Ігнат Буйніцкі і яго калектыў ужо былі вядомыя ў Беларусі. Рэпертуар гэтага нацыянальнага прафесійнага беларускага тэатра складаўся з песень, танцаў і пастановак п’ес. Ён у першую чаргу меў разлік на масавага беларускага глядача. Але царскія ўлады непрыхільна ставіліся да паказу са сцэны твораў на беларускай мове, асабліва на вострыя сацыяльныя тэмы, яны нярэдка забаранялі выступленні. Тым не менш калектыў Ігната Буйніцкага з вялікім поспехам выступаў у Дзівне, Паставах, Полацку, Слуцку, Нясвіжы, Клецку, Ляхавічах, Свянцях, Мінску і ў іншых гарадах і мястэчках. Тройчы ён быў у Пецярбургу, дзе паказваў сваё майстэрства перад беларускай моладдзю.

Сяргей ЧЫГРЫН

На пачатку XX стагоддзя пра пашпартныя выступленні трупы Ігната Буйніцкага добра ведалі і беларусы Варшавы. Праз рэктара Варшаўскага ўніверсітэта Яўхіма Карскага яны загадзя, за некалькі гадоў, дамовіліся, што зімой 1913 года беларусаў Варшавы пачаць першую беларускую трупу Ігната Буйніцкага. Яўхім Карскі тады ўжо не займаў пасаду рэктара ўніверсітэта, але ў арганізацыі сустрэчы дапамагаў. Асабліва рулілася яго жонка Софія Мікалаеўна. Дарэчы, родам яна была з пад Саколкі (Беласточчына). Спадарыня Карская разам з беларускімі жанчынамі Варшавы актыўна займалася прыгатаваннем беларускіх страў і пачастункаў, а таксама афармленнем залы, дзе павінен быў выступаць калектыў Ігната Буйніцкага.

Але працэс падрыхтоўкі гастроляў заснавальніка беларускага тэатра ў Варшаву быў няпросты. Хоць большая частка студэнтаў шчыра хацела правесці выступленні беларускіх артыстаў на вышэйшым узроўні, былі ж і такія, хто не вельмі цікавіўся і не надта жадаў, каб развівалася беларуская культура. Гэтыя супярэчнасці паміж рознымі студэнтамі і выкладчыкамі прывялі да таго, што ўскладнілася справа з друкаваннем тых самых афіш вечарыны і гастроляў Ігната Буйніцкага, а таксама з іх распаўсюджваннем.

20 лютага 1913 года газета “Наша Ніва” паведамляла, што “афішаў на

беларускай мове мы не бачылі на вечарыны, хоць яны і былі надрукаваныя. “Беларускі календар” і “Крапіва” прадаваліся, але другія кніжкі ляжалі ў куточку прыкрытыя. Меліся на гэты вечар выдрукаваць аднаднёўку на беларускай мове, а выдалі па-расейску і толькі на канцы памясцілі крыху беларускіх жартаў”.

Ігнат Буйніцкі ў Варшаву прыехаў са сваёй старэйшай дачкой — даволі таленавітай спявачкай і танцоўкай. Яны прывезлі з сабой скрыпача, старэчу-дудару, цымбаліста і іншых музыकाў і танцоўкаў. У вялікім багажы Буйніцкіх аказалася шмат беларускіх нацыянальных касцюмаў для артыстаў, ручнікоў і дываноў для дэкарацыі.

У першыя дні прыезду ў Варшаву Ігнат Буйніцкі не сядзеў без спраў. Ён таксама рыхтаваўся да выступлення. З беларускіх студэнтаў і выкладчыкаў майстра сцэнічнага мастацтва згуртаваў хор і танцавальны калектыў. Штодзень праводзіў з імі рэпетыцыі, гутарыў, адказваў на пытанні і пытаўся ў студэнтаў, як ім вучыцца і жывецца ў Варшаве.

Вечарына адбылася 15 лютага ў зале “Швейцарская даліна”. Зала была падчас выступлення далёка не швейцарскай, а беларускай. Яе аформілі з беларускім густам. Там былі хаткі са студнямі, снапкі, кветкі, ручнікі і паясы. Арганізавалі таксама беларускую кухню, сабралі якой частавалі прысутных беларускімі стравамі, такімі, як верашчака з грэчневымі блінамі, каўбасамі, калдунамі, квасам і

г.д. Студэнты і просты люд стравы расхапілі імгненна.

Мастацкая частка вечара была надзвычай удачай і багатай. Шматлікі хор выканаў лепшыя беларускія песні. А танцы былі пастаўлены вышэй усякай пахвалы. Некаторыя нумары праграмы выконваў сам Ігнат Буйніцкі. Дэкламатыры чыталі лепшыя вершы беларускіх паэтаў. Са сваімі творами выступаў і паэт Гальяш Леўчык, які тады жывіў і працаваў у Варшаве. Больш падрабязна пра гэта напісала “Наша Ніва” 20 лютага 1913 года: “... На сцэне мы бачылі і чулі беларушчыню. Хор са студэнтаў і курсістак нягортаў прапьяў беларускія песні “А хто там ідзе?”, “Дуду-весьлуху”, “Чаму ж мне не пець” пад загадам студэнта М. Тэадаровіча, катораму належыць падзяка за рупнасць і працу; за такі кароткі час навучыць хор трэба было натуці. Маладыя способны хлопцы, вучанік штукарскай школы ў Варшаве, Павел Гуткоўскі з пачуццём дэкламаваў “Абразкі” Пётры Простага, шкода толькі, што трохі заціха, не ўсе чулі, але на “біс” ужо казаў галаўні творы А. Паўловіча і “Важную хвігу” Ядвігіна Ш...”. Найбольш падабаліся публіцы нашы народныя танцы пад загадам штукара-танцора Ігната Буйніцкага. Яго трупу на шэсць пар танцоўкаў пад музыку сялян, што з ім разам прыехалі: дудару, скрыпача і цымбаліста, проста зрабіла на публіку захват і дзіва, бо хто ж калі там бачыў народныя беларускія танцы “Ляво-



ніха”, “Мельнік”, “Верабей”, “Юрка”, “Мяцеліца”. Відаць было з гэтага ігрышча, што беларус, ці ён праваслаўны, ці католік, адчувае глыбока ўсё сваё роднае. Відаць гэта было і з таго, як прашчаліся студэнты з Буйніцкім на вакзале, і з той прамовы, якую сказаў адзін студэнт пры прапачанні. Шчыра падзяка належыць студэнту Грыгору Гуткоўскаму, бо каб не ён, то саўсім не было б нават надрукаванай праграмы па-беларуску”.

Аўтар гэтай інфармацыі крыху памыліўся. Бо тады ў Варшаве вучыліся два браты Гуткоўскія — Павел і Мікалай. Былі яны родам са Слуцкчыны. Павел вучыўся ў Варшаўскай мастацкай школе, а Мікалай Гуткоўскі — на юрыдычным факультэце Варшаўскага ўніверсітэта. Магчыма, гэта быў не Рыгор Гуткоўскі, а Павел Гуткоўскі. Бо Мікалай Гуткоўскі ў 1913 годзе, калі прыязджаў Ігнат Буйніцкі ў Варшаву, працаваў ужо служачым, а Варшаўскі ўніверсітэт ён скончыў на год раней. Праўда, на канцэрце

Буйніцкага ён таксама прысутнічаў. Пазней браты Гуткоўскія былі рэпрэсіраваныя. Мікалая расстралялі ў 1938 годзе, а Павел, адбыўшы тэрмін, вярнуўся на Бацькаўшчыну, дзе памёр у 1962 годзе.

Вечарына Ігната Буйніцкага ў Варшаве мела непаўторны поспех. З асаблівым зацікаўленнем і шчыра выступленні беларускіх артыстаў прыняла і польская публіка Варшавы. На другі дзень амаль усе польскія газеты Варшавы надрукавалі на сваіх старонках становачыя рэцэнзіі, у якіх падкрэслівалася выдатнае мастацтва і грамадскае значэнне вечарыны.

Уладзімір Няфёд у сваёй кнізе “Ігнат Буйніцкі — бацька беларускага тэатра” (Мн., 1991. С. 88) пісаў: “Поспех Ігната Буйніцкага ў Варшаве яшчэ раз наглядна сведчыць як аб высокім узроўні яго мастацтва, так і аб вялікім значэнні, якое яно мела ў нацыянальным адраджэнні беларусаў”.

На здымку: Ігнат Буйніцкі танчыць з дачкой. 1910 г.

Вячаслаў АФАНАСЬЕЎ

## Пасля каранавірусы

Звонку, на адных з дзвярэй Зімянга Палаца загадаў павесіць скрыню, куды яго падданыя атрымалі дазвол апускаць прашэнні і даносы. Ключ ад скрыні ён захоўваў у кішэні і пажадаў уласнаручна вымаць шматлікія лісты, што хутка там апыналіся. Увайшоўшы такім чынам у непасрэдна адносіны са сваімі чалавечыкамі, Павел адказаў ім у друкаваным выглядзе ў афіцыйных ведамаснях. Ён паказваў шлях, якім трэба ісці, каб атрымаць задавальненне прашэнняў, і звяртаўся з просьбай паведамляць пра вынікі іх клопатаў.

Першыя дні скрыня не заставалася пустой, і такі сродак зносінаў напачатку аказаўся карысным. Ён дапамог раскрыць і выкараніць некаторыя злоўжыванні. Але неўзабаве, адначасова з тым, што колькасць працы пераўзышла ўсе чаканні, Павел знайшоў сярод лістоў вялікую колькасць памфлетаў і абразлівых пасквіляў, аўтарамі якіх, як меркавалася, у большасці выпадкаў былі асобы, зацікаўленыя ў тым, каб адбіць у васпана ахвоту да гэтай выдумкі. І сапраўды, ён не толькі ад яе адмовіўся, але і ўзненавідзеў. І вось таму сведчанне.

Праз некалькі дзён пасля каранавірусы, якая адбылася ў красавіку 1797 года, Павел і разам са сваімі сынамі — вялікімі князямі — вырашыў вярнуцца з Масквы ў Паўночную сталіцу не звычайным маршрутам, а праз Беларусь, каб больш падрабязна пазнаёміцца з Паўночна-Заходнім краем. На ўсім шляху доўгі царскі караван, які складаўся з пазалочаных карэт, адкрытых брычак з прыбранымі дамамі, рознага тыпу вазоў з самаварамі, сервізамі, абрусамі, сталовым срэбрам, крышталеўым

стаўшы самадзяржцам Расійскай імперыі, Павел I вырашыў узяць сабе за прыклад кіраўнікоў Францыі і Прусіі, якія адрозніваліся неардынарнымі экстравагантнымі ўчынкамі і непрадказальнымі паводзінамі. Так, напрыклад, Людовік XIV быў сам сваім першым міністрам, а Фрыдрых II цалкам абыходзіўся без падобных супрацоўнікаў. Але Павел I вырашыў нават пераўзысці тых, каго абраў для пераймання.

посудам і ўсім іншым, што магло спатрэбіцца ў дарозе, — сустракалі натоўпы прыбраных сялян, адмыслова для гэтага сагнаных з суседніх вёсак. Дэпутаты гарадоў падносілі васпану хлеб-соль, шляхетныя гараджане спяшаліся засведчыць сваю найглыбейшую павагу.

Раніцай 8 мая 1797 года, знаходзячыся ў Оршы Магілёўскай губерні, пасля ўрачыстай сустрэчы, Павел наведваў калегіум, заснаваны ў гэтым горадзе айцамі-езуітамі, нягледзячы на паўсюднае знішчэнне іх ордэна. Ён выказваў захапленне з нагоды ўсяго ім пабачанага і, размаўляючы з каталіцкім архібіскупам Станіславам Богушам-Сестранцэвічам, заявіў, што не збіраецца быць падобным да імператара Іосіфа, які казаў айцам у Бруне ў яго прысутнасці: “Калі прыбярэцца вы адсюль?”

А вечарам гэтага ж дня каля ўезда ў вёску Нача яго брычка была акружана велізарным натоўпам сялян, што прыбылі сустракаць васпана з суседніх мястэчак і вёсак. Адбылася нейкая мітусня, у якой актыўны ўдзел прынялі казакі, якія суправаджалі Паўла. Падрабязнасці гэтай

мітусні нам дапамагаюць узнавіць матэрыялы, што захоўваюцца ў Дзяржаўным архіве Мінскай вобласці. Пачнём з загада самога каранаванага самадзяржца, датаванага 8 мая і напісанага, як гаворыцца, па гарацых слядах, не выходзячы з карэты:

“Т-н действительный статский советник и минский губернатор Карнеев. Во время, когда я остановился для ночлегу в д. Наче, жители оной во многом числе мужска и женска пола, собравшись скопом и заговором, в противность законов подавали мне какую-то бумагу в собственные руки. 3 чел. из сего сборища я велел взять капитану-исправнику под караул и отослать к суду, а вам предписываю надобности дабы дело [над] ними немедленно решено было и виновные в страх другим наказаны были на месте преступления.

Подлинный подписал собственною е. и. рукою тако: Павел”.

Прызначаны нядоўга на пасаду губернатара ў Мінску, па пратэктцыі сенатара І. У. Лапухіна, Захар Карнееў быў крыху ўс-трывожаны пасланнем васпана-імператара

і некаторы час не ведаў, што і рабіць. Але потым, акрыяўшы, даў распараджэнне прыцягнуць вінаватых да суда.

12 мая Барысаўскі павятовы суд, заслухаўшы рапарт зямскага камісара Вінцэцыя Свянціцкага, у якім гаворыцца, што “...крестьяне: деревни Видрицы Сила Авсеев, деревни Городка Трахим Асташков и деревни Начи Михайла Иванов учинили противу высочайшего е. и. в. персоны скоп и заговор и дерзнули подавать е. и. в. какую-то бумагу”. Варта заўважыць, што пра змест паперы ў матэрыялах суда не сказана ні слова. Прычым у судовым пракаоле адзначана: “Не имея надобности чинить допросов (вышэйназваных сялян. — В. А.), а полагаюсь на точной силе высочайшего е. и. в. имянного Указа” судзіць гэтых сялян “по законам и наказу на месте, в страх другим”.

А вось і прысуд: “За таковое преступление в силу Уложения 2 главы, 18 и 19 отделений воинских 3<sup>ей</sup> главы 19 артикула Указа 1722 г. апреля 16-го дня должны быть лишены жизни, но вместо того в силу Указа 1754 г. сентября 30<sup>го</sup> дня в согласность высочайшего е. и. в. Указа от 8 мая 1797 г. последовавшего на месте преступления Борисовского повета в д. Нача, наказать их кнутом, дав всякому по 31 удар, не вырезав ноздри и не ставя указанные знаки (клеймы. — В. А.), сослать в каторжную работу в Одессу”.

Так сумна скончылася спроба імператара Паўла I увайсці ў непасрэдна адносіны з грамадзянамі сваёй краіны.

# Ні сябра, ні ворага

Жана ЛАШКЕВІЧ,  
фота з архіва тэатра

Таму, хто назваўся пятым рымскім імператарам на імя Нерон, ніхто не замінаў хацець, магчы і рабіць у прэм'ерным спектаклі Магілёўскага абласнога тэатра драмы і камедыі імя В. Дуніна-Марцінкевіча. Звесткі пра Неронава колішняе існаванне пакінулі Светоній і Тацыт. Іх расповеды поўныя дзеянняў, учынкаў, жарсцяў — таго, што мы называем драматызмам. Рымскіх гісторыкаў цытуе электронная Вікіпедыя, і праз яе таксама можна захапіцца выпрабаваннем характараў ў скрутных варунках. Але сцэнічная драма не абавязана наследваць гістарычнай дакладнасці. Для п'есы патрэбна ідэя і выбар падзей. Спектакль мусіць расцвельць боль сённяшні.

Што меў на мэце драматург Юрый Сохар, недвухсэнсоўна ўздзеўшы на Нерона штаны — гэта значыць асучасніўшы да жанру “альтэрнатыўнай рэальнасці”? Што меў на мэце рэжысёр Максім Сохар, утвараючы “альтэрнатыўную рэальнасць” на сцэне паводле п'есы Юрыя Сохара “Нерон”? Магчыма, Нерон вымагаў падрабязнай псіхалагічнай прапрацоўкі? Магчыма, жаху ў духу Арто — да глядацкай непрыязі ці непрытомнасці? Альбо эмацыянальнага расповёда сведкі ў адпаведным рэчавым асяроддзі (хоць сабе між адмысловых макетаў) — як у Радзінскага? Зразумела, да Неронавай постаці мусілі прыдацца і падыход, і вырашэнне, і стыль, але цноты глядзельнае залы распусты рымскі імператар не абразіў ні намерам, ні дзеяннем, і дзякуй за гэта балетмайстру А. Лукашэвічу і рэжысёру спектакля.

Адметнай прапановай сцэнографа В.Навакоўскага сталася сцэнічная пабудова ў выглядзе лацінскай літары N чорна-белай расфарбоўкі і сярэдавік літары — лясвіца. Літара ў якасці Неронавай існавалі, жытла-не мягцла, палаца-не палаца, але месца, гняздзілішча, дзе можна паставіць парадны фаталь (трон?) і забыцца ў кароткім сне. Сходы, драбіны, прыступкі праглядаліся за фасадам літары, нібыта да Нерона цягнуліся шляхі, сувязі, звязы, але надта няпэўныя... Літара-пабудова бачылася знакам раптоўнага ўзвышэння да ступені імператара. А таксама імклівага скачвання долу, у прорву чорнага адзення сцэны. І (так атрымалася) — напамінам пра вартасці слова на сцэне. А слаўтыя штаны мастак надзеў на ўсіх мужчынскіх персанажаў. І хоць строі спектакля не самыя ўдалыя — у іх эклектычна спалучаны дэталі і фасоны розных эпох, — В. Навакоўскі па-свойму нагадаў пра гісторыю, якая чамусьці шматкроць паўтараецца.

Музыка кампазітара А. Касінскага і музычнае афармленне А. Пятрушы прафесійна падтрымлівалі дзеянне, стваралі патрэбны настрой, задавалі рытм дзяўчатам з масоўкі, часам збіралі ды падцягвалі асобныя сцэны: утварэнне атмасферы, напрыклад, у задачу музычнага афармлення не ўваходзіла. Што да песні, якая суправодзіла выхад Нерона-імператара, дык на падзеі і персанажаў яна не ўплывала, хіба дзівіла тэкстам пра плюшавяга мядзведзя.

Ну, а што ж Гекуба, у сэнсе — пяты рымскі імператар?

На сцэне драматычнага тэатра звычайна... э-э... размаўляюць. Словамі. Якія піша драматург. Парадак і якасць падабраных слоў уплываюць на дзеянне, вобразы, характары і на тое, што дачуе і запомніць глядач. У тэксце можна гразнуць і храснуць, па тэксце можна караскацца і коўзацца, праз тэкст можна дзерціся і направа-налева высякаць слоўны гушчар... Не, на жаль, не сякерай. Языкам. Акцёр можа дапамагаць сабе рукамі і нагамі, але як толькі персанажа кранецца пачуццё альбо праява характара, на ўсе бакі паляціць смецце штучнага красамоўства і дачуюцца толькі дзеясловы: хачу, магу, раблю...



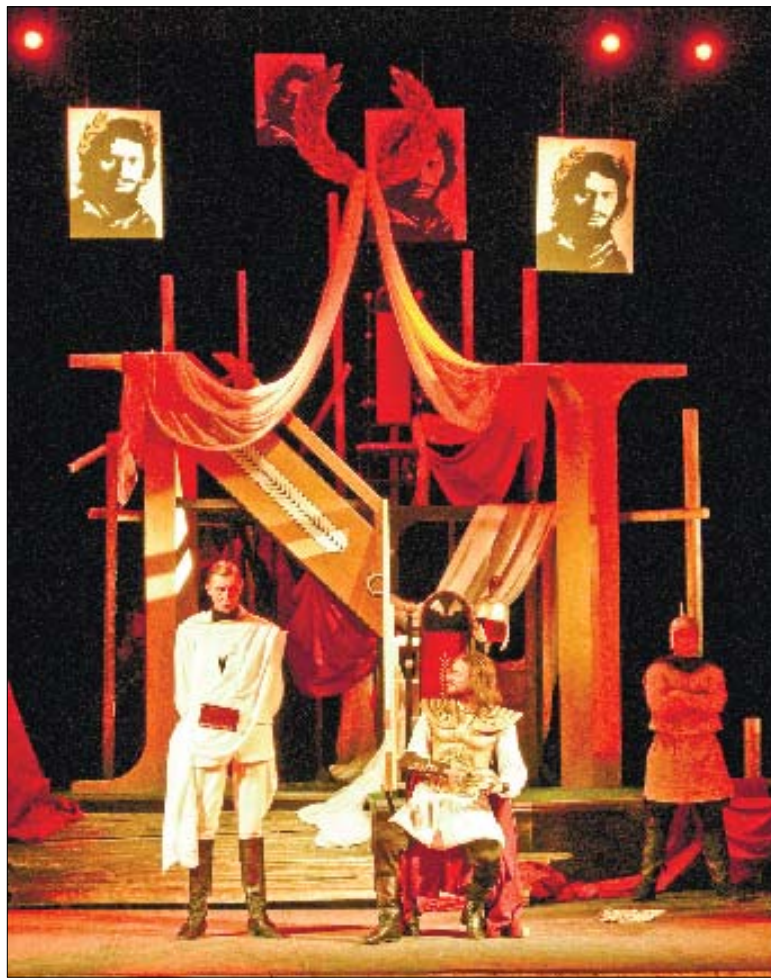
...Юны (малады?) Нерон толькі-толькі ачوماўся пасля забавы з Агрыпінай, і яму, перапрашаючы, сорамна. Маці ўхваляе плоцеваю наладчонасць сына і грэх кровавамяшэння бярэ на сябе. Гэта — экспазіцыя драмы. Тутсама (за сцяной) ляжыць імператар Клаўдзій, якому намешваецца пітво з атрутай. Пра атруту Нерон не ведае. Па просьбе Агрыпіны ён нясе атручанае пітво Клаўдзію. Той п'е і памірае. Нерона абвясчаюць імператарам. Высвятляецца, што Нерон не ўмее прамаўляць (перадусім — ухвальную прамову на пахаванні), яму патрэбныя парадцы і дарадцы. У хуткім часе са сцэны гучыць, што “ён імператар, а кіруе маці”, што “ўлада не для яго” і думае ён толькі пра паэзію і акцёраў. Нібыта з Афін у з'яўляецца Сэнека, суцяшае, цалуе Агрыпіне ручку і, прычакаўшы, калі Нерон сыдзе, пытае, навошта Агрыпіна забіла Клаўдзія, а Нерона, няздару і параноіка, выправіла ў імператары? На гэта Агрыпіна ласкава адгукаецца тым, што Нерон — Сэнекаў сын; што калі Нерон будзе кіраваць кепска і замінаць Агрыпіне, яна яго заменіць; што яны з Сэнекам доўга не бачыліся і ложка чакае. А Нерон, высвятляецца, усё гэта падслухаў... Зняважаны й прыніжаны, ён абяцае ім пакуты і абяцанне неўзабаве пачне спраўджваць. Гэта — завязка. Першы акт канчаецца абвясчэннем вайсковага паходу і Неронавай заявай, што рымскія арлы будуць паўсюль (нібыта без яго арлы ціхмяна пасвілі ўдома).

Бавячыся ў антракце, ворта сказаць колькі прыязных словаў акцёрам бабруйскай сцэны. А.Агейкіна падступліва-асцярожна, альбо ўпэнена-ўладарна, альбо зацкавана да прысуду перажывала кожны свой выхад у ролі Агрыпіны, Неронавай маці. Л.Пакрэўская стрымана і дакладна вяла ролю Актавіі, Неронавай жонкі: тая асуджана прызнавалася ў каханні да акцёра Атона, высакародна і нечакана памірала пасля звесткі пра Атонава забойства. А.Парфяновіч дасцінна сілкаваў глядацкую ўразлівасць у ролі Эпафрадыта, Неронава ліктара

сумленна і, я б сказала, гераічна верыў... так, што на нейкі момант працінаў сваёй верай глядачоў, — як першы хрысціянін перад самім Неронам, ці што... верыў, што Нерона можна сыграць — такім, якім ён паўстае з п'есы... Адметная акцёрская якасць!

...Але недаравальная для рэжысуры, чый строгі завет адметна падказаны яшчэ Шэкспірам: з нічога й будзе — нічога, хоць рэжысёр і ўмее гуляць кантрастамі, рытмамі, валодае пэўным іншасказаннем; уяўляе, з чаго складаецца і ствараецца сцэнічны вобраз, як будзецца і выяўляецца дзеянне. Але...

...Чырвоныя штандары з выява акцёра Я.Ракіцкага ў ролі Нерона ўпрыгожылі сцэну на пачатку другой дзеі і папсавалі дакладную сцэнічную графіку. Нававаўшыся, Нерон глядзеў на рымскі пажар. Рым поўны хрысціян, пад якіх маскіравалася апазіцыя. Нерон загадаў вынішчыць апазіцыю; з вынішчэннем стасаваліся развагі пра паэты, паэзію, слабасць духу і лёс настаўніка Сэнекі, якога Агрыпіна назвала бацькам Нерона. Нерон з Сэнекам імітавалі глыбіню непаразумення ў філасофскай спрэчцы: цынчны, распусты Сэнека сарамачу разбэшчанага Нерона, а Нерону карцела спраўдзіць сваё жыццё ў мастацтве. Абодва час-пачас паміналі пра... карону: згадка пра яе ў Неронавым асяроддзі вымагала смеху сваёй анахранічнасцю. Перадсмяротныя заявы Сэнекі: “Я сам жыў у спрэчцы з сумленнем, а цябе (Нерона. — Ж.Л.) навучыў жыць сумленна” альбо: “Адыходзячы ў вечнасць, да добра, а не



да зла заклікаю цябе, Нерон” (ну чыста Марк Аўрэлій!) выдавалі на блюзнэрства. Кардоннага Сэнеку не ратаваў нават фактурны і дасведчаны Л. Кучко...

Такім чынам: ідэя, якую можна сфармуляваць каротка і зразу мела, драматург не прапанаваў. Драматычнай гісторыі — нізкі падзей, за якімі папросту цікава назіраць, у п'есе не было. Дзеянне не дзеялася. Яно абвясчалася. Адно на адно грувасціліся падзеі і тэмы. Заяўлялася тэма набыцця і ўтрымання ўлады, падпарадкавання ёй і знішчэння ўладара праз яе самую, уладу. А контр-тэма? Страчвала голас? А скуль возьмуцца тыя, хто знішчыць Нерона? Як і чым яны Нерону супрацьстаяць? Калі плявузгаюць па кутах — адна паваротка тэмы. Калі запасяць зброю і муштраць легіянераў — другая. Калі клянучь, плююць у вочы, ідуць на вогнішча, папярэджаюць пра наступствы — трэцяя, чацвёртая, пятая. Нерону ў спектаклі ніхто не супрацьстаяў адметна альбо ідэйна, упарадкавана альбо стыхійна, выпадкова альбо паслядоўна (хіба ўяўны Гальба, калі пры фінале абвясчалася, што ягоныя легіёны рушылі на Рым), пазбаўляючы дзеянне канфлікту, а падзеі — логікі. Можна падумаць, што Нерон змяніў не законы свайго антычнага дзяржаўнага вызнання, але самі драматургічныя законы.

У спектаклі не было каму спачуваць і не было за каго перажываць. Неронавы словы абуджалі млявую цікаўнасць, маўляў, які конік ён выкіне ў наступнай сцэне. Чаму? А таму, што ў сцэнічнага Нерона не было ўнутраных межаў ды бар'ераў: драматург не паставіў. Нерону не было чаго пераадоляваць у самім сабе — хіба атруты чарговаму персанажу падліць, каб паглядзець, што будзе. Ён порстка збіваўся з тропу і грэбаваў здаровым розумам; разбэрсаны і раскізаны, Нерон спраўджаваў свінствы ды злачынствы адно за адным... унікаючы ўсялякай прагрэсіўскай складанні. Адкуль жа ім узяцца?... Учынкі персанажаў таксама ўнікалі логікі і залежалі не ад характараў ці патрэб: іх абумовіў... тэкст. Намеры — прасталінейныя, дзеянні — грувасткія, думкі часам няўцямныя. Пры гэтым персанажы паслядоўна нібыта трупілі, быццам бы гвалцілі і як бы здраджвалі...

Наруч з лязом на Неронавай руцэ адыграла куды больш за слоўныя пагрозы. Дастаткова было моўчкі абняць кагосьці, каб парэзаць, закалоць, прыстрашыць. Абдымкі, з якіх можна не вылузнуцца, прызнасць, праз якую можна не падняцца, куды больш красамоўныя за тэкставае пап'е-машэ!

...Паводле антычных гісторыкаў, Нерон, уцякаючы з Рыма, клікаў сваіх каханкаў, ахоўнікаў, гладыятараў: “Няўжо няма ў мяне ні сябра, ні ворага?” Яны хаваліся і маўчалі, а Нерон шукаў хоць каго, шукаў зброю...

Ведаецца, часам нават у добрым, дыхтоўным тэатры здараецца так, што гэтая зброя з кожным дотыкам на сцэне адгукаецца не металам. У адным выпадку — дрэвам, у іншым — клеенай паперай. Бутафорыя! Але бутафорскай, аказваецца, можа быць і драматургія: ні сябра табе, ні ворага...

На здымку: сцэны са спектакля “Нерон”.

# Рэканструкцыя адносін

## Уладзімір Караткевіч і Ніна Молева. Старонкі кахання

Дзяніс МАРЦІНОВІЧ

Каб зразумець сваё пачуццё, спатрэбілася яшчэ крыху часу. "На пачатку ліпеня (1959 года. — Д.М.) сябры раз'ехаліся на хатах. Андрэй пакінуў тыдні тры дома, а потым скарыстаўся запрашэннем дзядзькі, па-находнаму хутка сабраўся і раніцою наступнага дня ўжо выходзіў з цягніка на перон невялікай станцыі". У рамане ён апісаны як Сухадол. У рэальнасці — Ратачоў, дзе жыў дзядзька Караткевіча — Ігар.

У адзін з момантаў герой "рантам з неверагоднай яснасцю зразумеў, адкуль было тамленне. Не хапала яе. Не хапала гукі яе голасу, не хапала растрапаных пасмачак, шэрых рахманых вачэй, пяшчотнай выразнасці рухаў. Не хапала да болы. Хоць крэгчы. "Што са мной?" — падумаў ён. І раптуна падмываючая хваля радасці ахапіла яго. "Здаецца... здаецца, гэта прыйшло... Нарэшце гэта прыйшло... Няўжо?" <...> Ну вядома ж, гэта было так. Вядома, не хапала яе. Ён проста быў упэўнены, што не можа болей пакахаць, таму і не думаў пра яе... А зараз як быццам амалься вочы. І свет такі шырокі. І вецер дышае новым жыццём. Ну не, жыццё яшчэ не скончана. Жыццё яшчэ можна пачаць спачатку, вось тут, на гэтай вялікай раці, у гэтую хвіліну".

Яны зноў сустрэліся восенню 1959 года ў Маскве. У рамане сцвярджаецца, што "яе не было ў Маскве цэлы верасень". Але ў рэальнасці 12 верасня Караткевіч пісаў у лісце да Юрыя Гальперына: "А рецензію оную я покажу нашаму экскурсоводу. Ёё первая лекция будет у нас только в среду, и я хочу, чтоб она прочла тоже. Потом сразу перешило тебе" (БДАМЛМ. Ф. 56. Воп. 2. Стр. 14. Л. 35).

21 верасня памёр бацька Караткевіча, Сымон Цімафеевіч, таму пісьменнік тэрмінова вярнуўся дадому. Тая жа падзея, той жа час (канец верасня) апісваюцца ў рамане. Згодна раману, "праз два тыдні" пасля пахавання пісьменнік вярнуўся ў Маскву.

У "Леанідах..." Ірына Горава запрасіла Андрэя Грынкевіча да сябе ў госці. У адзін з дзён малады паэт пазваніў у кватэру ля плошчы Маякоўскага (той жа адрас узгадваецца 21 снежня 1959 года ў лісце да Янкі Брыля: "сейчас у них прекрасная квартира в районе площади Маяковского"). Але тут яго чакаў неспадзяваны "сюрпрыз": дзверы кватэры адчынены для пазнята, які не ведаў пра яго існаванне, гэта быў страшэнны ўдар: "Я прыйшоў да самых родных дзвярэй, // І тут // Забілі мяне", — напісаў ён у паэме "Плошча Маякоўскага". А ў той час паэт "быў няздатны на метафары", — сцвярджаў пазней яго лірычны герой. Згодна той жа паэтычнай крыніцы, гэта адбылося "у чорны мой панядзелак. // Кастрычніка, дванаццатага чысла".

Між тым чалавек, якога Грынкевіч убачыў на лясвічнай пляцоўцы, варты падрабязнага апісання. "Андрэй пабачыў мужчыну, цёмнавалосага, з высокім, трохі залысым лобам. Постаць цяжкаватая, пагляд вачэй разумны і шчыры. Выраз аблічча — з той добрай, трохі занадта інтэлігентскай іранічнасцю, якую Андрэй і любіў і не любіў у людзях свайго асяроддзя. Ён лічыў яе занадта гарадскою". У "Леанідах..." гэты чалавек дзейнічае як Міхал. Выбар імя, бадай, невыпадковы. Менавіта так клікалі хлопца, які ўзяў шлюб з С.М. — дзядзьчынай, якую кахаў Караткевіч падчас навучання ў Кіеўскім універсітэце. У рэальнасці мужа Молевай клікалі Элігіем (скарочана — Эліем) Бялюціным.

Яго называлі так паводле жадання дзядулі, італьянскага дырыжора, у гонар святога, які апекаваўся рамесніка-

Даследаванне прысвечана ўзаемаадносінам У. Караткевіча і Н. Молевай, якая выкладала ў пісьменніка гісторыю мастацтва ў Вышэйшых літаратурных курсах у Маскве. Артыкул пабудаваны на параўнанні творчасці Караткевіча (вершы і паэмы, раман "Леаніды не вернуцца да Зямлі", у якім героі дзейнічаюць пад імёнамі Андрэя Грынкевіча і Ірыны Горавай) і перапіскі пісьменніка з Н. Молевай, Я. Брылём і Ю. Гальперыным (урыўкі ліставання з апошнім друкуюцца ўпершыню). Літаратурны фрагмент у рамане па магчымасці суадносіцца з цытатай эпістоларнай спадчыны. Дадзеная праца з'яўляецца рэканструкцыяй, аўтарскай версіяй узаемаадносін паміж У. Караткевічам і Н. Молевай.



мі і мастакамі. 1925 года нараджэння, Бялюцін у 16 гадоў пайшоў на фронт абараняць Маскву. Як пісальні яго біёграфы, "на фронце яму прастрэлілі лёгкія, там ён зарабіў газавую гангрэну левай рукі, але застаўся жывым і стаў мастаком".

Франтавыя падрабязнасці з біяграфіі галоўнай гераіні высветліліся падчас адной з наступных сустрэч. У рамане ўзгадваецца дата "дваццаць сёмага". Якога месяца — не ўдакладняецца. Варыянт два — кастрычнік або лістапад. Хутчэй за ўсё лістапад, бо ў творы ўзгадваецца і дата наступнага спаткання, якое адбылося неўзабаве пасля папярэдняга, — 2-га снежня. Менавіта 27-га Андрэй прызнаўся сваёй выкладчыцы ў каханні. А яна расказала яму ўласную гісторыю: "Я чалавек цяжкага лёсу. Ваіна зачыніла перада мною дзверы ў тэатр. Абмарожаныя ў сарак першымі рукамі — у музыку. А я... мне гэта было даражэй за жыццё. Што мне засталася? Пісаць кнігі і тлумачыць другах. Нешта накітавалі прычотніка пры храме мастацтва".

Згодна раману, у 1941 годзе Ірына Горава ўдзельнічала ў абароне Масквы. Ёй было тады пятнаццаць. Яна дала сабе гадоў і трапіла ў шэрагі маскоўскага апалчэння. "Пачалося з абстрэлу. Калі ён скончыўся, усё поле было перакапанае, быццам тут цэлы тыдзень рылася свіння. Вялікая, са слана. А потым немцы пусцілі супраць нас пяхоту і танкі. Цяжкія танкі "Валяцін"... І тут здарылася дзіўнае. Нас было дзве сотні амаль дзяцей. І мы адбілі танкавую атаку... Віця (першае каханне Ірыны Горавай. — Д.М.) спаліў адну з машын... А нас засталася пяцьдзесят чалавек... І такое ап'яненне — маўляў, вось варта было нам прыйсці — і вораг уцякае, — што гэтыя пяцьдзесят кинуліся ў контратаку... Дурныя, харошыя былі хлопцы... Камандзірам удалося іх затрымаць... Віцяка падабраў нямецкі аўтамат і прыкрываў чэргамі тых, што адступалі да сваіх акапаў. Я была напалатка. І тут... тут мена трапіла якраз у тое месца, дзе стаў ён... Я яшчэ паспела ўбачыць: высокі такі, чорны, малясты ступ дыму і зямлі... І потым цёмра... Мяне падабралі хлопцы. Міхал (камандзір аддзялення. — Д.М.) сам адправіў мяне ў медсанбат... Але што яны маглі тады? Асколак сядзіць у калісардэчнай сумцы і цяпер". Згодна раману, менавіта Міхалі стаў яе мужам. "Я чакала, і ён чакаў. Не стамляўся чакаць. І казаў, казаў мне словы... Што мне было да жыцця пасля той смерці? Жыццё адабрала лобны шлях, жыццё адабрала лобага чалавек... Я згадзілася".

Гэта падзея рамана. Як яны судносяцца з рэчаіснасцю? Вышэй ужо ад-



значаўся ўдзел Э. Бялюціна ў абароне савецкай сталіцы. А вось цытата з успамінаў Молевай пра ўласнае прадстаўленне на літаратурных курсах: "Представление нового преподавателя Ю. Г. Латтевым было коротким. Научная степень. Книги. Журналистская работа. Участница обороны Москвы. Участница Великой Отечественной". І яшчэ адзін доказ наконце праймаўся літаратурнай цытатай. 29 лютага 1960 года Уладзімір Сямёнавіч пісаў у Маскву пра Н. Молеву свайму сябру Янку Брылю: "І ўсё адно, лепей бы не нараджацца на свет. Таму што для яе засталіся лічаныя гады, мажым, месяцы. Была дзядзьчынка. Быў выбух бомбы. І, як вынік, асколак у калісардэчнай сумцы. І аперацыя зараз рабіць позна".

Але нават пасля шчырай размовы "я так і не дачакаўся цвёрдага адказу, — сказаў Андрэй. — Яна кажа, што я неразважлівы, размаўляе са мною пра ўсё, абыве не ўспамінаць таго, што было".

Гэта было нейкае насланне. "Андрэй гэта было тым горшым, што ён апошнія месяцы дрэнна спаў. Ён нават еў дрэнна ў тые дні, калі не бачыў яе. Як марфіін без морфію. Дзень праходзіў у напружаных думках аб ёй, ва ўпартай, але часта бяссплоднай працы, у бязмэтных бадзяннях па гарадзе. А вечарам чалавек кляўся ў ложку і гадзін да чатырох не мог спаць. Ліхаманкавыя думкі, уяўленні, часам нейкая блытаная сувязь слоў, знеіне стройныя сказы, якія нічога не азначаюць. Потым — цяжкі сон, у якім ён ні разу не бачыў яе. А потым, гадзін у сем, быццам шокавы ўдар, калі працянаецца, седзячы на ложку".

Падчас адной з экскурсій "Ірына ўвесь час была спакойнай і халоднай,

ані разу не затрымала на ім вачэй. Так, суха прабяжала позіркам. І ад срэбнага дня і ад яе халоднасці ў душы нараджаўся нейкі лікуючы адчай".

Часам цяжка было зразумець, гульня гэта з яе боку ці проста жаданне ўцячы ад кахання. На адной з лекцый Горава расказала слухачам нібыта абстрактную гісторыю, а фактычна прысвечаную іх узаемаадносінам: "Вось я, напрыклад, чытала нядаўна раман. Ён — амерыканскі мастак. Яна — псіхіятр з Парыжа. Паказаці. Так, як рэдка бывае. Што рабіць яму без скалістых гор, без узараных прарый, без мамантавых дрэў? І што рабіць ёй без Парыжа, без клінікі, без справы свайго жыцця? І, як ні стараюцца, каханне гіне, бо кожны не можа дараваць другому нежадання ахвяраваць сабой". 3 ліста Ю. Гальперыну 21 снежня 1959 года: "Нас очень разделяет работа, крепко привязывающая её к Москве <...>, но всё это важно, если она меня любит".

У рамане пасля лекцыяў Горава і Грынкевіч накіраваліся на выстаўку, а потым у заснежаную зону адпачынку. Дазволі сабе тры цытаты з рамана: "Менавіта таму падаў ёй зялёную літоўскую хустку і футрачку, а потым выйшаў з ёю на сцяпуча белы снег, які яшчэ не паспелі заплываць сятчатымі слядамі галей".

— А на мне гэтая хустка. Я не хацела сёння ісці з вамі.

— А што хустка?

— Ды я ў ёй на матрошку падобная <...>. А дрэвы былі заснежаныя. І ён моцна патрос за сук клёна, пад якім яны ішлі. Іскрамітны, трохі нават зялёны снег сухім пылам пасыпаўся на іх з галін. <...>

— Ведаец, чаго не хапае на гэтых снігах дрэвах?

— Ведаю. Снегіра. Чырвонай іскры".

А цяпер — урывак з ліста Караткевіча ад 7 студзеня 1960 года: "Мне нужны ваши изумительные серые глаза, ваша улыбка, ваши «матрёшкины волосы» под платком, мне нужна ваша любовь ко мне и моя бесконечная любовь к вам. <...>. Для меня сейчас хороши снег только потому, что его можно отряхнуть на вас и на себя с ветки, хороши снегири, потому что вы их любите, хороши луна только потому, что, — помните? — когда мы ехали из Загорска, она, как на воде, проложила дорожку на льду пруда. И кругом были чёрные силуэты верб, а по этой лунной дорожке скользили тени мальчишек".

Згодна раману, у той дзень Горава паведаліла Андрэю, што "учора я чамусьці дала зоду на аперацыю. Мне рантам вельмі захацелася жыць. Не ведаю чаму. У студзені еду ў міжнародны іншталь, у Вену. Калі не паеду — абяцаюць год жыцця". У якасці пацвярджэння гэтага факта прывядзём цытату з ліста Караткевіча да Молевай ад 2 студзеня 1960 года: "Вот и Новый год прошёл. И скоро вы вернётесь из Женевы. Боже мой, хоть бы только у вас всё удачно вышло с Веной".

Наступная сцэна "Леанідаў..." найбольш трапяткая і лірычная — гэта эпізод першай блізкасці герояў. Якраз у той жа час, 21 снежня 1959 года, Караткевіч напісаў Ю. Гальперыну: "И наконец, та, о которой я тебе писал, призналась мне, что любит меня" (БДАМЛМ. Ф. 56. Воп. 2. Стр. 14. Л. 38-39).

У рамане ў той дзень Ірына кажа Андрэю: "Калі б у мяне, хоць пяць год... Пайшла б не думаючы, адразу". А вось цытата з ліста пісьменніка да Янкі Брыля, датаванага 29 лютага 1960 года: "І гэты чалавек хоча быць са мною. Я ведаю гэта, і не толькі са слоў. І ніколі са мною не будзе менавіта з гэтай прычыны. Не хоча, каб мне было дрэнна. Сказала: "Каб я ведала, што мне далі тры гады — не было б нават слова супраць гэтага. А накінуць цябе праз месяц, — я не магу, не трэба". <...> А я без адзінага слова падзяліў бы з ёю ўсё, усе гады, што мне дадзены. У другіх ёсць справа, ёсць сваё жыццё. А мне ўсё гэта непатрэбна".

У той вечар Горава "рантам прыўзнялася".

— Абяцай мне, што ніколі не здымеаш са ценкі майго падарунка.

— Абяцаю.

— Я табе падару, рэпрадукцыю "Верны" Баіцзлі. Усе кажуць, што гэта я... Праўда ж, гэта можна?.. Што б ні здарылася потым — гэта ж толькі фрагмент карціны". Тое, што гэты эпізод — не фантазія, сведчыць цытата з ліста Караткевіча да Гальперына ад 21 снежня 1959 года ("Если хочешь знать — какова её наружность — посмотри на лицо мадонны Боттичелли. Это почти точный её портрет"; БДАМЛМ. Ф. 56. Воп. 2. Стр. 14. Л. 38-39) і самой Молевай ад 7 студзеня 1960 года: "А от вас всё ещё нет ни строчки, ни, хотя бы, Боттичелли". Іх часце было нядоўгім.

Ірына ГОРБИНА,  
фота аўтара

# Пра што спявае ганчарны крут?



**НоваЛУКОСКІХ ганчароў Алену Рыжанкову і Анастасію Шляхціч добра ведаюць не толькі землякі. Усе, каму давалося хоць калі-небудзь бачыць іх вырабы, захавалі вельмі прыемныя ўражанні ад гэтага знаёмства. Майстры натхнёна працуюць у маленькай ганчарні пры заводзе.**

Вопытам шчодро дзеліцца са сваёй вучанцай Анастасіяй Шляхціч, якая прыйшла ў майстэрню адразу пасля заканчэння Віцебскага тэхналагічнага каледжа. Стаж другога ганчара ўсяго чатыры гады, мае чацвёрты разрад. "Ніколі не думала, што праца можа прыносіць столькі задавальнення", — гаворыць дзяўчына. Кожныя пяць месяцаў з печы дастаюць 60 — 70 адзінак гатовай прадукцыі. Падлогаваыя вазы, насценныя пано, падсвечнікі, дэкаратыўныя падвескі. Вырабы непаўторныя, самабытныя, выкананы ў духу беларускіх традыцый.

Майстры ажыццяўляюць не толькі свае ідэі, але і пажаданні заказчыкаў. На гліне, аблашчанай працавітымі рукамі жанчын з заводу керамзітнага гравію, можна ўбачыць пейзажы, гумарыстычныя, гістарычныя і этнаграфічныя сюжэты, віншавальныя скругкі. Натхняюць на творчасць новаЛУКОСКІХ ганчароў кнігі. Няцяжка здагадацца, якой літаратуры аддаюць перавагу гаспадыні майстэрні. Вось выстраены ў рад мльны, беляы вежы, замкі. Гісторыка-архітэктурная тэматыка прысутнічае таксама ў пано і дэкаратыўных падвесках. Захапляе майстроў анімалістыка. Маюць цэлюю калекцыю глінных гусей, коцікаў, птушак а к,



На здымках: Анастасія Шляхціч; Алена Рыжанкова.

Дарадцам і кансультантам рубрыкі "Дзівасвет" выступае старшыня БСМНТ Яўген Сахута.

Матэрыялы дасылайце на e-mail: [lim\\_new@mail.ru](mailto:lim_new@mail.ru) з пазнакай "Дзівасвет".

Каб трапіць у гэты дзіўны куток Чашнічыны, трэба проста мець жаданне. Мінла больш як трыццаць год з таго часу, як майстэрня мастацкай керамікі прапсалася на НоваЛУКОСКІХ заводзе керамзітавага гравію. Ідэя адраджэння пры сучасным прадпрыемстве старажытнага рамяства з'явілася яшчэ ў сямідзясятых, калі стваралася асноўная вытворчасць. Пра той час першы дырэктар заводу Гурамі Лазаравілі прыгадвае: "Завод пабудавалі за савецкім часам. Прадпрыемства належала да сістэмы "Белміжкалгасбуда". Неяк у нас пабываў міністр Аляксандр Кічкайла. Памятаю, задаў мне пытанне: "А вы не жадаеце стаць паважаным чалавекам — узяць прыклад з латышоў і рабіць кераміку?". Па вопыт у прыбалтыйскую рэспубліку дырэктар накіраваўся разам з мастаком Валерыем Скобавым. Паступова пачалі наладжваць справу. Самі зрабілі ганчарны станок, печ для абпалу, паклапаціліся пра кадры, ды й пайшло-паехала. Вось і сёння ганчары не стамляюцца радаваць нас сваімі творчымі задумкамі.

Апынуўшыся за дзвярыма з надпісам "Майстэрня мастацкай керамікі", трапляеш у незвычайнае царства гукаў, пахаў, колераў. Ствараюць яго дзве мілья жанчыны — Алена Рыжанкова і Анастасія Шляхціч. Ганчарства заўсёды лічылася мужчынскай справай. Чым жа так захапіла нялёгкае рамяство прыгожую п а л о в у? Менавіта

гэта я імкнулася высветліць, завітаўшы ў госці да ганчароў.

Алена Мікалаеўна працуе тут ужо чвэрць стагоддзя, хаця прафесійны шлях майстра пачынаўся ў зусім іншай галіне. Адразу пасля школы скончыла тэхнічнае вучлішча і пайшла працаваць па спецыяльнасці. Ды вась нудотныя абавязкі зборшчыка радыёапаратуры хутка надакучылі. Натура творчая, актыўная, яна шукала дзейнасці. Раптам сустрэўся чалавек, які звярнуў увагу на яе здольнасці да малявання. Тутэйшы мастак упершыню прывёў дзяўчыну на толькі створаны ўчастак керамікі пры прадпрыемстве.

Яна зразумела: гэта тое, чаго прagne душа. Пад гукі ганчарнага круга ў творчым захапленні праляталі гады, мяняліся калегі, а яе старое дзедзёўскае рамяство нібы зачаравала. Інакш хіба вытрымала б? Мяркуйце самі: у майстэрні і цяпер усё робіцца ўручную. Ганчар 6-га разраду адначасова і каралева, па руху рукі якой з'яўляюцца керамічныя прынцысы, прынцы, замкі, вежы, і папялушка, якая перацірае рукамі ў год каля тоны гліны. Як азбуку ведае ўсе працэсы ад эскіза да палівання, з задавальненнем уключаецца ў любы з іх: ці то абточка формы, дэкор, абпал або любая прамежкавая аперацыя.

## З глыбіні

### Зямля тваіх бацькоў...

"Пачатак усяму — зямля тваіх бацькоў", — менавіта гэтыя словы сталі лейтматывам сустрэчы дзяцей і падлеткаў вёскі Жыцькава, што на Барысаўшчыне, з пісьменнікам-земляком Васілём Гігевічам. Мерапрыемства праводзілася ў межах праекта "Далучыць да роднага слова", які ўжо другі год рэалізуецца ў бібліятэках Барысаўскага раёна і ставіць асноўнай мэтай увесці дзяцей у свет беларускай мастацкай і навукова-папулярнай літаратуры, абудзіць інтарэс да кніг беларускіх пісьменнікаў і чытання на беларускай мове.

Сустрэча з пісьменнікам была падрыхтавана сумеснымі намаганнямі супрацоўніцы Жыцькаўскай сельскай бібліятэкі, ветэрана бібліятэчнай справы М. Ляпіч і калектыву настаўнікаў і вучняў Жыцькаўскай школы. З вялікім пачуццём гонару за сваю вёску юныя экскурсаводы з ліку старшакласнікаў правялі для гасцей экскурсію па школьным музеі, дзе прадстаўлены матэрыялы пра знакамiтых людзей, што праславілі вёску далёка за яе межамі. Сярод іх — спявачка Марыя Адамейка, спартсмены Алена Сінкевіч і Юрый Зіневіч і, вядома ж, пісьменнік Васіль Гігевіч.

Кранальны аповед вучняў пра творы, напісаныя Васілём Гігевічам у розныя гады, мастацкае чытанне ўрыўкаў з яго кніг, якія прагучалі ў выкананні вучняў, сведчаць пра тое, што юныя жыцькаўцы па-сапраўднаму ганарацца сваім земляком. Сустрэчу суправаджала электронная слайд-прэзентацыя.

Падчас размовы з пісьменнікам школьнікі задавалі шмат пытанняў Васілю Сямёнавічу, цікавіліся, што паспрыяла развіццю яго пісьменніцкага таленту, якая з напісаных кніг з'яўляецца любімай, ці памятае ён сваіх першых настаўнікаў. Дарэчы, адзін з іх, Р. Каралёнак, і завітаў на сустрэчу. Ён з незвычайнай цеплынёй адазваўся пра былога вучня.

Васіль Гігевіч шчыра дзякаваў арганізатарам мерапрыемства за запрашэнне, адзначыўшы, што найбольш блізкай яму з'яўляецца апавесць "Жыцьца", таму што прата тыпамі галоўных герояў твора сталі простыя людзі, яго землякі з вёскі Жыцькава.

Пісьменнік расказаў пра тое, як пісаліся іншыя яго творы, шмат гаварыў пра асэнсаванне кожным з нас сваёй спадчыны, пра выхаванне любові і павагі да сваёй малой радзімы, да куточка Бацькаўшчыны, дзе нарадзіўся і вырас. Са слоў Васіля Сямёнавіча дзеці даведліся, што ў хуткім часе пабачыць свет новая кніга пісьменніка "Страчанае шчасце". Гэта — філасофскі твор. Распавядаючы пра жыццё першабытных людзей, аўтар імкнецца разгадаць сутнасць сваіх сучаснікаў. Васіль Сямёнавіч абяцаў абавязкова прэзентаваць новую кнігу на малой радзіме, у Жыцькаве.

Людміла ЗАХАРЭВІЧ,  
в. Жыцькава  
Барысаўскага раёна

## Афарызм

Калі чалавецтва — лес, то лес гэты ёсць сукупная непаўторнасць дрэў, а не сукупнасць тэлеграфных слупоў (хаця ніхто і не адмаўляе ім у пэўнай карысці).

Уладзімір КАРАТКЕВІЧ

Выходзіць з 1932 года  
У 1982 годзе газета ўзнагароджана ордэнам Дружбы народаў  
Заснавальнікі: Міністэрства інфармацыі Рэспублікі Беларусь, ГА "Саюз пісьменнікаў Беларусі", РВУ "Літаратура і Мастацтва"  
Галоўны рэдактар Аляксей КАРЛЮКЕВІЧ

Рэдакцыйная калегія:

Анатоль Акушэвіч Лілія Ананіч Аляксей Бадак Дзяніс Барсукоў Святлана Берасцень Віктар Гардзей	Уладзімір Гніламёдаў Вольга Дадзіёмава Уладзімір Дуктаў Анатоль Казлоў Аляксей Карлюкевіч Анатоль Крэйдзіч Віктар Кураш	Аляксей Марціновіч Мікола Станкевіч Мікалай Чаргінец Іван Чарота Іван Штэйнер
--	---	---

Адрас рэдакцыі:  
220034, Мінск, вул. Захарова, 19  
Тэлефоны:  
галоўны рэдактар — 284-84-61  
намеснік галоўнага рэдактара — 284-66-73  
Аддзельны:  
публіцыстыкі — 284-66-71  
крытыкі і бібліяграфіі — 284-44-04  
прозы і паэзіі — 284-44-04  
мастацтва — 284-82-04  
навін — 284-44-04,  
284-66-71  
дадатка "Кніжны свет" — 284-66-71  
бухгалтэрыя — 284-66-72  
Тэл./факс — 284-66-73

E-mail: [lim\\_new@mail.ru](mailto:lim_new@mail.ru)  
Адрас у Інтэрнэце:  
[www.lim.by](http://www.lim.by)  
Пры перадруку просьба спасылацца на "ЛіМ". Рукпісы рэдакцыя не вяртае і не рэцензуе. Аўтары допісаў у рэдакцыю паведамляюць сваё прозвішча, поўнасна імя і імя па бацьку, пашпартныя звесткі, асноўнае месца працы, зваротны адрас.  
Пазіцыя рэдакцыі можа не супадаць з меркаваннямі і думкамі аўтараў публікацый.

Набор і вёрстка камп'ютарнага цэнтра РВУ "Літаратура і Мастацтва".  
Выходзіць раз на тыдзень па пятніцах.  
Выдавец:  
Рэдакцыйна-выдавецкая ўстанова "Літаратура і Мастацтва".  
Друкарня Рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства "Выдавецтва" Беларускі Дом друку  
г. Мінск, пр. Незалежнасці, 79.  
Індэкс 63856

Наклад 3109  
Умоўна друк. арк. 3,72  
Нумар падпісаны ў друк 17.02.2011 у 11.00  
Рэгістрацыйнае пасведчанне № 7  
Заказ — 755  
Д 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12